



BRETON

De l'espoir pour les proches aidants

PAGE 16



THERRIEN

5^e rang vaut-il le détour?

PAGE 25



DUQUETTE

De la graine de premier ministre

PAGE 15

Une troll en talons hauts

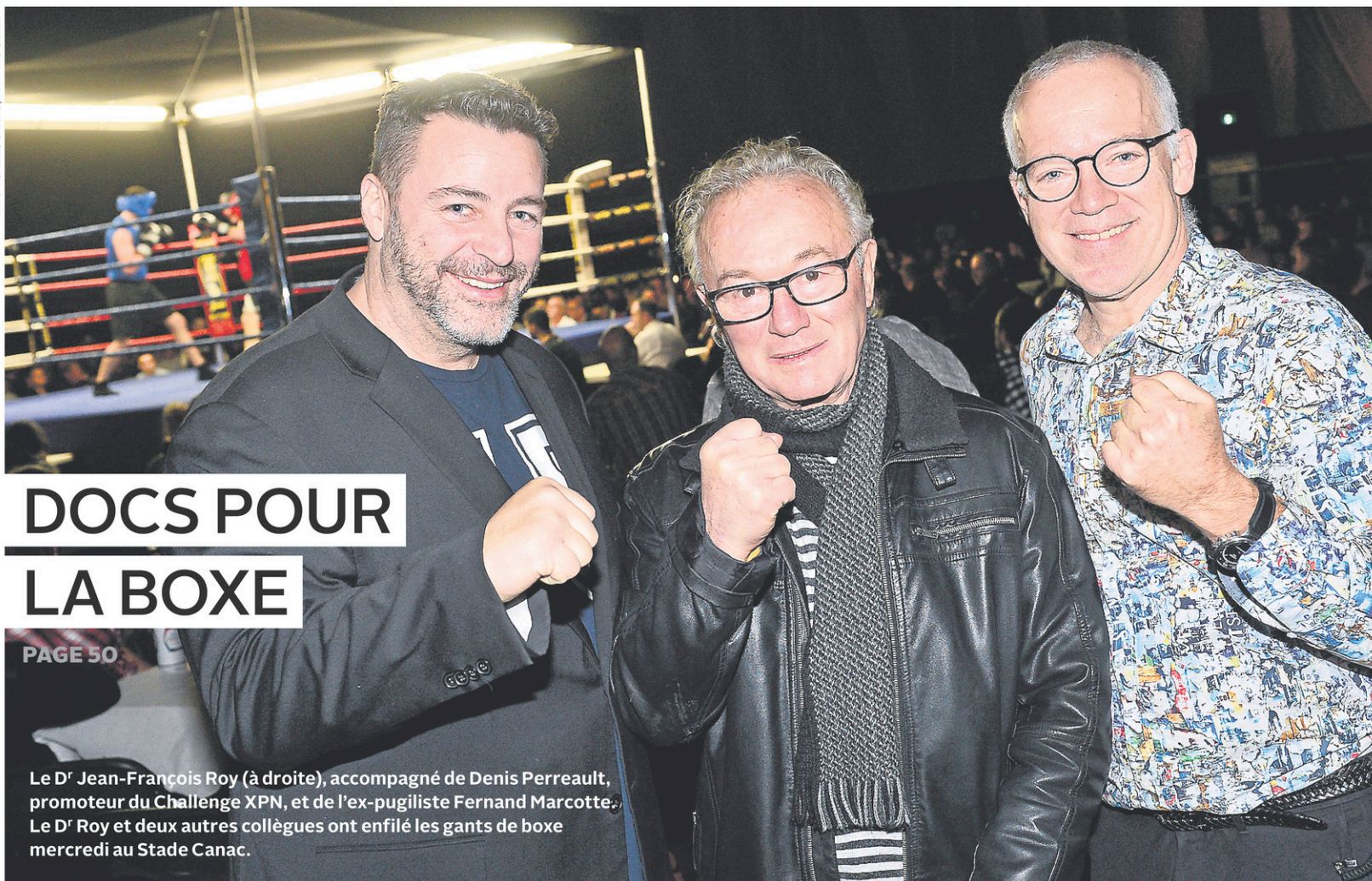
Une femme de 62 ans condamnée pour ses propos contre les musulmans

PAGE 3



Françoise Giroux

PHOTO: LE SOLEIL, YAN DOUBLET



DOCS POUR LA BOXE

PAGE 50

Le D^r Jean-François Roy (à droite), accompagné de Denis Perreault, promoteur du Challenge XPN, et de l'ex-pugiliste Fernand Marcotte. Le D^r Roy et deux autres collègues ont enfilé les gants de boxe mercredi au Stade Canac.



« JE NE SUIS PAS JURISTE »

Émile Loranger se défend après avoir bloqué une enquête sur lui-même. La CAQ a chargé la Commission municipale de faire la lumière sur les agissements du maire **PAGE 2**

LONGCHAMP
PARIS



Le sac Amazone de Longchamp:
le luxe abordable pour Noël

BAGAGES DE FRANCE
11 ans

74, rue Saint-Louis, Québec (Québec)

418 204-7224

BAGAGESDEFRANCE.COM

10h - 18h tous les jours



Mardi, le maire Émile Loranger a tranché en votant contre la proposition d'enquête sur la plainte de harcèlement psychologique déposée contre lui, ce qui a vivement fait réagir la ministre des Affaires municipales Andrée Laforest. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«Je ne suis pas juriste», plaide le maire

Selon le maire de L'Ancienne-Lorette, Émile Loranger, rien ne lui interdisait, mardi soir, de voter contre une proposition qui aurait permis à la Commission des affaires municipales de faire enquête sur la plainte de harcèlement psychologique déposée contre lui au printemps.

«Personne ne me dit que je ne pouvais pas le faire. Je ne suis pas juriste», a plaidé le maire de L'Ancienne-Lorette en entrevue téléphonique.

M. Loranger est dans la tourmente depuis cette décision et le ministre des Affaires municipales Andrée Laforest a décidé d'ouvrir une enquête. Pour Luc Bégin, professeur titulaire à la Faculté de philosophie et spécialiste en éthique appliquée, le maire Loranger aurait dû se retirer lors du vote.

«Sur le plan de l'éthique publique, le maire s'est clairement placé en situation de conflit d'intérêts en se prononçant sur une proposition le concernant directement. On est en droit d'attendre d'un élu qu'il se retire de tout vote le concernant, par souci d'impartialité et d'exercice adéquat de sa fonction», a-t-il mentionné dans un échange de courriel.

Le maire de L'Ancienne-Lorette a l'intention de se défendre, persuadé d'être dans son bon droit. «Les gens qui pensent ça devront en faire la démonstration et je vivrai avec les conséquences, mais je vais prendre les moyens pour intervenir dans le dossier.» **CÉLINE FABRIÉS**

Le comportement de Loranger sous enquête



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le gouvernement de la Coalition avenir Québec renverse la décision du conseil de L'Ancienne-Lorette et demande à la Commission municipale du Québec (CMQ) d'enquêter sur le comportement du maire Émile Loranger.

«Qu'est-ce qui est peut-être anormal, c'est qu'il y a des agissements depuis 2016 assez particuliers avec le maire Loranger», a commenté la ministre des Affaires municipales Andrée Laforest mercredi.

La ministre dit avoir «réagi tout de suite» lorsqu'elle a été mise

au courant de ce qui s'est passé au conseil de ville mardi soir. Ses conseillers étant divisés sur la question, M. Loranger a tranché en votant contre la proposition d'enquête sur la plainte de harcèlement psychologique déposée contre lui. «Est-ce que c'est légitime de laisser faire ça? On pose la question», a soutenu M^{me} Laforest.

L'enquête de la CMQ, qui est un tribunal administratif, portera sur un possible manquement aux règles d'éthique municipales et «si on doit y aller, on va demander une enquête publique».

M^{me} Laforest a fait remarquer qu'elle agit promptement, comme dans le cas de la Ville de Chambly. À la fin novembre, elle a demandé à la Commission municipale d'enquêter sur les agissements du maire Denis Lavoie, accusé d'instaurer un climat de terreur à Chambly.

Le Parti libéral du Québec a réclamé qu'une telle enquête soit déclenchée à L'Ancienne-Lorette. La députée Marie-Claude Nichols, porte-parole en matière d'affaires municipales, croit que le maire Émile Loranger s'est placé dans une situation de conflit d'intérêts en décidant de voter sur un sujet qui le concerne personnellement. «C'est dans l'intérêt des citoyens de L'Ancienne-Lorette d'avoir l'heure juste.»

Pour avoir déjà été mairesse, M^{me} Nichols est d'avis qu'il faut «avoir un comportement irréprochable» et qu'il faut «qu'un clignotant rouge s'allume» dès qu'il y a apparence de conflit d'intérêts.

ANNÉE TUMULTUEUSE

Le maire de L'Ancienne-Lorette a connu une année pour le moins tumultueuse. En avril, il a commencé à se faire discret en cessant de siéger au conseil municipal. En

juin, son ex-directrice de cabinet Marie-Ève Lemay, alors en arrêt de travail, a déposé une plainte pour harcèlement psychologique auprès de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

À la fin octobre, M. Loranger et M^{me} Lemay en sont venus à une entente hors cour et la Ville de L'Ancienne-Lorette a accepté de verser 200 000 \$ à la plaignante, qui a quitté son emploi.

Aujourd'hui, trois conseillers municipaux qui étaient autrefois dans l'équipe du maire Loranger se disent mal à l'aise avec cette histoire de harcèlement psychologique et demandent que la lumière soit faite.

ÉRIC CAIRE

Le ministre caquiste Éric Caire, qui a dû s'expliquer en pleine campagne électorale pour avoir accepté un prêt de 55 000 \$ des

main du maire Loranger, ne devrait pas être mêlé à des discussions sur la Ville de L'Ancienne-Lorette. «M. Caire, c'est vraiment un autre dossier, c'est vraiment deux choses complètement différentes», a commenté sa collègue Andrée Laforest.

«Dans un avenir prévisible, il y a peu de chances que le dossier de L'Ancienne-Lorette se rende jusqu'au conseil des ministres. Pour le moment, la CMQ peut se pencher sur la question et le politique ne se mêle pas de ses travaux», a précisé plus tard son attaché de presse Hugo Lemay.

Rappelons que Marie-Ève Lemay est l'ex-conjointe de M. Caire et que tous deux avaient accepté ce prêt de M. Loranger en 2017, alors qu'ils étaient en processus de séparation. La Commissaire à l'éthique et à la déontologie de l'Assemblée nationale a toutefois blâché M. Caire dans cette affaire.

Une troll en talons hauts

Une femme de 62 ans coupable d'incitation à la haine



ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Tout en mangeant sa salade, sur l'heure du dîner, Françoise Giroux, 62 ans, écrivait des commentaires violents contre les musulmans.

Foulard Burberry, bottes à talons hauts et sacoche chic, Françoise Giroux est à des années-lumière du profil usuel du troll qui sévit sur les réseaux sociaux.

La dame était secrétaire médicale dans un hôpital. Les midis de Françoise Giroux, femme discrète et solitaire, sont longs et ennuyeux.

En avril 2016, elle se met à écrire des commentaires sur un forum de discussions anti-musulman, basé en Europe. Françoise Giroux réagit à différents articles d'actualité internationale. La dame a étudié en littérature française; ses phrases sont bien construites, sans fautes, incisives.

«Il est temps de les exterminer.» «Un accident, c'est si vite arrivé; le feu, paraît que ça nettoie.» «Il faut gazer les musulmans. Un petit vol en rase-motte et voilà, problème réglé.» «On va tous les éliminer. Ça prendra le temps que ça prendra, mais on ne lâchera pas.»

En neuf mois, Françoise Giroux a fait 19 commentaires haineux. Ses derniers commentaires ont été écrits quelques jours avant la tuerie à la Grande Mosquée de Québec qui a fait six morts.

Les propos haineux ont été repérés plusieurs mois plus tard, lorsqu'une femme musulmane de Québec, qui avait déjà travaillé avec François Giroux, a vu son propre nom dans les écrits de son ex-collègue en faisant une recherche sur Internet.

Françoise Giroux écrivait sous le pseudonyme de «Frank Giroux». Mais lorsque les policiers de la Sûreté du Québec sont venus la rencontrer, elle a tout avoué et fourni son ordinateur et son mot de passe. Après avoir été accusée en janvier 2018, elle a plaidé coupable cet automne à une accusation d'incitation publique à la haine.

«Êtes-vous en mesure de comprendre comment des propos autant empreints de haine et de violence ont pu sortir de votre esprit?»

— La juge Johanne Roy

La juge Johanne Roy de la Cour du Québec a écouté sans broncher le résumé des faits de la procureure de la Couronne M^e Geneviève Lacroix.

Elle a ensuite entendu l'accusée dire qu'elle regrettait aujourd'hui



Foulard Burberry, bottes à talons hauts et sacoche chic, Françoise Giroux est à des années-lumière du profil usuel du troll qui sévit sur les réseaux sociaux. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

ses propos. «Mon langage était exagéré, mais j'ai utilisé le langage que tout le monde utilisait sur le site, s'est toutefois défendu Françoise Giroux. Je ne pensais pas que des gens d'ici liraient des sites européens.»

La juge Roy a ensuite longuement regardé l'accusée. «Êtes-vous en mesure de comprendre comment des propos autant empreints

de haine et de violence ont pu sortir de votre esprit?» a demandé la juge, d'une voix glaciale.

Françoise Giroux n'avait pas d'autre explication que celle d'avoir été choquée par certains articles. «C'était plus un mouvement de mouton que d'autre chose, ce n'était pas réfléchi», a dit l'accusée.

L'agent de probation qui a rencontré Françoise Giroux après

son plaidoyer de culpabilité soumet d'autres pistes d'explication, comme la fermeture d'esprit de l'accusée, liée à son isolement social.

La juge a accepté la demande de l'avocat de la défense M^e Jean-Claude Gingras d'accorder à sa cliente une absolution conditionnelle à l'exécution de 100 heures de travaux communautaires.



Offrez de la joie

Pour les fêtes,
partagez le plaisir
de déguster une cuisine
aux saveurs réconfortantes
avec une carte-cadeau!



LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre

Sainte-Foy 418.659.5628
Charlesbourg 418.627.0161
RestoLeManoir.com

SOMMAIRE

BD et jeux	23, 29 et 30
bourses	21
décès	32 à 41
horaire cinéma	28
horaire télé	28
horoscope	29
loteries	11
opinions	16 et 17
petites annonces	30 à 32

MÉTÉO

Max. -9
Min. -13
Ensoleillé



EN DÉTAIL > 31

NOUS JOINDRE

**Vous avez
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394

Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344

Sans frais 1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311

Sans frais 1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

La pirouette de Legault



JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

ANALYSE

François Legault s'en est sorti par une pirouette mercredi matin à son arrivée à une réunion du conseil des ministres. Il a félicité un confrère de TVA, Alain Laforest, devenu grand-père quelques heures plus tôt, pour mieux éviter les questions des journalistes présents. Entre autres, celles qui se posent sur la fameuse énergie «sale» de l'Ouest canadien, sur sa déclaration controversée.

«C'est sa journée, aujourd'hui. Je ne répondrai pas à d'autres questions», a laissé tomber le premier ministre en faisant référence au confrère de TVA.

En passant, M. Laforest était à un autre endroit du Parlement à ce moment-là. C'était donc des félicitations qui tombaient un peu à plat. Mais bon, passons. Elles ont permis à M. Legault de traverser la ligne de journalistes sans répondre à quelque question que ce soit. C'est ce qu'il voulait.

C'est une chose de répéter ne pas vouloir d'oléoduc d'Énergie Est sur le sol québécois; c'en est une autre de parler de saleté

Pas de questions, pas de réponses.

Question tout de même : réemploierait-il aujourd'hui le qualificatif *sale* qu'il a laissé tomber vendredi dernier, deux jours

avant que les ministres des Finances du Canada se réunissent pour discuter de péréquation? C'est lors de cette dernière réunion qu'on a appris que le Québec recevrait 13,1 milliards \$ en péréquation en 2019-2020, soit près de 300 millions \$ de plus que ce que prévoyait le ministère québécois des Finances quelques jours plus tôt.

Cette question se pose compte tenu de la tempête soulevée par le premier ministre du Québec, particulièrement en Alberta. Et aussi de l'étonnement qu'il a suscité dans ses rangs.

C'est une chose de répéter ne pas vouloir d'oléoduc d'Énergie Est sur le sol québécois; c'en est une autre de parler de saleté. Après tout, le Québec profite du pétrole albertain.

LEBEL CHOISIT SES MOTS

Deux fois plutôt qu'une depuis la campagne électorale, François Legault a dit qu'il fallait savoir reconnaître ses erreurs. Le fera-t-il dans ce cas-ci ou assumera-t-il le mot qu'il a lâché?

La réalité, c'est qu'il a fâché son homologue de l'Alberta sans doute sans chercher à le faire. Il s'adressait aux Québécois qui veulent voir son gouvernement contribuer à la lutte contre les changements climatiques. Il a roulé des mécaniques pour les en convaincre.

Tout premier ministre a intérêt à entretenir des relations cordiales avec ses homologues. M. Legault ne l'ignore pourtant pas.

La ministre Sonia LeBel, responsable des Relations canadiennes, a elle-même dû ramasser les pots cassés mercredi, après le passage en trombe de son patron. Avec l'Alberta, «les relations ont toujours été bonnes, les relations vont continuer à être bonnes et



En offrant des félicitations à un journaliste devenu grand-père (mais absent), le premier ministre François Legault a pu traverser la ligne de journalistes sans répondre à quelque question que ce soit. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

on veut rassurer tout le monde qu'on va continuer à avoir de belles discussions» avec elle, a-t-elle dit. N'empêche : pour l'heure, elles sont refroidies.

Le refus catégorique de la ministre LeBel de commenter le qualificatif employé par M. Legault en disait long sur ce qu'elle en pense elle-même.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

COURTOISIE, nom féminin

Définition — Politesse raffinée. Répondre à un client avec courtoisie.

Cooccurrences — exquise courtoisie, courtoisie élémentaire, courtoisie médiévale ; courtoisie au volant ; manque de courtoisie, règles de courtoisie, visite de courtoisie ; plein de courtoisie ; faire preuve de courtoisie, se départir de sa courtoisie ; informer par courtoisie...

Difficulté — Anglicisme (faux ami) dans le sens de *gracieuseté, hommage* (ce trophée est une *courtoisie de notre commanditaire).



Votre nouveau complice :

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès

laVoixdel'Est

Le système fonctionne, dit LeBel

Dans les cas d'agressions sexuelles, «le système fonctionne», a assuré la ministre de la Justice, Sonia LeBel, le jour où une seule plainte sur 14 a mené au dépôt d'accusations contre Gilbert Rozon. Mais pour la députée péquiste Véronique Hivon, ce résultat montre qu'il y a quelque chose qui ne fonctionne pas et qu'il faut trouver des solutions.

La ministre, qui a longtemps été procureure de la couronne, a eu ces mots pour les plaignantes dans l'affaire Rozon. «Ce que je veux dire à ces dames-là, c'est que ce n'est pas un jugement de valeur sur leur histoire, ce n'est pas un jugement de valeur sur cette affaire-là, sur le fait qu'elles avaient raison ou non

de dénoncer.» Pour elle, il demeure très important de dénoncer. «La pire chose, c'est le silence.»

Mais pour Véronique Hivon, députée de Joliette et porte-parole du PQ en matière de Justice, ces paroles ne sont pas suffisantes. Elle a déclaré ne pas avoir apprécié les propos de la ministre voulant que le système fonctionne et que les femmes doivent continuer à dénoncer. Elle suggère la mise sur pied d'un comité d'experts pour réfléchir à ce qui peut être fait, et aussi la création d'un tribunal spécialisé en matière d'agressions sexuelles — une idée déjà proposée par la députée dans le passé.

LA PRESSE CANADIENNE



Gilbert Rozon lors de son passage en cour, à Montréal, en février dernier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Rozon accusé de viol

STÉPHANIE MARIN

La Presse canadienne

MONTREAL — Des 14 plaintes faites à la police contre Gilbert Rozon, une seule a été retenue par le Directeur des poursuites pénales et criminelles (DPCP). Il a annoncé mercredi que le fondateur de Juste pour rire a été accusé de viol et d'attentat à la pudeur sur une femme.

Ces accusations sont pour des gestes commis en 1979 à Saint-Sauveur, dans les Laurentides. L'identité de la femme n'est évidemment pas dévoilée.

Les accusations ont été déposées en vertu du Code criminel en vigueur à l'époque, ce qui explique le libellé des chefs d'accusation : le crime de viol n'existant plus de nos jours sous cette appellation.

Gilbert Rozon a réagi par courriel le jour même : «J'ai appris ce matin le dépôt d'accusations à mon encontre concernant un

dossier présumé datant d'il y a près de 40 ans. Je vais continuer à me défendre devant la justice et je réserve tout commentaire pour cette instance».

Le DPCP avait reçu 14 demandes d'intenter des procédures criminelles de la part de la police de Montréal.

«Aujourd'hui, ma foi, on a au moins un semblant de justice. Alors ça soulage, ça nous reconforte. Au moins une plainte a été retenue, donc au moins, M. Rozon va aller devant la justice. C'est ce qu'on voulait tout simplement, que justice soit faite», a exprimé en entrevue l'actrice Patricia Tulasne, ayant appris cette semaine, comme d'autres plaignantes, que sa plainte au criminel contre M. Rozon n'avait pas été retenue.

Dans un communiqué diffusé mercredi matin, le DPCP affirme avoir informé toutes les plaignantes de sa décision. Elles ont été rencontrées au cours des derniers jours.

Il ne peut dévoiler leurs noms ni les circonstances de leurs plaintes.

«En droit criminel, le fardeau de la preuve que doit satisfaire la poursuite est très exigeant. En raison du principe de la présomption d'innocence, la poursuite doit en effet faire une démonstration hors de tout doute raisonnable de la culpabilité de l'accusé devant le tribunal», est-il mentionné dans son communiqué.

Le DPCP prend la peine de spécifier que dans de nombreux cas, bien que ses procureurs croient la victime, ils doivent en arriver à la conclusion que la preuve au dossier ne permet pas d'espérer une condamnation. Ils prennent alors la décision de ne pas déposer d'accusations.

L'une des femmes qui a porté plainte, Martine Roy, a ressenti de la frustration et de la honte quand elle a été mise au courant de la décision du DPCP lundi. «La honte de ne pas être crue», précise-t-elle. C'est de cette façon qu'elle a reçu la décision du DPCP de ne pas déposer

d'accusations dans son dossier. «On sent qu'on a pas été prises au sérieux».

Celle qui est la sœur de l'ex-femme de Gilbert Rozon dit avoir été agressée en 1995.

«La présomption d'innocence, le fardeau, ce n'est pas du côté des victimes, ça c'est sûr, sûr».

Il est temps de changer les choses, avance-t-elle. Car le système est bourré de failles.

«Et parce que sinon, on passe un très mauvais message», soutient-elle. Comment alors convaincre les victimes de dénoncer, de saisir les tribunaux? demande-t-elle.

Mais «au moins, ils en ont retenu une [plainte]. C'est mieux que rien. Ça va pouvoir quand même l'arrêter et aller en cour».

RECOURS CIVIL

Parallèlement au processus criminel, un groupe de femmes, qui se sont elles-mêmes appelées «Les Courageuses», ont demandé — et obtenu — la permission d'intenter une action

collective contre Gilbert Rozon. L'ex-producteur est accusé par ces femmes de harcèlement et d'agressions sexuelles. Selon le groupe, M. Rozon aurait fait au moins 20 victimes sur une période de 34 ans, de 1982 à 2016, ce que réfute fermement le producteur déchu.

Les plaignantes réclament jusqu'à 10 millions \$ en dommages punitifs, en plus des dommages moraux et pécuniaires.

En août dernier, la Cour d'appel du Québec a toutefois accordé à M. Rozon l'autorisation d'en appeler du jugement qui a permis le dépôt d'une action collective des «Courageuses» contre lui.

L'action collective avait été autorisée par la Cour supérieure du Québec le 22 mai dernier.

Si le DPCP ne dépose pas d'accusations contre Gilbert Rozon, cela n'empêche pas en théorie les femmes de continuer avec leur action collective, le fardeau de preuve étant moins exigeant dans le cadre d'un recours civil qu'au criminel.



IDÉES
CADEAUX

POUR
NOËL

Bas chauffants
LENZ - THERM-IC - HOTRONIC



PERFORMANCE
— 1989 —

BÉGIN

VÉLO · SKI · COURSE

3688, DE L'HÉTRIÈRE, QUÉBEC
418 877-4018

Photos à titre indicatif

Fermeture difficile à vivre pour une patiente

Atteinte d'un cancer incurable, la mère d'Eugénie Cloutier vit difficilement la fermeture de la clinique externe de soins palliatifs de L'Hôtel-Dieu de Québec, où elle était suivie pour soulager ses douleurs complexes.

Présente à la conférence de presse, mercredi, Eugénie Cloutier a expliqué que les soins que recevait sa mère à la clinique lui permettaient de maintenir une qualité de vie acceptable en limitant notamment les effets secondaires de ses traitements. «C'est grâce à ces soins-là et à leur ajustement régulier que ma mère peut continuer de faire ses activités préférées et à garder un rythme de vie presque normal», a exposé M^{me} Cloutier.

La suspension en novembre des services externes de soins palliatifs de L'Hôtel-Dieu de Québec est «une source d'anxiété pour ma mère et pour nous», a-t-elle dit. D'autant que la suspension de ces services s'est accompagnée de «confusion» dans la redistribution des dossiers et de retards dans l'ajustement et l'administration des médicaments de sa mère, a ajouté la jeune femme.

«Ma mère fait heureusement partie des patients qui ont un médecin de famille, et malgré tout, le transfert ne s'est pas effectué facilement. [...] Quand ma mère a voulu prendre rendez-vous avec son médecin de famille pour ajuster ses médicaments, celui-ci n'était même pas au courant qu'il était maintenant responsable du dossier», a déploré Eugénie Cloutier.

«Il ne fait pas de doute pour nous que les soins de ma mère souffriront de ce transfert»

— Eugénie Cloutier, dont la mère est atteinte d'un cancer incurable

Selon elle, «ces tracas administratifs ne font qu'ajouter au stress et à l'incertitude qui entourent la suspension des services de soins palliatifs». M^{me} Cloutier a du reste souligné que malgré toute la compétence du médecin de famille, celui-ci n'est pas spécialisé en soins palliatifs. «Il ne fait pas de doute pour nous que les soins de ma mère souffriront de ce transfert et qu'il en résultera des hospitalisations plus fréquentes», a-t-elle dit.

ÉLISABETH FLEURY



Plusieurs cliniques externes de soins palliatifs ont fermé leurs portes, dont celle de L'Hôtel-Dieu de Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

SOINS PALLIATIFS

Il y a «urgence d'agir»



ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

Les soins palliatifs sont-ils en fin de vie? C'est la question posée mercredi par le chef du service des soins palliatifs du CHU de Québec, le D^r Louis Roy, qui demande aux autorités régionales et ministérielles de lever les embûches qui empêchent les établissements d'embaucher des médecins disposés à prêter main-forte dans un secteur qui manque cruellement d'effectifs.

Le D^r Roy participait mercredi à une conférence de presse aux côtés notamment du député de Québec solidaire Sol Zanetti, porte-parole de la troisième opposition en matière de santé, et de la D^{re} Christiane Martel, présidente de la Société québécoise des médecins en soins palliatifs (SQMDSP).

Le message : la ministre de la Santé, Danielle McCann, doit reconnaître la «crise urgente» que traversent actuellement les soins palliatifs, non seulement à Québec avec la fermeture récente des cliniques externes de soins palliatifs de L'Hôtel-Dieu de Québec et de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, mais dans toute la province.

Sol Zanetti a rappelé que d'ici cinq ans, 50 % des médecins pratiquant à temps plein en soins palliatifs auront pris leur retraite. «Aujourd'hui, les établissements de santé sont acculés au pied du mur», a déploré le député de Jean-Lesage, citant notamment les situations de Québec, de Lévis et de la Maison Victor Gadbois, près de Montréal.

M. Zanetti a fait écho à la sortie faite ce printemps par le Collège des médecins, qui s'inquiétait de voir des patients se tourner vers l'aide médicale à mourir, faute de services en soins palliatifs.

«C'est un choix que personne ne devrait être obligé de faire. C'est une atteinte à la dignité même des patients», a-t-il dit, ajoutant que la Loi sur les soins de fin de vie prévoit que toute personne doit avoir accès à des soins de qualité adaptés à ses besoins, notamment pour prévenir et apaiser ses souffrances.

SOLUTIONS DE L'EXTÉRIEUR

Aux premières loges de la crise que vivent les soins palliatifs dans la capitale, le D^r Louis Roy estime que les solutions doivent venir de l'extérieur du CHU de Québec, et non de l'intérieur.

«Avec tous les chambardements que le système de santé a vécus dans les dernières années, de nombreux médecins ont dû revoir leurs pratiques, avec comme résultats au CHU de Québec qu'il y a

eu plusieurs départs de médecins qui travaillaient à temps partiel ou à temps plein en soins palliatifs», se désole le D^r Roy, selon qui l'équivalent de quatre médecins à temps plein ont quitté le navire en 14 mois. «C'est beaucoup pour une petite équipe.»

Le médecin rappelle que les soins palliatifs, «ça ne requiert pas de grands systèmes, de grand matériel sophistiqué ou coûteux». «Malheureusement, au CHU de Québec, on a vu l'accès aux soins palliatifs se réduire [...], alors qu'on sait que l'accès précoce à ces soins» améliore la qualité de vie des patients, souligne le D^r Roy.

Selon lui, malgré les réductions d'accès à L'Hôtel-Dieu de Québec et à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le service des soins palliatifs du CHU de Québec n'a toujours pas les effectifs suffisants pour répondre aux besoins des patients hospitalisés.

«Au CHUL, un seul médecin pratique les soins palliatifs. Ça pose certains problèmes lorsque ce médecin doit s'absenter [...]. Qu'allons-nous faire, puisqu'on manque de ressources médicales? Est-ce qu'on va devoir carrément fermer des lits de soins palliatifs? Qu'est-ce qui va arriver à ces patients en fin de vie, souffrants et inconfortables?»

Des solutions existent pourtant, rappelle le D^r Roy. «Il y a plusieurs médecins qui sont prêts à se joindre à notre équipe. [...]

La direction du CHU est d'accord pour embaucher ces gens-là. Malheureusement, il y a des embûches au niveau régional et ministériel qui font qu'on ne peut pas aller de l'avant», dénonce-t-il, en faisant référence à la loi 20, aux plans régionaux d'effectifs médicaux (PREM) et aux activités médicales particulières (AMP), qui orientent les nouveaux médecins vers un secteur précis (urgence ou CHLSD, par exemple), en plus de les obliger à prendre en charge un minimum de patients en cabinet (généralement 500).

La D^{re} Christiane Martel insiste : ce qui se passe à Québec se passe partout au Québec. «Dans chaque région, on retrouve des situations fragiles», déplore la présidente de la SQMDSP.

M. Zanetti, la D^{re} Martel et le D^r Roy demandent à la ministre McCann d'intervenir rapidement afin d'éviter d'autres découvertures en soins palliatifs.

«Il s'agit de réorganiser les choses, de permettre une meilleure mobilité et l'embauche de médecins qui demandent juste à aller donner ces soins-là. [...] On veut qu'il y ait la mise en place d'un système de pointage prévu par la loi 20 pour inciter les médecins à travailler en soins palliatifs. On veut aussi qu'il y ait des modalités pour permettre aux médecins qui pratiquent en GMF de suivre leurs patients en fin de vie», résume M. Zanetti.

ÉCOLE SECONDAIRE CARDINAL-ROY

La direction se tourne vers l'avenir



BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

La direction de Cardinal-Roy sort amère du débat qui a fait rage autour de son projet de se dédier aux programmes sports-arts-études, ce qui aurait causé le déménagement des élèves du secondaire régulier et de l'adaptation scolaire vers d'autres établissements. Elle se tourne néanmoins vers l'avenir... en exprimant des doutes sur la réelle intention des contestataires d'envoyer leurs enfants dans son école.

Les commissaires de la commission scolaire de la Capitale ont décidé à l'unanimité, mardi, de maintenir les trois cursus à Cardinal-Roy. Ils ont ainsi penché en faveur de citoyens qui militent depuis septembre pour l'abandon du dessein qui aurait réservé Cardinal-Roy à l'élite sportive et artistique.

Le vote met fin abruptement à l'aventure dans laquelle se sont embarqués les gestionnaires de

l'école plantée dans le parc Victoria il y a environ trois ans.

Mercredi, la directrice Élisabeth Fortin ainsi que le coordonnateur du sports-arts-études Danny Bell digéraient mal le camouflet. Et ils ont réservé un accueil antipathique, glacial, aux représentants de *Soleil*, à qui ils imputent une part de leur défaite. La couverture médiatique de la contestation populaire aurait fait passer les gestionnaires pour les «méchants» qui veulent «mettre dehors» les jeunes des classes ordinaires et ceux de l'adaptation scolaire, critiquent-ils.

M. Bell est particulièrement fâché : «Je suis amer parce qu'on passe pour les grands méchants loups.»

PROJET MAL COMPRIS

Le vétéran champion de balle au mur regrette que Cardinal-Roy doive refuser jusqu'à une centaine d'inscriptions par année dans ses programmes spécialisés, faute d'espace pour loger les élèves. Des jeunes qui cultivent une passion pour leur sport, leur art, insiste-t-il.

De l'autre côté, fait-il remarquer, il y a le programme régulier qui ne reçoit qu'une poignée d'inscriptions, en partie parce que les élèves doivent changer d'école pour les troisième, quatrième et cinquième



La directrice de l'école Cardinal-Roy Élisabeth Fortin ainsi que le coordonnateur du sports-arts-études Danny Bell sont fâchés d'avoir été perçus comme de «grands méchants loups». — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

secondaire, ces niveaux ayant été abolis il y a déjà un moment. Il n'y aurait donc pas assez d'élèves pour leur offrir des activités parascolaires, notamment.

La directrice Fortin prend cependant acte de la décision des commissaires. Elle note que les élus scolaires demandent à l'institution de développer un programme régulier «attrayant». Surtout, elle se réjouit qu'on lui offre d'aménager plusieurs nouvelles classes dans

un bâtiment adjacent, ce qui réglerait le problème d'espace.

LA BALLE AUX PARENTS

La balle est maintenant dans le camp des parents, avance-t-elle. Élisabeth Fortin souligne que plusieurs protestataires ont milité pour une école publique favorisant la mixité sociale, où les élèves de différents niveaux, de différents statuts socio-économiques, se côtoient. Elle a hâte de voir combien inscriront

effectivement leurs enfants au «régulier» de Cardinal-Roy.

«Il y a un petit abcès à crever là-dessus.» Quand vient le temps de faire un choix pour les héritiers, il semble que plusieurs se tournent vers les programmes sportifs, d'éducation internationale (PEI), voire vers l'école privée. «Est-ce qu'ils vont envoyer leurs enfants ici? Il y a la réalité et il y a la théorie. [...] On veut tous la meilleure école pour nos enfants.»

La première marche d'un long escalier

Les citoyens mobilisés contre la fermeture des secteurs régulier et de l'adaptation scolaire de l'école secondaire Cardinal-Roy savourent leur «victoire»... mais savent que le vote des commissaires scolaires en leur faveur n'est que le premier pas d'une épopée vers le développement d'un programme attrayant pour les jeunes du centre-ville de la capitale. «Soulagés», «heureux», «contents»,

Éloïse Gaudreau, animatrice coordonnatrice au Comité des citoyens et citoyennes du quartier Saint-Sauveur ne manquait pas de mots, mercredi, pour qualifier la joie des militants. «On considère que c'est une victoire.»

«Vous dire qu'on est "heureux" de la décision des commissaires, c'est un euphémisme», renchérit une des porte-parole du comité de parents J'aime Cardi, Audrey

Santerre-Crête. «Hier [mardi], on a été entendu.»

La directrice de la Joujouthèque Basse-Ville convient cependant que le trajet n'est pas terminé, qu'il durera plusieurs années. «On est bien conscients que, aujourd'hui, c'est la première marche d'un long escalier.»

RENVERSER LA VAPEUR

«On est dans le début», acquiesce la mère d'un enfant inscrit en

adaptation scolaire à Cardinal-Roy, Claudine Thériault. Elle fait remarquer qu'il faudra construire des classes. Et élaborer un cursus d'enseignement stimulant capable d'attirer les jeunes... et de séduire leurs parents.

Le défi est de taille : il ne reste que des classes de première et deuxième secondaires à Cardinal-Roy dans les programmes régulier et d'adaptation scolaire.

Les autres niveaux ont déjà été éliminés pour faire plus de place aux populaires parcours spécialisés en arts et sports. Les citoyens mobilisés comptent cependant renverser la vapeur.

Soulignant le gain des parents du centre-ville de la capitale, la députée de Taschereau à l'Assemblée nationale, Catherine Dorion, invite maintenant les Québécois à «investir» les établissements publics pour dynamiser le réseau. «Il y a un manque de confiance envers nos écoles de quartier.»

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN

**VENTE DE
FERMETURE**

Boutique
Lamontagne
1983 Inc.

DERNIÈRE CHANCE

60%* 70%*
DE RABAIS

**VENTE FINALE.
TOUT DOIT SORTIR**

Plusieurs grandes marques
de tailles 4 à 24

Taxes incluses sur tout en magasin
Grand stationnement • Fermé le dimanche

828, avenue Myrand, Sainte-Foy 418 681-0249
Certaines exceptions s'appliquent. * Accessoires. * Détails en magasin.



USINE DE BIOMÉTHANISATION

La Ville assure le contrôle des coûts



JEAN-FRANÇOIS NÉRON
jfnéron@lesoleil.com

Avec 124 millions \$ d'investissements sur trois ans, la construction du centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec est le plus gros projet municipal mené parallèlement au démarrage du réseau structurant de transport en commun. Contrairement aux dépassements de coûts observés dans d'autres villes en province, Québec assure garder le contrôle des dépenses.

Depuis le temps qu'on en parle, les travaux d'érection de l'équipement de gestion des matières résiduelles débuteront en 2019. L'usine, faut-il le rappeler, servira au traitement annuel de 86 600 tonnes de résidus alimentaires et de 96 000 tonnes de boues municipales, provenant des deux stations de traitement des eaux usées du territoire.

Une fois traitées, ces matières putrescibles deviendront des fertilisants (digestat) et du gaz naturel renouvelable (biométhane). La Ville souhaite pouvoir vendre le premier produit aux agriculteurs et aux particuliers et le second à des industries voisines de l'usine. Par exemple, on souhaite pouvoir fournir l'énergie qui servira à chauffer le futur mégahôpital de l'Enfant-Jésus.



Carl Desharnais, du Service des projets industriels et de la valorisation, a présenté une séance technique d'information en marge de la présentation détaillée du budget. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«Notre mode de gestion de projet nous permet de contrôler les coûts. Nous sommes même actuellement 1 % sous le budget prévu», explique Carl Desharnais du Service des projets industriels et de la valorisation à l'occasion d'une séance technique d'information en marge de la présentation détaillée du budget.

Plus tôt, le maire de Québec avait aussi tenu à dire que le projet progressait bien. «Il y a des scénarios catastrophes que nous ne vivons pas. Ailleurs, on est dans les PPP —projets publics-privés— ça a l'air que c'est miraculeux», ironise le maire. La gestion du projet d'usine est calquée sur celle de l'amphithéâtre dont le budget avait été respecté, se félicite chaque fois M. Labeaume.

L'usine, financée à 60 % par les gouvernements provincial et fédéral, doit être complétée au 31 décembre 2022. À cette date, il ne sera plus permis d'enfourer ou d'incinérer les matières organiques, d'où l'obligation de se doter d'un tel équipement.

PARTICIPATION NÉCESSAIRE

Le projet ne vaut rien si les citoyens ne participent pas. À ce sujet, la conseillère responsable de l'Environnement, Suzanne Verreault, souligne que la Ville a plus de trois ans pour sensibiliser les résidents à récupérer les «restes de table» et autres matières organiques.

Après quelques années, on espère une participation de 70 % des citoyens, soit le même taux que celui atteint avec la récupération des matières recyclables.

M. Desharnais mentionne qu'il reste un aspect important du projet à déterminer, soit la technologie qui permettra le traitement des sacs et le choix des sacs qui serviront à récupérer les résidus alimentaires.

«La collecte des résidus se fait dans les mêmes camions que les ordures. Il faut donc faire le bon choix de sac, par exemple pour qu'ils résistent au compactage hydraulique. Une fois à l'usine, il faut savoir quelle technologie sera retenue pour faire le tri des sacs.» Comme pour le recyclage, les sacs seront fournis par la Ville.

BIBLIOTHÈQUE ÉTIENNE-PARENT

Trop de projets de front, justifie Québec

Le manque de ressources pour gérer simultanément deux chantiers majeurs expliquerait, en partie, la décision de la Ville de Québec de reporter à plus tard la rénovation de la bibliothèque Étienne-Parent de Beauport.

La directrice du service de la culture, Rhonda Rioux, a apporté un éclairage nouveau sur la décision de la Ville, critiquée par l'opposition officielle. Lors du plus récent conseil municipal, le conseiller du district de la Chute-Montmorency-Seigneurial, Stevens Melançon, se demandait pourquoi l'administration Labeaume avait pris 6,5 millions \$ destinés à la rénovation de la bibliothèque Étienne-Parent pour l'attribuer à la rénovation de la bibliothèque Gabrielle-Roy. Il se questionnait même à savoir si Régis Labeaume punissait les citoyens qui n'avaient pas «voté du bon bord».

«UN CHANTIER À LA FOIS»

En comité plénier, M^{me} Rioux, a soulevé le fait que l'ambitieux projet de 40 millions \$ en basse-ville prenait toute l'énergie et les ressources de son unité administrative. «On a réalisé qu'on avait la capacité de gérer un chantier à la fois.»

Le ministère de la Culture a accepté ce transfert de subvention, diminuant du même coup la quote-part de la Ville dans ce projet majeur, qui obligera la fermeture de Gabrielle-Roy de novembre 2019 à décembre 2021.

Les 6,5 millions \$ s'ajoutent donc 7,4 millions \$ déjà octroyés par le ministère de la Culture et des Communications.

«Je comprends que les citoyens à Beauport sont impatients. On retarde Étienne-Parent, mais n'oubliez pas qu'on a attendu 15 ans pour Gabrielle-Roy, a rappelé M. Labeaume. À un moment donné, quand le train est parti, tu prends tout l'argent et tu pèses sur la pédale à gaz au lieu de t'éparpiller.»

Il rappelle aussi la portée sociale que possède Gabrielle-Roy par rapport à d'autres bibliothèques. «On est dans Saint-Roch, Saint-Sauveur. Pour du monde, c'est la seule lecture qu'ils ont. Y'en a qui n'ont même pas d'ordinateur», conclut-il. **JEAN-FRANÇOIS NÉRON**

La musique est un cadeau pour la vie!

Un système d'enseignement de la musique reconnu au niveau international.



Début des classes: 26 janvier 2019
Inscrivez-vous à une démonstration gratuite.

École de musique **YAMAHA** à Québec

M premier mouvement

www.premiermouvement.ca
418 647-4127

SPÉCIAL DE NOËL

du 1^{er} au 20 décembre seulement!

4 blocs de foie gras pour 40\$
nature • érable • armagnac • truffe
(un rabais de 30%)

St-Apollinaire • Maguire • Cap-Rouge
kiosque des Fêtes à Place Sainte-Foy

CANARD GOULU

Savourez chaque occasion!

FINIS L'ANNÉE EN BEAUTÉ

RABAIS INCROYABLES

GÂTEZ-VOUS!!!

Cartier #1

CHEVROLET BUICK GMC LTÉE À QUÉBEC

CHEVROLET IMPALA PREMIER 2018

48 625\$ PDSF
- 8000\$ RABAIS CARTIER

- 2 ans huile et filtre
- Cuir
- Toit ouvrant
- GPS
- Apple CarPlay ou Android Auto
- Mags 20 po
- Démarreur à distance
- Surveillance angle mort

40 625\$ OU **135\$ /sem.**

5000\$ COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT



Stock 180071



CHEVROLET CRUZE 1LT 2018

24 985\$ PDSF
- 4580\$ RABAIS CARTIER

4 PNEUS D'HIVER INCLUS

20 405\$

- 4 ans huile et filtre
- Démarreur distance
- Mags
- Siège conducteur électrique
- Sièges avant chauffants
- Apple CarPlay ou Android Auto

79\$ /sem.
0\$ comptant

stock 181335

ACADIA SLT 2018

- 2 ans huile et filtre
- Groupe tout terrain
- Sièges en cuir
- Toit ouvrant panoramique
- Groupe remorquage
- Apple CarPlay ou Android Auto
- Sièges chauffants
- Hayon électrique main libre
- Surveillance angle mort



53 755\$ PDSF
- 10 000\$ RABAIS CARTIER OU **163\$ /sem.**
43 755\$ OU **0\$ comptant**

stock 180057

SUBURBAN PREMIER 2018

DÉMO 9700 KM

- 2 ans huile et filtre
- Marchepieds électriques
- Sièges en cuir
- Sièges chauffants et climatisés
- GPS
- Toit ouvrant
- Groupe remorquage
- Régulateur vitesse adaptatif
- Mags 20 po chromés

4 PNEUS D'HIVER INCLUS

89 495\$ PDSF
- 12 495\$ RABAIS CARTIER
77 000\$ OU **253\$ /sem.**



Stock 180404

10 000\$ COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT

Cartier

CHEVROLET BUICK GMC LTÉE

VENEZ VOIR POURQUOI NOUS SOMMES #1 À QUÉBEC

418 847.6000
 CARTIERCHEVROLET.COM

*Photos à titre indicatif. Rabais applicable. Détails sur place.

Un député et un magicien unis contre le cancer



GILLES GAGNÉ

Collaboration spéciale

CARLETON — À peine remis d'un cancer, Sylvain Roy, député de Bonaventure à l'Assemblée nationale, se joint au magicien gaspésien David Philippe afin de convaincre les parlementaires québécois d'établir une stratégie nationale de lutte contre le cancer, avec l'accent sur la prévention.

Le député Roy est le parrain d'une pétition initiée mercredi par David Philippe, pétition demandant à l'Assemblée nationale «de mandater la Commission de la santé et des services sociaux pour faire le bilan des actions gouvernementales passées et actuelles face à la prévention du cancer afin d'élaborer un plan d'action audacieux face à cette pandémie».

Un plan audacieux, dans l'esprit de MM. Roy et Philippe, «c'est de faire du Québec la nation la plus avant-gardiste en Amérique du Nord» en prévention du cancer.

«Pourquoi dans nos écoles secondaires, on apprend le poids atomique des roches, mais pas la chimie alimentaire? Pourquoi, quand je rentre dans un marché d'alimentation, j'ai l'impression d'entrer dans un entrepôt de produits chimiques?» demande Sylvain Roy.

En fin d'été et en début d'automne, M. Roy a subi 33 traitements de radiothérapie et trois traitements de chimiothérapie de six heures à Québec afin de combattre un cancer de la gorge, alors qu'il aurait dû faire campagne électorale dans sa circonscription.

David Philippe vit avec un seul poumon depuis huit ans, le résultat d'un premier cancer, et il a combattu avec succès un cancer du cerveau et des os en 2013. Les médecins lui donnaient alors un an à vivre, mais un traitement

expérimental a parfaitement fonctionné pour lui.

«Je sais que j'ai fumé un peu, mais avec une bonne base, peut-être que la mutation génétique [le cancer] n'aurait pas eu lieu. Je prends 60 pilules par mois. Ces médicaments coûtent 8700 \$ par mois [...] C'est pas le gouvernement qui paie, mais des assurances. C'est tout le monde qui paie quand même. Je ne serai jamais capable de payer en impôts tout ce que j'ai coûté à la société. Si je peux permettre à la société d'éviter ça», dit-il.

«APPROCHE EN SILOS»

Quand Sylvain Roy parle de «stratégie nationale interministérielle cohérente pour lutter contre le cancer», c'est qu'il est convaincu que les divers ministères québécois concernés par cette question, la Santé, l'Éducation de même que l'Agriculture, les Pêcheries et l'Alimentation, travaillent «avec une approche en silos», sans trop savoir ce que les autres ministères font. David Philippe appuie cette



David Philippe et Sylvain Roy espèrent convaincre le gouvernement de tenir une commission parlementaire sur la prévention du cancer.

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE GILLES GAGNÉ

affirmation, et illustre la nécessité d'une cohérence d'un ministère à l'autre, dans une approche de prévention.

«S'il y a une route avec un tournant très dangereux, ce n'est pas long que le ministère des Transports va arriver et mettre un panneau. [...] La solution, c'est dans l'éducation. On donne des casques à nos enfants pour éviter les traumatismes, mais on va à l'épicerie et on les bourre d'aspartame».

Signalant que le cancer touchera un Québécois sur deux et

qu'un Québécois sur quatre en mourra, Sylvain Roy croit pouvoir convaincre suffisamment de députés de tous les partis pour qu'une commission parlementaire siège, idéalement au début du printemps.

«J'en ai déjà parlé à Simon Jolin-Barrette, le leader parlementaire du gouvernement», note le député de Bonaventure, qui croit le gouvernement de la Coalition avenir Québec plus réceptif que le gouvernement libéral, «qui a coupé énormément en prévention».



L'Événement de fin d'année chez Mercedes-Benz St-Nicolas

Profitez aujourd'hui d'offres exceptionnelles sur plusieurs de nos véhicules démonstrateurs.

C300 4MATIC 2018, démonstrateur

Taux à la location	Paielements mensuels	Versement initial
2,9 %**	470 \$**	0 \$
Bail de 45 mois		

GLA 250 4MATIC 2018, démonstrateur

Taux à la location	Paielements mensuels	versement initial
2,9 %**	450 \$**	0 \$
Bail de 45 mois		

Mercedes-Benz



Mercedes-Benz St-Nicolas, Concessionnaire Star Dealer 2018, 510 rue de Bernières, Lévis, G7A 1E1, 418-830-1234, www.mercedes-benz-stnicolas.ca

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2018. Offres de location basées pour les modèles C300 4MATIC 2018 MJU26473/GLA 250 4MATIC 2018 MJJ499086, disponibles uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. * Le prix total de 40 346 \$/37 523 \$ du véhicule annoncé comprend le PDSF et tous les frais applicables du concessionnaire. ** Exemple de location basé sur 470 \$/450 \$ par mois pendant 45/45 mois avec versement initial de 0\$. Les frais de transport et de préparation de 2 345 \$, la taxe sur la climatisation de 100 \$, les droits de manutention écologique sur les pneus de 15 \$ et les frais du RDPRM de 52,49 \$ sont à payer au moment de la signature du bail. Première mensualité plus dépôt de garantie de 500 \$/450 \$ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 46 900 \$/43 280 \$. Taux de location annuel de 2,9 %. Kilométrage limité à 12 000 km/an (des frais de 0,20 \$/km supplémentaire s'appliquent). Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ainsi que taxes en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Jusqu'à épuisement des inventaires. Voyez Mercedes-Benz St-Nicolas pour connaître les détails. Les offres prennent fin le 28 décembre 2018.

OPTILAB DANS CHAUDIÈRE-APPALACHES

La CAQ réclamait un moratoire, rappelle l'APTS

ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

L'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) dénonce la décision du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Chaudière-Appalaches de poursuivre le déploiement d'OPTILAB. Elle rappelle que la Coalition avenir Québec (CAQ) s'était clairement prononcée en faveur d'un moratoire sur cette réforme avant son arrivée au pouvoir.

Le représentant national de l'APTS dans Chaudière-Appalaches, Jean-François Travers, en a contre la récente décision de l'établissement de transférer, le 14 janvier prochain, la quasi-totalité des analyses de pathologie des laboratoires de l'Hôpital de Saint-Georges-de-Beauce vers ceux de l'Hôtel-Dieu de Lévis, faisant ainsi un pas de plus dans l'application de la réforme OPTILAB.

Au printemps, *Le Soleil* faisait état de retards considérables dans l'analyse des prélèvements dans la région de Chaudière-Appalaches. «Le CISSS avait alors tenté tant bien que mal de justifier les ratés de l'opération [OPTILAB]. Il a dû réquisitionner les laboratoires de tous ses hôpitaux pour rattraper les retards, louer et emprunter des équipements, solliciter des quarts de travail supplémentaires auprès de ses technologues médicales et faire appel à un sous-traitant, Dynacare, aux frais des contribuables», résume Jean-François Travers dans une lettre ouverte publiée mercredi dans nos pages.

«Si cette réforme était aussi efficace qu'on le dit, pourquoi la direction a-t-elle accordé un important contrat à cette entreprise? La présence de Dynacare, dont les services sont généralement très onéreux, prouve bien, malgré le discours rassurant qu'il nous tient, que le CISSS anticipe des problèmes avec le transfert des

analyses le 14 janvier prochain», analyse Jean-François Travers dans un communiqué qu'il a fait parvenir au *Soleil* avant l'assemblée du conseil d'administration du CISSS, où il devait se présenter en fin de journée, mercredi.

En poursuivant l'application de la réforme OPTILAB, le CISSS va à l'encontre de tous ceux qui ont dénoncé le projet partout au Québec, dont les technologues médicales, de nombreux médecins généralistes et spécialistes, une centaine de municipalités et les partis de l'opposition sous le règne libéral, souligne M. Travers.

Le parti de François Legault est de ceux qui ont réclamé un moratoire sur cette centralisation des laboratoires initiée par l'ex-ministre Gaétan Barrette. Au cabinet de la ministre de la Santé, Danielle McCann, on dit être «toujours en examen du programme». «On se laisse du temps pour bien regarder chacune des situations», a indiqué son attaché de presse, Alexandre Lahaie.

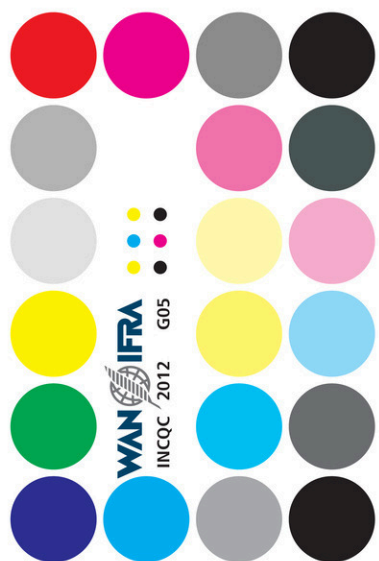
Un deuxième Canadien porté disparu en Chine

OTTAWA — Un deuxième Canadien manque à l'appel en Chine après avoir alerté des responsables du ministère canadien des Affaires étrangères qu'il était interrogé par les autorités chinoises, a déclaré mercredi la ministre Chrystia Freeland. Michael Spavor, fondateur d'un organisme à but non lucratif qui organise des voyages d'échange culturel en Corée du Nord, «est actuellement porté disparu en Chine», selon un communiqué d'Affaires mondiales Canada. Cette information survient quelques jours à peine après l'arrestation dans

la capitale chinoise de l'ex-diplomate canadien Michael Kovrig, qui œuvrait auprès d'une organisation internationale, aggravant ainsi le conflit diplomatique entre les deux pays depuis l'arrestation à Vancouver d'une haute responsable du géant technologique chinois Huawei. La ministre canadienne des Affaires étrangères a déclaré

aux journalistes que son gouvernement n'avait pas pu entrer en contact avec le deuxième Canadien depuis qu'il avait fait part de ses préoccupations aux autorités canadiennes. Elle a précisé qu'Ottawa ne savait pas où l'homme se trouve, mais avait soulevé le dossier avec les autorités chinoises.

LA PRESSE CANADIENNE



RÉSULTATS DU : MARDI 11 DÉCEMBRE 2018

Celebration
Audi A3
015C964
(non décomposable)
*Le gagnant d'une Audi A3 pourra choisir entre le véhicule ou l'équivalent en argent de 35 000 \$.

Sprinto
02 12 20 23 47

TOUT-RIEN
02 04 06 09 10 13
14 16 17 18 21 23

Lotto 6/49
4 5 6 2 4 5 6 5

102
MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE
DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2018

Quotidienne
2 43 3 106 4 7579

Extra
6852670

banco
06 07 10 21 23 25 28 30 34 35
36 37 38 43 44 49 51 59 65 69

turbo x 2

Astro Jour
Mois - Année - Signe
21 DÉCEMBRE 88 TAUREAU

2 9 10 V A

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LA SCALA
TRATTORIA
fine cuisine italienne

Soirée de la Saint-Sylvestre

LE LUNDI 31 DÉCEMBRE

Repas

7 SERVICES

69⁹⁵\$ /PERS.

Au piano
GUILLAUME LECOMPTÉ
de 20 h à 3 h

ÉGALEMENT OUVERT

LES 24 ET 25 DÉCEMBRE

... INFORMEZ-VOUS ! ...

Réservez au 418 525-4545
restolascala.ca

31, boul. René-Lévesque Ouest, Québec

AIDE SOCIALE

Québec augmente les prestations des personnes inaptes au travail

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Tout prestataire d'aide sociale qui ne peut travailler aura droit à un répit important dès le 1^{er} janvier prochain.

La prestation d'une personne seule présentant des contraintes sévères à l'emploi, qui est actuellement de 1035 \$ par mois, augmentera de 72 \$ sur une base mensuelle, et ce, dès le début de l'année 2019.

Cette hausse continuera de croître graduellement pour atteindre 367 \$ par mois dans cinq ans.

«Il s'agit d'un pas important, qu'on est en train de franchir vers l'atteinte d'une société plus égale, plus juste, plus humaine et plus respectueuse des personnes vulnérables et qui sont confrontées à l'exclusion sociale», a déclaré le

ministre québécois du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Jean Boulet, en annonçant mercredi la mise en œuvre de cette mesure tirée du *Plan d'action sur l'intégration économique et la participation sociale*, élaboré par l'ancien gouvernement libéral.

Le ministre a profité de l'occasion pour saluer «le travail des parlementaires de tous les groupes, de tous les partis, pour venir en aide aux personnes les plus vulnérables de notre société», rappelant que ce plan avait reçu l'appui unanime des élus provinciaux.

L'augmentation de la prestation — qui vise 84 000 personnes — représente un investissement d'un peu plus d'un milliard de dollars jusqu'en 2023.

Québec a également fait part d'autres mesures, notamment une augmentation de 100 \$ des

exclusions de revenus de travail pour les personnes à l'aide sociale et la création d'une exclusion de 100 \$ pour les dons en argent qu'elles pourraient recevoir.

PÉNALITÉS MAINTENUES

Par ailleurs, les prestations de base de l'aide sociale, ainsi que les allocations liées au programme Objectif Emploi seront également rehaussées, mais ces augmentations demeureront modestes.

Le ministre Boulet a toutefois précisé que les pénalités imposées aux prestataires qui refusent de participer aux mesures de recherche d'emploi et d'intégration au marché du travail seront maintenues. Par contre, il a soutenu que seulement une vingtaine de cas d'imposition de pénalité ont été recensés par son ministère et que ces situations ont toutes été corrigées.



Slavko Sebez accuse les autorités de ne pas avoir pris de mesures pour corriger les problèmes de santé liés à la qualité de l'air. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

QUALITÉ DE L'AIR DANS BASSE-VILLE-LIMOILLOU-VANIER

La Ville et la Santé publique assurent être «en action»

ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

La Ville de Québec et la Direction régionale de santé publique assurent qu'elles ne restent pas les bras croisés devant les problèmes de qualité de l'air dans le secteur Basse-Ville-Limoilou-Vanier.

Le *Soleil* rapportait mercredi les propos d'un expert en santé communautaire et environnementale, Slavko Sebez, qui accusait les autorités concernées de ne pas avoir pris encore de mesures pour corriger les problèmes de santé liés à la qualité de l'air dans ce secteur du centre-ville. Il évoquait notamment les données sanitaires inquiétantes publiées en mars 2018 par la Santé publique.

«On ne peut pas juste se contenter de constater l'existence d'un problème. Outre l'obligation d'informer la population de l'état de santé général des individus, le Directeur de santé publique est responsable dans sa région d'identifier les situations susceptibles de mettre en danger la santé de la population et de voir à la mise en place des mesures nécessaires à sa protection», disait M. Sebez, qui pointait plus particulièrement les émissions de polluants provenant de l'incinérateur de la Ville de Québec.

Réponse de la Ville et du CIUSSS de la Capitale-Nationale, de qui relève la santé publique : une étude sur la qualité de l'air a été commandée «afin d'identifier précisément où il faut agir pour améliorer la santé de la population», précise Karine Primard, porte-parole du

CIUSSS. Le rapport final ne sera prêt que dans un an et demi, mais les premiers résultats obtenus dans le cadre de cette étude seront présentés aux médias et à la population dans quelques semaines, en janvier.

La conseillère Suzanne Verreault, responsable de l'environnement à la Ville de Québec, a vu ces résultats préliminaires. «Tout ce que je peux vous dire, c'est que ce n'est pas [aussi pire] que le pense Slavko Sebez», a-t-elle glissé, sans en dire davantage. «Je ne suis pas une scientifique, je ne m'improviserai pas comme ça aujourd'hui», a ajouté M^{me} Verreault, laissant aux personnes compétentes le soin d'expliquer et de vulgariser ces résultats.

À propos de l'incinérateur, M^{me} Verreault a convenu qu'il y avait effectivement des dépassements des normes pour le monoxyde de carbone. Mais «le plan d'action de la Ville prévoit l'installation de brûleurs au gaz sur tous les fours pour régler le problème de CO», a rappelé la conseillère. «Ce n'est pas vrai qu'on ne fait rien, on travaille très fort» sur le dossier, a-t-elle dit.

Au CIUSSS de la Capitale-Nationale, on assure se préoccuper depuis plusieurs années des inégalités sociales de santé dans le secteur Basse-Ville-Limoilou-Vanier.

Aussi la Direction de santé publique a-t-elle posé «de nombreuses actions», dont l'émission d'un avis sur le nickel et la mobilisation des entreprises, des décideurs et des experts pour améliorer la qualité de l'air dans Limoilou dans la foulée de l'épisode des poussières rouges, rappelle Karine Primard. **AVEC JEAN-FRANÇOIS NÉRON**



L'ÉVÈNEMENT UN CADEAU SIGNÉ VOLVO

TAUX DE LOCATION OU DE FINANCEMENT DE **2,9 %** + REMISE EXCLUSIVE DE **2 000 \$**

VOTRE FAMILLE MÉRITE CE QU'IL Y A DE MIEUX : LE PLUS GRAND LUXE, LA PLUS GRANDE SÉCURITÉ ET LA MEILLEURE OFFRE.

Chez Volvo, nous comprenons l'importance de la famille. Voilà pourquoi nos véhicules sont conçus pour procurer un maximum de confort et de sécurité à tous les passagers. Louez ou achetez un Volvo XC90, une S90 ou une V90 Cross Country 2019 à l'occasion des Fêtes pour profiter d'un taux de 2,9 % seulement et d'une remise des Fêtes de 2 000 \$.

Cette offre est d'une durée limitée.

Pour les détails, visitez volvocars.ca

VOLVO V90CC 2019 **VOLVO XC90 2019** **VOLVO S90 2019**

VOLVO DE QUÉBEC 2230, Cyrille-Duquet, Québec
418 682-1112 | www.volvoquebec.com

Offres de location et de financement de durée limitée disponibles par l'entremise de Volvo Car Canada Limited sur approbation de crédit. Les offres s'appliquent aux modèles XC90, S90 ou V90 Cross Country, seulement. Exemple représentatif d'offre de location d'un Volvo XC90 16 AWD Inscription 2019 neuf et non-immatriculé auparavant. Taux de location annuel de 2,9 % pour 48 mois. 48 paiements mensuels de 849,00 \$, comprenant 2 015,00 \$ en frais de transport et de préparation, 510 \$ de surcharge sur le climatiseur (si applicable), et d'autres droits, taxes et frais (lesquels peuvent varier selon le détaillant). Valeur au détail du véhicule est de 72 320,23 \$. Frais de permis, d'assurances et d'immatriculation (dont les frais d'enregistrement auprès du RDPRM (jusqu'à 75 \$) et les frais d'agent pour l'enregistrement (jusqu'à 75 \$)), 23,20 \$ en droits spécifiques sur les pneus neufs et les taxes sont en sus. Acompte de 2 000 \$. Frais d'enregistrement auprès du RDPRM (jusqu'à 75 \$), frais d'agent pour l'enregistrement (jusqu'à 75 \$), et premier paiement mensuel sont exigés à la signature du contrat. Limite de 16 000 kilomètres par année, 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Exemple représentatif d'offre de financement d'un Volvo XC90 16 AWD Inscription 2019 neuf et non-immatriculé auparavant basé sur un prix de vente de 71 961,00 \$. Le prix comprend les frais de transport et de préparation de 2 015 \$, 100 \$ de surcharge sur le climatiseur (si applicable), et d'autres droits, taxes et frais (lesquels peuvent varier selon le détaillant), financé à 2,9 % pour un terme de 60 mois. 60 paiements mensuels de 1 254,00 \$ exigés. Acompte de 2 000 \$. Le coût d'emprunt est de 5 275,06 \$ pour une obligation totale de 77 240,06 \$. Les frais de permis, d'immatriculation, d'assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (20 \$) et les taxes sont en sus. Bonus du temps des fêtes de 2 000 \$ est disponible sur le Volvo XC90 16 AWD Inscription, S90 16 AWD Inscription, V90CC 2019 neuf et non-immatriculé auparavant et (i) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes; et (ii) peut être combiné avec les taux de location ou de financements spéciaux offerts par l'entremise de Volvo Car Canada Limited. Tous les taux de location et de financement annoncés sont des taux spéciaux. Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Les détaillants peuvent devoir commander ou échanger le véhicule (commande ou échange ne sera pas toujours disponible). Des conditions s'appliquent. Offre prend fin le 2 janvier 2019 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Modèles européens peuvent être montrés. Caractéristiques, spécifications et équipement peuvent varier au Canada. Plus de détails sur les modèles et options disponibles au Canada à volvocars.ca. © 2018 Volvo Car Canada Ltd, 9150 Rue Leslie, Bureau 101, Richmond Hill, ON L4B 0B9. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

Le Séminaire comme lieu de sciences et de patrimoine

Régis Labeaume voit maintenant son projet de maison des sciences et de lieu d'exposition d'artefacts de la Ville de Québec situés à une seule et même adresse, rue de la Vieille-Université.

Le maire de Québec caresse l'idée d'implanter une maison des sciences dans le pavillon Jérôme-Demers du Séminaire de Québec, où se trouve le Musée de l'Amérique française. Ce projet, qu'il chérit depuis plusieurs années, devait en 2017 trouver refuge dans les anciennes écuries des Ursulines.

Le nouveau site dédié aux sciences serait doublé d'un lieu déjà identifié pour l'exposition des artefacts touchant l'histoire de la Ville de Québec.

En effet, M. Labeaume avait évoqué que le pavillon Camille-Roy du Séminaire pourrait devenir le nouveau lieu de préservation de artefacts sur l'histoire de Québec.

Depuis 2015, il cherche une solution au départ annoncé des collections fédérales des entrepôts temporaires et mal adaptés de l'avenue Newton et de Beauport pour un édifice ultramoderne planifié à Gatineau, où aboutiront en 2020 les artefacts d'Ottawa, de Cornwall, de Winnipeg et éventuellement de Dartmouth. Une décision qui a créé un tollé dans le milieu archéologique.

Le maire veut maintenant convaincre le fédéral de participer financièrement à

l'implantation du lieu d'exposition où seraient présentés des artefacts des gouvernements fédéral et provincial, de la Ville de Québec et du Musée de la Civilisation.

«On leur demanderait de faire un geste de bonne foi et de contribuer à l'établissement de cet ensemble-là. On ne perdrait pas tout», lance M. Labeaume, qui s'est résigné à voir partir les artefacts fédéraux.

Celui-ci imagine un endroit où le patrimoine côtoierait la modernité. Il prend en exemple la découverte récente des vestiges du rempart de Beauport, première fortification faite en cèdre blanc datant de

1693, découverte derrière La Chapelle de la rue Sainte-Ursule.

«Les fortifications, la base, ça prend deux à trois ans à sécher. Il faut faire quelque chose avec ça. Jamais je ne croirai qu'on va les laisser dans un hangar. Il faut les valoriser», s'exclame le maire, enthousiaste.

«J'ai dit au premier ministre qu'on pourrait les conserver au vieux séminaire dans un milieu de sauvegarde. Et avec des effets d'optique reproduire la palissade au complet», se met à rêver M. Labeaume.

Évidemment, tout ça n'est qu'à l'étape de la réflexion. Tout le montage financier reste à compléter. **JEAN-FRANÇOIS NÉRON**

LES SUPPORTS À VÉLO DE PARA-SOL RETENUS PAR LA VILLE



La firme d'architecte Para-Sol a été retenue par la Ville de Québec à la suite d'un vote des citoyens pour la création des supports à vélo. Les architectes avaient proposé un support qui s'intègre naturellement dans le mobilier urbain actuel de la ville. Dès le printemps 2019, les cyclistes pourront utiliser ces nouveaux supports. Cette année, la Ville de Québec a investi 4,4 millions \$ pour ajouter 20 kilomètres au réseau cyclable. La Ville a aussi aménagé un sas vélo à l'angle des rues du Pont et Prince-Édouard et acheté trois nouveaux compteurs cyclopiétons. La Ville espère obtenir une reconnaissance grâce à son réseau cyclable d'ici 2021. **CÉLINE FABRIÉS** — PHOTO FOURNIE PAR LA VILLE DE QUÉBEC

Tous les grands événements maintenus en 2019

JEAN-FRANÇOIS NÉRON
jfneron@lesoleil.com

La Ville de Québec maintient son financement des grands événements pour la prochaine année même si la participation du gouvernement du Québec demeure incertaine.

La directrice du bureau des grands événements, Catherine Chénier, a expliqué en comité plénier, tenu dans le cadre de la présentation du budget de la Ville, que son unité disposait pour 2019 de 12,9 millions \$, soit une somme à la hauteur des années précédentes.

En novembre, *Le Soleil* révélait que l'ex-gouvernement libéral de Philippe Couillard n'a pas reconduit pour 2018 la somme de 5 millions \$

qui est consentie depuis près d'une décennie à la capitale pour créer un climat festif en ville.

Pour pallier ce manque à gagner, la Ville puisera cette somme à même une réserve d'environ 11 millions \$, destinée aux grands événements.

La ministre responsable de la Capitale-Nationale, Geneviève Guilbault, s'est ensuite engagée à ce que la Ville retrouve du financement en 2019. La décision sera connue plus tard l'an prochain.

Malgré cette incertitude, la Ville maintient son financement. Carnaval, Marché de Noël, Festi-bière, Manif d'Art et autres, tous recevront une aide financière. Le manque à gagner sera pris pour une seconde fois dans la réserve. «Vous devriez voir une

programmation telle qu'on l'a conçue», confirme M^{me} Chénier.

Si la pérennité des événements à court terme n'est pas mise en danger, la Ville devra faire des choix politiques pour maintenir l'ensemble de la programmation si le gouvernement du Québec se retire définitivement de ce fonds.

Au contraire, le maire Régis Labeaume garde confiance de conclure une entente à long terme avec le gouvernement Legault pour éliminer l'incertitude d'un renouvellement annuel. Il garde même espoir de renflouer le manque à gagner de 5 millions \$ en 2018.

DÉMÉNAGEMENTS POSSIBLES

D'autre part, la directrice confirme l'intérêt de certains promoteurs pour

tenir leur événement sur le futur site du Grand Marché, sans toutefois dévoiler des noms. Déjà, la Parade des jouets a tenu cette année sa seconde journée d'activités à Expo-Cité. De son côté, le maire s'est dit ouvert à discuter avec tout promoteur qui voudrait tenir son événement près du futur Grand marché.

Une situation qui pourrait réjouir le conseiller du district Cap-aux-Diamants, Jean Rousseau, qui a témoigné, mercredi encore, de l'exaspération de certains citoyens de son district qui jugent le nombre d'événements beaucoup trop élevé dans le Vieux-Québec et au Vieux-Port, rendant la circulation difficile et contribuant à la diminution de la qualité de vie.

DEMANDEURS D'ASILE

Des dollars pour les résidents du chemin Roxham

Les résidents du chemin Roxham à Saint-Bernard-de-Lacolle pourront recevoir jusqu'à 25 000 \$ en compensation pour les désagréments qu'ils ont vécus à cause de l'arrivée des demandeurs d'asile.

«Je suis allé, j'ai parlé aux résidents et j'ai vu le niveau d'activité de la GRC, de l'Agence des services frontaliers et autres responsables qui a eu un impact sur ce qui était autrement une route rurale tranquille», a expliqué le ministre de la Sécurité frontalière, Bill Blair, en précisant qu'il s'agissait d'une compensation appropriée.

Le gouvernement fédéral remettra un montant plus ou moins élevé à ces résidents, selon la proximité de leur domicile avec la frontière canado-américaine. Plus un citoyen habite proche, plus son quotidien a été perturbé, donc plus il recevra d'argent. Le montant couvrira les désagréments subis à partir du 1^{er} avril 2017.

La porte-parole du ministre Blair, Marie-Emmanuelle Cadieux, n'était pas en mesure de préciser mercredi à combien s'élèverait le montant total du dédommagement.

Les résidents du chemin Roxham ont vu passer 96 % de l'ensemble des demandeurs d'asile irréguliers en provenance des États-Unis depuis 2017.

Selon le ministère fédéral de l'Immigration, quelque 16 000 demandeurs d'asile ont traversé la frontière canado-américaine de façon irrégulière par le Québec depuis janvier. En 2017, ce sont près de 19 000 migrants ont été interceptés par la GRC après avoir traversé sur le territoire québécois. **LA PRESSE CANADIENNE**

le monde

Theresa May survit à un vote de défiance

LONDRES — La première ministre britannique Theresa May a fait montre une nouvelle fois mercredi de sa résilience dans les turbulences du Brexit en survivant à un vote de défiance au sein de son parti, mais au prix d'une concession : elle est prête à quitter ses fonctions avant les prochaines législatives.

Elle a beau être sur la sellette depuis des mois, avoir subi une hémorragie de ministres mécontents de sa manière de gérer le Brexit, la combativité de la dirigeante conservatrice de 62 ans reste intacte — de même que sa capacité à louvoyer à travers les écueils.

«Je me battraï contre ce vote [de défiance] de toutes mes forces», avait-elle prévenu dans la matinée lors d'une déclaration devant Downing Street. Nerveuse, certes, mais déterminée, surtout.

Le verdict est tombé à 16h : Theresa May obtient le soutien de 200 députés conservateurs. Mais 117 ont voté contre elle.

Pour éviter une défaite nécessairement frustrante et humiliante à seulement quelques mois du Brexit, le 29 mars, la première ministre a dû mettre son propre avenir politique dans la balance, annonçant qu'elle

projetait de quitter ses fonctions avant le scrutin législatif de 2022.

«J'aurais aimé de tout mon cœur mener le parti aux prochaines élections [...]. Mais je me rends compte que le parti aimerait qu'un autre chef s'en charge», a-t-elle déclaré avec émotion, selon le conseiller juridique du gouvernement, Robert Buckland.

Certes la victoire aurait pu être plus large, et donner à la première ministre une marge de manœuvre plus confortable dans la dernière ligne droite du Brexit. Elle n'efface pas non plus les divisions au sein des Tories, certains

«frondeurs» n'hésitant d'ailleurs pas à réclamer sa démission à peine le résultat connu.

Mais le fait est là : le vote de défiance surmonté, son parti ne pourra plus chercher à la déloger pendant un an.

Restent les conséquences immédiates d'un vote qui a vu plus d'un tiers des députés conservateurs voter contre elle. «C'est une survie, pas un succès ce soir — un autre gros coup porté à la crédibilité de la première ministre», soulignait la journaliste de la BBC Laura Kuenssberg. Le *Guardian* jugeant la dirigeante «amochée par l'ampleur de la rébellion». **AFP**

Cohen à l'ombre

L'ex-avocat de Trump prend trois ans de prison

CATHERINE TRIOMPHE
Agence France-Presse

NEW YORK — L'ancien avocat de Donald Trump, Michael Cohen, a été condamné mercredi à trois ans de prison par un juge fédéral de Manhattan, après avoir dénoncé les «sales coups» du président américain, dont les enquêteurs se rapprochent dangereusement.

Juste avant le prononcé de la sentence, M. Cohen a fait son *mea culpa*, d'une voix étranglée et en retenant quelques larmes, déclarant devant une salle d'audience bondée regretter d'avoir servi d'homme de confiance du milliardaire pendant plus d'une décennie.

Évoquant un récent tweet de Donald Trump le traitant de «faible», l'avocat et homme d'affaires de 52 ans a estimé que «c'était vrai, mais pour une autre raison : je pensais que c'était mon devoir de couvrir ses sales coups plutôt que d'écouter ma conscience et mon jugement moral».

S'exprimant devant sa famille au grand complet, il s'est dit déterminé à prouver que ce n'était pas lui «le vilain de l'histoire», et que c'était sa «loyauté» envers le milliardaire new-yorkais qui l'avait poussé «sur une voie sombre», en achetant notamment pendant la campagne présidentielle 2016 le

silence de deux femmes, sur leur liaison supposée avec M. Trump.

C'est une nouvelle attaque contre le président des États-Unis, qui cherche depuis des mois à discréditer son ancien avocat, devenu un témoin à charge particulièrement dangereux après avoir appartenu à sa garde rapprochée.

INCULPER TRUMP?

Depuis que M. Cohen a impliqué M. Trump dans les paiements aux maîtresses supposées, les médias américains spéculent sur une éventuelle inculpation du président dans cette affaire.

La plupart des juristes estiment qu'il bénéficie d'une immunité tant qu'il est à la Maison-Blanche, mais les procureurs new-yorkais continuent d'étayer leur dossier : ils ont indiqué mercredi que l'éditeur du journal à sensations *National Enquirer*, qui a effectué le paiement à l'une

des deux femmes, corroborait les déclarations de M. Cohen et coopérerait désormais avec les enquêteurs.

Le revirement de l'éditeur, David Pecker, allié de longue date de Donald Trump, constitue une mauvaise nouvelle pour le président, déjà fragilisé par le revirement spectaculaire de Michael Cohen ces derniers mois.

Après avoir été perquisitionné et épinglé pour fraude fiscale et bancaire, ce dernier avait avoué avoir organisé le paiement de 280.000 dollars aux deux maîtresses supposées, Stormy Daniels et Karen McDougal, afin d'«influencer l'élection», en violation des lois sur le financement des campagnes électorales.

En novembre, M. Cohen avait aussi reconnu avoir minimisé devant le Congrès les contacts de l'équipe de campagne de M. Trump avec Moscou, pour éviter d'alimenter le dossier du procureur spécial Robert Mueller, qui enquête sur une éventuelle collusion entre l'équipe Trump et la Russie.

Il a ainsi écorné la défense du président, qui assure n'avoir rien à cacher sur ses liens avec Moscou.

En condamnant Michael Cohen à trois ans de prison et 100 000 dollars d'amende au total, le juge fédéral William Pauley a suivi les recommandations des procureurs new-yorkais.



L'ancien avocat de Donald Trump, Michael Cohen — PHOTO AFP, TIMOTHY A. CLARY

Le tireur de Strasbourg toujours introuvable

STRASBOURG — Les forces de l'ordre françaises étaient toujours engagées mercredi soir dans la traque d'un djihadiste au lourd passé judiciaire, Cherif Chekatt, qui, criant «Allah Akbar», a tiré mardi soir dans la foule du marché de Noël de Strasbourg, faisant deux morts et un blessé en état de mort cérébrale.

Un appel à témoins accompagné d'une photo a été diffusé mercredi soir par la police française pour tenter de retrouver cet homme de 29 ans, né le 24 février 1989 à Strasbourg.

«Individu dangereux, surtout en garde la police sur son compte Twitter, décrivant un individu de 1,80 m, de «corpulence normale».

Fiché «S» («sûreté de l'État») pour sa radicalisation islamiste, cet homme a un passé judiciaire très lourd avec déjà pas moins de 27 condamnations en France, mais aussi en Allemagne et en Suisse, et a été incarcéré plusieurs fois.

Il a ouvert le feu mardi peu avant 15h dans des rues commerçantes du centre historique de Strasbourg, à quelques mètres du grand sapin du célèbre marché de Noël. Doté d'une arme de poing et d'un couteau, l'assaillant a ensuite échangé des tirs avec les forces de l'ordre, qui l'ont blessé au bras.

Il est ensuite monté dans un taxi pour prendre la fuite.

PROCHES EN GARDE À VUE

«Le terrorisme a une nouvelle fois frappé notre territoire», a lancé le chef du parquet antiterroriste, Rémy Heitz. L'homme est «très connu» de la justice, pour des faits de droit commun, «principalement» des vols et violences.

En prison, il s'est radicalisé et a eu une «attitude prosélyte» en 2015, ce qui lui a valu d'être inscrit sur le Fichier des signalements pour la prévention et la radicalisation à



Le suspect, Cherif Chekatt

caractère terroriste (FSPRT), a précisé le procureur lors d'une conférence de presse à Strasbourg.

«Au regard du lieu ciblé, du mode opératoire employé par l'assaillant, de son profil et des témoignages recueillis auprès de ceux qui l'ont entendu crier «Allah Akbar», la section antiterroriste du parquet de Paris s'est saisie des faits», a-t-il déclaré.

Mardi matin, il devait être interpellé par les gendarmes dans le cadre d'une enquête de droit commun, mais a échappé à cette arrestation, selon une source proche du dossier.

Les parents et deux frères de l'assaillant ont été placés en garde à vue, a-t-on appris de source proche du dossier, tandis que «plusieurs perquisitions» ont été réalisées dans des lieux que le suspect est «susceptible de fréquenter», a précisé le procureur Rémy Heitz, lors d'une conférence de presse à Strasbourg.

Alors que la police était toujours mercredi à la recherche du suspect, quatre de ses «proches» étaient encore en garde à vue, mercredi en milieu de journée, a précisé le procureur Heitz.

Selon lui, deux personnes sont mortes et une autre est en état de mort cérébrale. Un précédent bilan faisait état de trois morts. Douze autres personnes ont été blessées, dont six sont toujours en état d'urgence absolue. **AFP**

De la graine de premier ministre

**PATRICK
DUQUETTE**

CHRONIQUE
pduquette@ledroit.com



Nos ados rêvent de grands voyages ou de rencontrer des vedettes. Aiden Anderson, lui, rêvait de vivre la vie d'un premier ministre du Canada. Un vœu qu'il exauce ces jours-ci grâce à Make-a-Wish Canada.

Le jeune homme de 15 ans, atteint d'une rare maladie cardiaque, a droit à la totale. On lui a organisé un voyage plein de surprises de cinq jours dans la capitale fédérale dont le point culminant était une rencontre en privé avec le premier ministre Justin Trudeau.

Depuis son arrivée à Ottawa lundi, Aiden Anderson est traité avec les égards d'un chef d'État. Il a été accueilli dès son arrivée à l'aéroport par la garde de sécurité rapprochée du premier ministre. Puis un cortège de plusieurs voitures noires l'a transporté jusqu'au château Laurier où il a eu droit, encore une fois, aux grands honneurs.

Aiden Anderson va depuis de surprise en surprise. Il a eu droit à une visite privée de Rideau Hall, une rencontre impromptue avec l'ex-premier ministre Paul Martin, une visite du carrousel de la GRC

et une visite à bord de l'avion privé du premier ministre Trudeau.

Comment trouve-t-il son expérience jusqu'à maintenant? «Amazing!», a-t-il confié à la presse parlementaire mercredi après-midi.

Parce que comme tout premier ministre qui se respecte, le jeune Anderson, vêtu d'un complet sombre, d'une cravate rouge et de bas bleus un peu flyés avec des étoiles blanches, a rencontré les journalistes dans l'enceinte du Parlement canadien. Un exercice auquel il s'est d'ailleurs livré avec un aplomb remarquable.

Seul au lutrin, il a expliqué aux journalistes qu'il était atteint d'une maladie cardiaque rare, l'anomalie d'Ebstein. Son cœur s'affole parfois jusqu'à battre 300 coups à la minute. Il a subi des arrêts cardiaques, passé d'innombrables heures à l'hôpital, subi plusieurs opérations à cœur ouvert...

Il a peut-être le cœur sensible, mais il a aussi des nerfs d'acier. Il a livré son laïus devant l'intimidante presse parlementaire sans bafouiller ni hésiter une seule seconde... avant de quitter le lutrin d'un pas décidé.

Hé, ho Pas si vite, jeune homme! C'est parce qu'on a des questions

nous autres! Il est revenu au lutrin aussi sec. «Any questions?», a-t-il lancé dans le micro comme s'il avait fait ça toute sa vie. De la graine de premier ministre, aucun doute!

La politique l'a toujours fasciné, a-t-il expliqué. Mais c'est l'élection de Donald Trump à la présidence des États-Unis qui a été l'étincelle la plus déterminante. Trump, vraiment? «Il venait de se faire élire, tout le monde en parlait autour de moi, et je voulais comprendre ce qui se passait», a-t-il expliqué.

En tout cas, il n'a pas encore pris les mauvais plis de Trump en accusant les «bad medias» de propager des fake news! Au contraire, il a répondu à toutes les questions de bonne grâce. Non, il n'avait pas encore rencontré le premier ministre Trudeau. C'était prévu pour plus tard dans la journée. Avait-il l'intention de jaser politique avec lui? Pas particulièrement, a-t-il répondu. Mais il voulait lui demander ce que le Canada pouvait faire pour aider les pays en développement.

Le jeune homme de London, en Ontario, avait l'air de savourer son rêve à plein, alors qu'il parcourait les grands corridors du Parlement, sa mère et sa sœur sur les talons. Il s'est fait prendre en photo dans la chaise du premier ministre Trudeau. Il a dit son émotion de se trouver dans la Chambre des communes, là où les Pères de la Confédération ont réfléchi à la manière de faire du Canada un pays.

Son périple se poursuit jeudi. Il doit suivre toute la journée le



Aiden Anderson joue le rôle du premier ministre lors d'une conférence de presse dans le foyer de la Chambre des communes, mercredi. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, ADRIAN WYLD

commandant en chef de l'armée canadienne. Lui-même portera un uniforme de lieutenant-colonel honoraire.

Make-a-Wish exauce les vœux de jeunes gens affectés par une maladie «critique» comme Aiden Anderson. Des jeunes qui vivent tout sauf une enfance normale, qui passent de longues heures à l'hôpital, séparés des leurs.

«En réalisant leur souhait, en leur faisant vivre quelque chose d'extraordinaire, on leur donne de l'espoir», m'a expliqué Annie-France Stiles, coordonnatrice des programmes. De l'espoir et du bonheur; à en juger par les yeux pétillants d'Aiden Anderson.

EN BREF

Il s'incrimine avec ses propres caméras de surveillance

Mathieu Ferland, 33 ans, de Val-Bélair, voulait protéger sa propriété des intrus. Il a donc installé des caméras de surveillance. Mais comme les caméras enregistraient autant le son que les images, les policiers de Québec ont pu en apprendre long sur sa production de métamphétamines. De l'autoécoute électronique, en somme. L'homme a été condamné mercredi matin à six ans et demi de pénitencier. Les policiers avaient d'abord ciblé Ferland pour une production artisanale de stéroïdes. L'individu importait de Chine des poudres, des bouteilles et des collants de type pharmaceutiques. Il faisait les mélanges dans sa cuisine, dans des conditions sanitaires douteuses. Les produits étaient ensuite destinés à être vendus pour être administrés par injection, avec tous les risques que cela comporte pour les utilisateurs, a fait valoir le ministère public. Ferland a été arrêté quelques mois plus tard parce qu'il avait cette fois importé des poisons destinés à marquer les métamphétamines. Après enquête, les policiers ont découvert son mini-laboratoire dans un entrepôt de Lévis, avec 500 comprimés de drogue prêts à la vente.

ISABELLE MATHIEU

Chaque année, la moitié des comptoirs d'aide alimentaire manquent de denrées.
Donnez. Jusqu'au 24 décembre.

La
guignolée
des
médias



Dons en ligne: moissonquebec.com
Pour faire un don de 10\$,
textez NOËL au 20222



Jean Coutu

Provigo

maxi

Jusqu'à maintenant,
nous avons amassé
199 946 \$
et 28 404 kilos
de denrées non périssables
MERCI !

Les besoins sont grands.
Continuez de donner généreusement.



PÂTÉS À LA VIANDE
LA BOUCHERIE LE BOUCAN

En vente dans tous les Maxi de la région de Québec et à La Boucherie Le Boucan

100 % des profits sont remis à Moisson Québec

Pour faire l'achat d'un pâté virtuel: moissonquebec.com

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Rédactrice en chef **VALÉRIE GAUDREAU**

ÉDITORIAL

Espoir pour les proches aidants

BRIGITTE BRETON

bbreton@lesoleil.com



Une personne sur quatre est proche aidante. Avec le vieillissement de la population, avec un réseau de la santé qui peine déjà à répondre à tous les besoins, de plus en plus de Québécois risquent de se retrouver bien malgré eux dans ce rôle exigeant. La ministre Marguerite Blais semble heureusement déterminée à alléger leur fardeau.

Croisons nos doigts pour que l'ex-libérale devenue caquiste ne soit pas revenue en vain en politique et que François Legault respecte son engagement.

M^{me} Blais promet une politique et un plan d'action pour 2020, et de l'argent dès l'an prochain. Elle souhaite également que la politique soit pérenne et non partisane.

Des députés de tous les partis ont participé mardi à la première consultation menée par la ministre responsable des Aînés et des Proches aidants. C'est un bon début.

Les attentes sont énormes et commandent des actions sur plusieurs fronts. Si toutes les formations politiques travaillent ensemble avec tous ceux qui gravitent autour des proches aidants, la ministre parviendra mieux à concocter une politique qui répondra adéquatement aux besoins des citoyens qui consacrent temps, énergie et amour à une personne âgée, à un enfant handicapé, à un conjoint cancéreux, à un proche atteint d'une maladie mentale.

La politique doit avant tout faciliter la vie quotidienne des proches aidants et non, à permettre à l'État de se désengager en matière de santé et de services sociaux.

Pour sauver des sous, pour pallier aux pénuries de main-d'œuvre qui affectent déjà le réseau de la santé, le gouvernement ne doit pas se fier indûment aux femmes, aux hommes, aux enfants (oui, cela existe) qui assument leur part de responsabilités en prenant soin d'un proche malade ou handicapé. Certains y laissent leur propre santé, voire leur vie.

La ministre Blais doit mettre fin au glissement.

Chloé Sainte-Marie, porte-parole de la Fondation Maison Gilles-Carle, a dit lors de la consultation de mardi qu'il faut rééquilibrer le rôle de l'aidante dans la société.

Au fil du temps, les proches aidants ont en effet été appelés à en faire toujours plus. En 2012, la Protectrice du citoyen notait dans un rapport sur l'accessibilité des services de soutien à domicile que le réseau de la santé comptait parfois trop sur les proches des malades.

Raymonde St-Germain rappelait que selon la politique établie par Québec, la participation du proche aidant devait être volontaire. Or, elle constatait malheureusement que le soutien «volontaire» faisait partie du calcul de certains établissements pour déterminer le nombre d'heures de services à domicile accordé à un patient. L'aide naturelle était devenue imposée.

Le problème n'était pas nouveau. En 2000, des groupes de femmes sonnaient déjà l'alarme. Ils reprochaient au gouvernement de trop compter sur le grand cœur et le *cheap labor* des femmes. Près de 60 % des proches aidants sont en effet de sexe féminin.

Les personnes qui jouent ce rôle assument aussi des pertes de revenus de 16 000 \$ par année. Un bon nombre concilie travail et la tâche de veiller sur un proche fragile ou non autonome.

Comment leur accorder du répit, atténuer leurs pertes financières, faciliter les communications avec les médecins? Comment donner de la formation à ceux qui doivent, volontairement ou involontairement, jouer le rôle de proche aidant? Selon la professeure Sonia Éthier de l'École de travail social de l'Université Laval, 40 % des proches aidants n'ont pas choisi leur nouveau statut.

Plusieurs d'entre nous auront à composer avec cette réalité. Lorsque Chloé Sainte-Marie déclare que les gens ne se voient pas comme des proches aidants parce que «c'est se reconnaître comme esclave», cela fait peur.

Nous avons tous intérêt à ce que Marguerite Blais réussisse.



CARREFOUR DES LECTEURS

L'art de M. Hunter

Raoul Hunter, un autre grand personnage, nous quitte. Il aura marqué toute la génération des artisans de la Révolution tranquille.

Il n'hésitera jamais à illustrer avec talent ses convictions par des caricatures qui parfois dérangeaient, mais qui traduisaient bien ses valeurs humaines et proposaient une réflexion sur la société. Par sa grâce et sa vision de la société, il dépeindra les personnages et événements de cette époque charnière. Artiste accompli, il s'est aussi distingué par des sculptures d'une grande beauté.

Allons admirer sur le quai du bassin Louise l'hommage aux marins de la marine marchande morts lors de la Deuxième Guerre mondiale et qui ont exercé un rôle déterminant et malheureusement encore trop inconnu. Cette œuvre illustre le reflet de son talent et constitue un legs de grande valeur. Au revoir Monsieur Hunter.

Gaston Déry
Québec

Ne tirez pas sur la Ligue d'impro

En réaction au Point de vue «Une séance permanente d'improvisation caquiste» de M. Marc Simard, paru le 9 décembre

M. Simard, je prends quelques minutes pour vous écrire, à titre de directeur artistique, d'improvisateur professionnel et de membre du conseil d'administration de la LNI. Rien de grave, ne vous en faites pas, mais quand même, je tenais à vous soumettre une petite remarque que je souhaite constructive. Nous sommes plusieurs à la LNI à avoir vu passer votre critique de certaines politiques gouvernementales comme étant «dignes de la Ligue Nationale d'Improvisation».

Sachez que cela nous fait toujours un pincement au cœur quand on utilise notre nom pour des fins de dénonciation de quelque chose qu'on juge bâclé, mauvais, ou mal ficelé. Comme si l'improvisation était signe de

piètre qualité... Alors que l'improvisation, telle qu'on la pratique à la LNI, est le plus souvent bonne ou excellente, voire même sublime à l'occasion. Nous offrons un spectacle de grande qualité depuis 1977 et notre rayonnement est international.

Je suis même d'avis qu'en associant le nom de la LNI aux décisions du gouvernement caquiste que vous dénoncez, vous envoyez un message brouillé... puisque la LNI improvise bien!

Alors merci de tenir compte, à l'avenir, de notre sensibilité. Si par ailleurs vous souhaitez venir juger par vous-même de la qualité de nos productions, sachez que notre Saison de la Coupe Charade commence au Club Soda le 11 février prochain, que nous improvisons en nous inspirant des grands artistes et grands courants artistiques dans notre série La LNI s'attaque..., et que nous faisons plus de 250 activités autour de l'impro chaque année. On commence à avoir le tour!

François-Étienne Paré,
directeur artistique
Théâtre de la Ligue Nationale
d'Improvisation



POINT DE VUE

Lancer de bonnes idées ou lancer des ballons?

Pierre-Paul Sénéchal,
Président du GIRAM

En entrevue au journal *Le Soleil*, le député Sol Zanetti souhaite que le développement portuaire de Québec (entendre le projet de terminal de conteneurs) puisse déménager «en dehors du centre urbain... pas très loin, sur la rive nord ou la rive sud du fleuve Saint-Laurent».

Manifestement, il y a ici méconnaissance totale des conditions de base pour une infrastructure portuaire d'envergure. Monsieur Zanetti sait-il que les sites potentiels pour l'établissement de ports en eaux profondes sur les rives du Saint-Laurent entre Québec et Rimouski sont déjà identifiés et cartographiés depuis longtemps et qu'ils se comptent sur les doigts d'une seule main?

Pas très loin de Québec sur la rive nord? Où ça? À Château-Richer ou Sainte-Anne de Beauport? Impossible. Un porte-conteneurs, c'est bien autre chose que la *Louis Joliette*. De plus, une telle option ne changerait absolument rien en termes d'impacts sur le système de transport routier de la Capitale. Les centaines de camions/jour devant assurer la desserte du terminal seraient quand même contraints d'emprunter l'autoroute de la Capitale pour se rendre vers l'ouest dans le but de gagner les ponts.



Le député Sol Zanetti souhaite que le terminal de conteneurs du Port de Québec puisse déménager «en dehors du centre urbain», ce qui témoigne d'une méconnaissance des conditions nécessaires à une infrastructure portuaire d'envergure, selon l'auteur. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Quant à l'option «pas très loin sur rive sud», il n'y a que l'espace Rabaska comme site potentiel. Point final. Alors imaginons, comme écologistes, l'ampleur de l'impact environnemental relié à la construction d'une immense plate-forme de déchargement et d'entreposage à même le lit du fleuve dans cette zone très sensible. À l'époque du projet Rabaska, une simple prise de contact

navire-oléoduc au bout d'une étroite jetée de 600 mètres dans le fleuve s'avérait déjà problématique.

TROIS FOIS PLUS GRAND

Pour une industrie de conteneurs comme celle projetée, il faut là encore aller jusqu'à 600 mètres dans le fleuve pour la construction de quais en eaux profondes. Ces derniers doivent pouvoir accueillir quelque 6000-9000 conteneurs

à la fois. Imaginez l'espace terrestre que de telles activités nécessitent au chapitre de la capacité d'entreposage et des infrastructures dédiées à la remontée par camions pour se connecter aux circuits routiers nationaux. En raison de cette distance de 600 mètres pour se connecter à l'eau profonde, c'est potentiellement trois fois les 17 hectares actuellement prévus à Beauport comme superficie de

plate-forme. Un peu de sérieux SVP. Il y a une réalité qu'il faudra un jour admettre : dans la région de Québec, la géographie du fleuve et le système de transport routier ne laissent pas réellement de place pour une industrie portuaire industrielle lourde du type de celles actuellement promues par l'Administration portuaire de Québec. À moins de vouloir à tout prix un projet insensé.



POINT DE VUE

Droits des enfants : n'oubliez pas le rôle de la CDPDJ

Philippe-André Tessier,
Président par intérim
Commission des droits de la
personne et des droits de la
jeunesse

Dans deux chroniques récentes (1^{er} et 10 décembre), Mylène Moisan traite d'enjeux entourant la Direction de la protection de la jeunesse. Dans ses textes, elle mentionne le besoin d'un «véritable mécanisme de contrôle de la DPJ» et d'un «Défenseur des droits de l'enfant au Québec». Ces rôles faisant intégralement partie de la mission de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, il nous apparaît plus

qu'important d'apporter les précisions suivantes pour comprendre que ces mécanismes existent déjà au Québec.

Tout d'abord, soulignons que la Commission compte notamment un poste de vice-président responsable plus particulièrement du mandat confié par la Loi sur la protection de la jeunesse ainsi que cinq membres susceptibles de contribuer d'une façon particulière à l'étude et à la solution des problèmes relatifs à la protection des droits de la jeunesse. Toutes ces personnes sont nommées par l'Assemblée nationale par un vote aux deux tiers, assurant ainsi leur impartialité et leur indépendance.

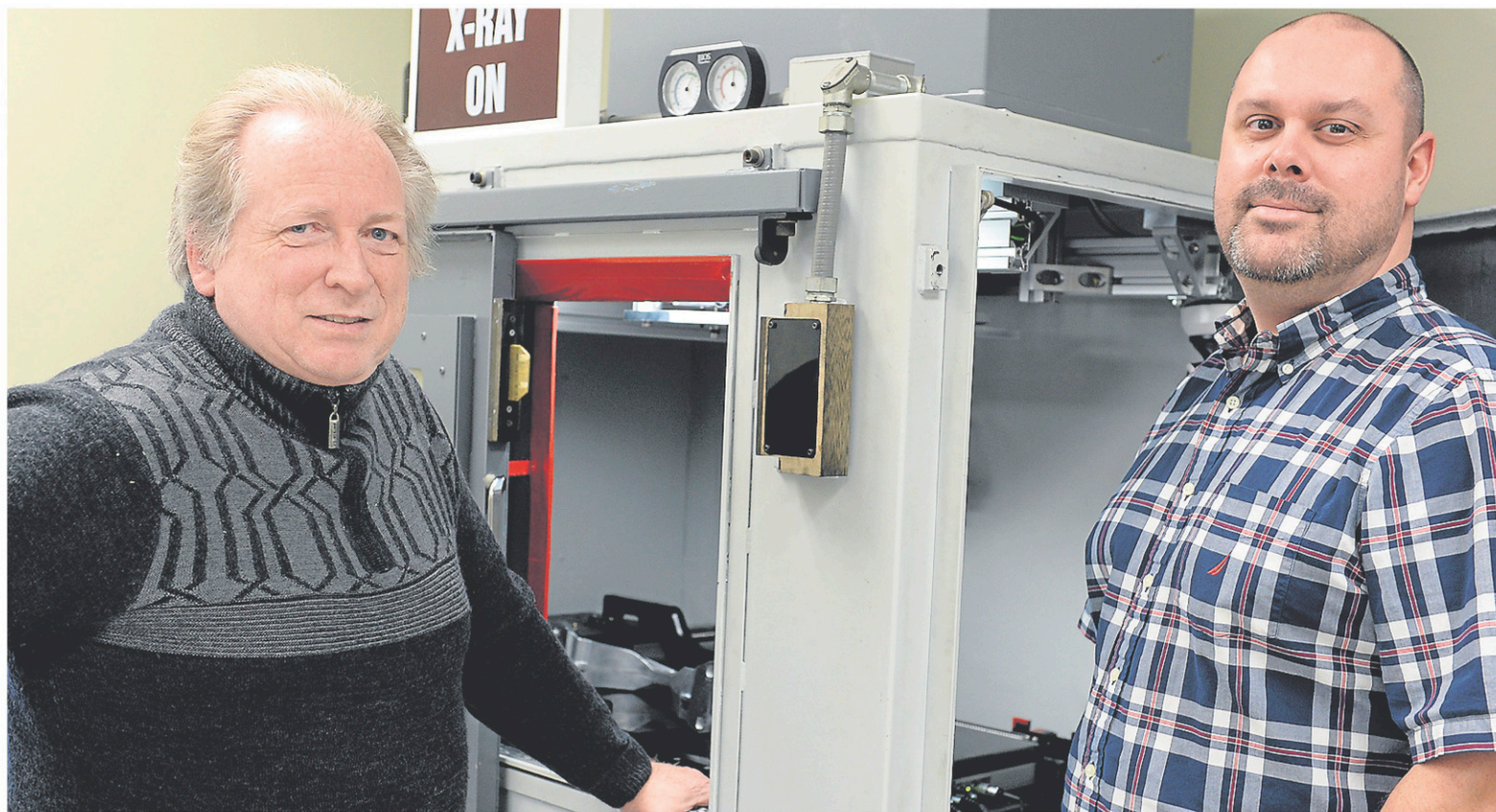
Dans les autres provinces et territoires du Canada, il existe l'équivalent d'un défenseur des droits des enfants qui exerce ses fonctions sous divers titres (défenseur, représentant, ombudsman, commissaire), mandaté par la loi de façon à pouvoir agir de manière indépendante du gouvernement, tout comme la Commission qui représente le Québec à titre de membre du Conseil canadien des défenseurs des enfants et des jeunes.

Il faut rappeler que la Commission dispose du pouvoir exceptionnel de saisir la Cour de la situation d'un enfant dont les droits sont lésés. La Commission exerce aussi un autre mandat en

matière de droits des enfants, du fait qu'elle est en même temps une commission des droits de la personne. À ce titre, sa mission vise l'ensemble des droits reconnus par la Charte des droits et libertés de la personne du Québec à toute personne, dont les enfants et les jeunes. Elle détient le pouvoir d'enquête, sur demande ou de sa propre initiative, dans des cas de discrimination ou de lésions de droit les concernant et de voir à faire corriger toute atteinte à ces droits, ce qui inclut des enquêtes de nature systémique.

La Commission réalise également des études et des recherches et recommande au gouvernement toute mesure

favorisant le respect des droits des enfants. Afin de réaliser sa mission jeunesse, la Commission s'occupe notamment de la promotion et du respect des droits des enfants les plus vulnérables de notre société, soit ceux pris en charge par les services de protection de la jeunesse. Elle inscrit son action dans une perspective globale de promotion et de défense des droits des enfants et de reconnaissance que les enfants sont des personnes à part entière qui ont des droits bien à eux et à qui il faut donner une voix. Elle place l'intérêt supérieur de l'enfant comme considération primordiale dans toutes les interventions le concernant.



Les fondateurs de LynX Inspection, Luc Perron et Dominique Boutet — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

LYNX INSPECTION

«J'ai coulé mon cours de retraite!»



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

En 2013, lorsqu'il a quitté sa chaise à la direction chez Optosécurité, l'entrepreneur Luc Perron souhaitait prendre davantage de temps pour lui. Il envisageait pour finir sa carrière un poste de consultant à temps partiel. «J'ai toutefois coulé mon cours de retraite!»

La pause aura été de trois ans.

Au printemps 2016, dans un garage, il a ressorti ses outils pour démarrer LynX Inspection avec son partenaire d'affaires, Dominique Boutet.

L'objectif premier de la jeune pousse de Québec était de créer une machine qui permettrait l'inspection à partir d'imagerie par rayon X de bouteilles de verre.

Une méthode pour déceler, entre autres, les défauts de fabrication.

«Dans le cadre de l'un de mes mandats de consultation pour une entreprise en France, j'avais proposé des solutions pour faire

l'inspection de bouteilles de verre. Je m'étais basé sur mon expérience chez Optosécurité, mais l'idée n'a pas été retenue», raconte M. Perron.

Pas de problème! L'entrepreneur savait alors qu'il avait entre les mains une technologie qui pourrait plaire à d'autres industries.

Il vendait l'idée d'une machine qui permettrait d'analyser de façon «plus rapide et plus précise que ce qu'offrent les solutions actuelles» à la fois la structure interne et externe de pièces complexes, telles que les pièces moulées, usinées ou de fabrication additive.

Le secteur manufacturier leva, entre autres, la main.

À l'été 2017, à la recherche d'un partenaire pour poursuivre le développement de sa technologie, LynX Inspection installa ses pénates à l'Institut national d'optique (INO) dans le cadre du programme d'Entrepreneur en résidence.

Aujourd'hui, l'entreprise qui développe des solutions en vision numérique pour le marché de l'inspection industrielle est sur le point de commercialiser son produit. Une dizaine de cerveaux travaillent pour la compagnie.

Si tout se déroule selon le plan des fondateurs, une première

vente devrait être concrétisée en 2019. Le prix de la machine oscille entre 250 000 \$ et 300 000 \$.

«Nous visons comme principaux marchés ceux des pièces automobiles, de l'aéronautique et de la défense», explique M. Perron. «On parle ici de pièces de précision avec des besoins d'inspection assez détaillée», poursuit-il.

UN MILLION DE DOLLARS

Pour appuyer sa croissance, Ange Québec, Ange Québec Capital, le Fonds InnovExport et ACET Capital ont récemment injecté un million de dollars dans l'aventure.

«Notre machine à rayons X scanne la pièce usinée et elle permet d'obtenir en deux ou trois minutes des résultats en 2D ou 3D, un peu comme la tomographie. On peut savoir rapidement s'il y a un défaut. L'idée est de pouvoir scanner plusieurs pièces en peu de temps», note M. Perron, précisant que plusieurs entreprises ont déjà cogné à sa porte durant le processus de développement.

Pour une question de compétition, l'homme d'affaires préfère taire le nom de ses potentiels clients.

«On parle actuellement avec plusieurs groupes industriels», dit celui qui a participé pour la deuxième

fois de sa carrière au démarrage d'une entreprise avec l'INO. «Au mois de mars prochain, notre produit sera installé chez un partenaire en impression 3D du côté de Montréal. L'entreprise se servira de cette technologie pour faire l'inspection de ses pièces à l'interne. En même temps, cela va servir de vitrine technologique. D'autres compagnies pourront voir notre produit», poursuit l'homme de 58 ans.

Au cours des prochains mois, LynX Inspection prévoit se dénicher de nouveaux locaux à Québec. Des pourparlers sont en cours.

D'ici environ un an et demi, les effectifs pourraient doubler, estime la direction, si la demande est au rendez-vous.

«On ne parle pas ici de production massive, car un cabinet à rayons X c'est assez gros comme équipement. Cela pèse plus de 2000 livres. On ne vise pas une production en volume. C'est un produit spécialisé», répond M. Perron, qui a été «dans une autre vie» le premier employé chez Optosécurité. Une entreprise fondée en 2003 par l'entrepreneur Éric Bergeron. Elle se spécialise dans la détection des menaces.

Optosécurité a été vendue en 2017 à Vanderlande, une multinationale néerlandaise.

↑ TORONTO
14 783,06
+ 115,23

↑ TSX 60
887,89
+ 7,63

↑ NASDAQ
7098,31
+ 66,48

↑ NEW YORK
24 527,27
+ 157,03

↑ LE DOLLAR
+ 0,31
cUS 74,93

**CORRIDOR
QUÉBEC-
WINDSOR**
VIA RAIL OPTÉ
POUR SIEMENS

20

facebook/
lesoleildequebec

@cyblesoleil

LE NOUVEAU MÉGA PARC DÈS LE 18 JANVIER

Le Méga Parc des Galeries de la Capitale ouvrira ses portes le 18 janvier. La direction de l'établissement a confirmé dans un communiqué, mercredi, que le chantier de 52 millions \$ sera complété au cours des prochaines semaines et que les employés auront une formation d'environ 300 heures. Une centaine de personnes, soit une vingtaine de plus que lors de la fermeture du site en septembre 2017, travailleront dans le parc d'amusement de Lebourgneuf qui aura comme thème la révolution industrielle. Dix-huit manèges seront aménagés, dont 14 nouveaux. Le grand jour sera précédé d'une période d'ouverture graduelle accessible au grand public, les 16 et 17 janvier. Les clients pourront acheter pour 25 \$ dès jeudi des passes privilèges pour la préouverture. **JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON**

—PHOTO THÉQUE LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE



UEAT dans la marmite de l'intelligence artificielle



GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Foodtech de Québec, UEAT pourra se gaver à satiété des dernières connaissances en matière d'intelligence artificielle.

Sortie de terre en juin 2017, la jeune pousse est l'une des neuf entreprises qui séjournera, pendant un an, dans le nouvel Espace CDPQ/AXE IA à Montréal.

La seule provenant de la capitale, faut-il préciser.

Une initiative de MILA - Institut québécois d'intelligence artificielle et de la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ), cet espace prendra vie dans le Complexe O Mile-Ex sur la rue Saint-Urbain dans la métropole.

Signalons que MILA - Institut québécois d'intelligence artificielle a été créé en 2017 par l'Université de

Montréal et l'Université McGill en collaboration avec HEC Montréal et Polytechnique Montréal. Il regroupe la plus forte concentration mondiale en matière d'intelligence artificielle.

Dans l'Espace CDPQ/AXE, les deux partenaires veulent créer «un territoire unique d'innovation et de transfert technologique qui exploitera les interactions avec l'industrie et suscitera l'émergence de jeunes pousses.»

Directeur général d'UEAT, Alexandre Martin est aux anges.

«Montréal, c'est la plaque tournante en matière d'intelligence artificielle. C'est là où se fait la recherche fondamentale. Pour une jeune entreprise comme la nôtre qui caresse un projet à long terme de plusieurs millions de dollars pour intégrer l'intelligence artificielle à nos produits destinés aux restaurateurs, c'est une façon d'accéder aux nouvelles connaissances et de diminuer le risque financier que nous prenons avec nos partenaires d'affaires.»

FACILITER LA VIE DES RESTAURATEURS

Fondée par cinq jeunes entrepreneurs de la capitale,

Martin Lafrance, Alexandre Martin, Matthew Perron Alexander, Bernard Imbert et Sébastien Huot, UEAT propose des solutions de commande innovantes aux restaurants afin qu'ils puissent offrir la commande en ligne directement à partir de leur site internet, autant pour la livraison que pour les commandes à emporter. UEAT propose des bornes de commande libre-service aux restaurateurs. Les bornes permettent aux consommateurs de parcourir le menu, de commander et de payer sans attendre aux caisses.

«Tout ça pour enlever un poids sur les épaules des restaurateurs et leur permettre de vendre plus», signale Alexandre Martin au cours d'un entretien avec *Le Soleil*. Rappelant

que le manque de main-d'œuvre était devenu la norme dans le monde de la restauration, il mentionne que l'utilisation de bornes de commande libre-service par les consommateurs permettait au restaurateur d'optimiser l'utilisation de son personnel.

Sans vouloir révéler le nombre d'établissements qui utilisent les solutions de commande UEAT, le directeur général assure que la croissance est «très forte». Sur son site Internet, l'entreprise qui compte près d'une trentaine d'employés mentionne les noms de Yuzu Sushi, du Cosmos et de La Piazzetta.

Pour lancer UEAT, les cinq jeunes entrepreneurs ont pu compter sur le partenariat financier du Groupe

Canada, une société de capitaux privés détenus par la famille de Placide Poulin, l'ancien propriétaire du fabricant de baignoires MAAX en Beauce.

L'intégration de l'intelligence artificielle dans ses solutions de commande permettra de pousser d'un cran de plus la personnalisation de la relation avec chaque client.

«En combinant, par exemple, l'historique de commande d'un client, le restaurateur pourra lui proposer, le jour du Super Bowl, un plat extra-bacon ou extra-tofu selon ses goûts et ses habitudes de consommation. Ou une salade lors d'une canicule ou une soupe bien chaude lorsque le mercure n'en finit plus de dégringoler.»



Martin Lafrance et Alexandre Martin, respectivement président et directeur général de UEAT.

—PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

PUBLISACS

Mythes à déboulonner

MONTREAL — Estimant qu'il y a des mythes à déboulonner à propos des Publisacs, le président et chef de la direction de TC Transcontinental, François Olivier, compte participer à des audiences de la Ville de Montréal l'an prochain, alors que certains se demandent s'il faut interdire la distribution de ce produit.

Dès le début de 2019, l'administration Plante se penchera sur les coûts environnementaux et financiers de la distribution à «grande échelle» des Publisacs dans le cadre des consultations entourant la révision de son plan de la gestion des matières résiduelles.

Bien connu des consommateurs et distribué à domicile, le Publisac contient à la fois des feuillets publicitaires et généralement un hebdomadaire local.

«Il n'y a pas d'arbres qui se coupent au Québec pour faire des circulaires, a dit M. Olivier, mercredi, au cours d'un entretien téléphonique. C'est fait avec les résidus des scieries. Le Publisac et un produit responsable et recyclable.»

L'éditeur et imprimeur québécois distribue son produit à environ 800 000 domiciles sur l'île de Montréal et quelque 3,5 millions de foyers à travers la province.

M. Olivier, qui a qualifié de «sain» le débat qui aura lieu l'an prochain, estime toutefois que plusieurs personnes ignorent par exemple que le taux de récupération des feuillets publicitaires en papier journal est de 86 %. «Dans les 10 dernières années, la demande n'a pas fléchi, a-t-il dit.

DONNÉES MÉCONNUES

«Environ 87 % des gens qui reçoivent le Publisac le consultent en moyenne 27 minutes par semaine. Ce sont des faits qui ne sont pas connus.»

En contribuant à éduquer les consommateurs en leur expliquant de retirer les circulaires des sacs de plastique, M. Olivier croit que le taux de récupération des feuillets peut même franchir la barre de 90 %.

Hebdos Québec a réitéré cette semaine son appui au Publisac, soulignant, par voie de communiqué, qu'il s'agissait d'un «élément extrêmement important dans l'écosystème et le modèle d'affaires» des hebdomadaires.

«Éliminer le Publisac serait de les soustraire à une information locale et régionale tout en privant nos annonceurs de rejoindre leur clientèle de proximité», a fait valoir le président de son conseil d'administration, Benoît Chartier.

LA PRESSE CANADIENNE



Michael Cahill, une des têtes dirigeantes de Siemens, serre la main du président de VIA Rail, Yves Desjardins-Siciliano. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, RYAN REMIORZ

FLOTTE DU CORRIDOR QUÉBEC-WINDSOR

VIA Rail opte pour le géant allemand Siemens

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

MONTREAL — Après avoir coiffé Bombardier en décrochant un contrat de 989 millions \$ auprès de VIA Rail, l'allemande Siemens pourrait obtenir jusqu'à un demi-milliard de la part de la société d'État dans les prochaines années.

En confirmant la commande de 32 nouveaux trains bidirectionnels, mercredi, à l'occasion d'une conférence de presse, le président et chef de la direction de VIA Rail, Yves Desjardins-Siciliano, a indiqué que l'entente comprenait des options pour 16 rames.

Cela représenterait un montant de 494,5 millions \$, soit la moitié du contrat octroyé au géant allemand. «Surtout dans le cas où le gouvernement fédéral donnerait l'aval à notre projet de train à grande fréquence, qui ajouterait des fréquences entre Québec, Trois-Rivières, Montréal, Ottawa, Peterborough et Toronto», a dit M. Siciliano.

Le dirigeant de VIA Rail a justifié cette option en raison des «besoins grandissants» éventuels de la société d'État dans le cadre de la modernisation du corridor ferroviaire entre Québec et Windsor.

Celui-ci s'attend à ce qu'Ottawa, qui étudie toujours le projet de

train à grande fréquence visant à relier des villes avec un réseau ferroviaire uniquement consacré au transport des voyageurs, fasse part de sa décision en 2019.

EN CALIFORNIE

Dans le cadre du contrat pour la construction de 32 trains, qui ne contient aucune exigence minimale de contenu local, Siemens accomplira le travail à Sacramento, en Californie, où se trouve son siège social nord-américain.

L'entrée en service des nouveaux trains — devant permettre à VIA Rail de maintenir sa capacité actuelle de 9100 sièges — devrait se faire en 2022 et les livraisons s'échelonneront jusqu'en 2024. Un contrat de 15 ans, 355,5 millions \$, pour des services techniques et la fourniture de pièces, s'ajoute à l'entente.

Ce choix de la société d'État, qui avait été éventé au cours des dernières semaines, avait suscité la grogne au Québec alors que Bombardier tente de garnir le carnet de commandes de son usine de La Pocatière.

En conférence de presse, M. Siciliano a repris les arguments précédemment évoqués par le ministre fédéral des Transports, Marc Garneau, pour justifier l'absence d'exigences de contenu local en répétant que les traités de libre-échange signés par le Canada avec l'Union européenne et les

États-Unis ne permettaient pas à VIA Rail de favoriser Bombardier dans l'octroi de ses contrats.

À son avis, la société d'État ne pouvait tenir compte de l'évaluation des retombées économiques dans son évaluation lors de l'appel d'offres.

«Les opinions de nos experts étaient que VIA Rail est nommée dans ces ententes [de libre-échange] et il lui est interdit d'exiger du contenu canadien, dit M. Siciliano. Nous nous sommes conformés aux règles.»

Il a expliqué que Siemens avait surpassé de manière «significative» ses rivaux Bombardier et Talgo au chapitre des trois principaux critères d'évaluation : la capacité de livrer à temps, la qualité et le prix.

Siemens a ouvert la porte à offrir jusqu'à 20 % de la valeur des contrats annoncés mercredi à des sous-traitants, qui devront toutefois répondre à des appels d'offres. Il n'y a aucune garantie que des entreprises canadiennes seront sélectionnées.

Néanmoins, Michael Cahill, le responsable des activités matériel roulant de la multinationale en Amérique du Nord, a indiqué que des bureaux d'approvisionnement seraient ouverts par l'entreprise au Québec et en Ontario.

«Le seuil de 20 % est notre prévision sur ce qu'il est possible de faire, a-t-il expliqué. C'est dans

notre intérêt d'inclure du contenu local dans nos produits puisque dans ce cas-ci, il s'agit d'un partenariat de 15 ans.»

DÉCEPTIONS

Bombardier n'a pas tardé à exprimer sa déception en soulignant, par voie de communiqué, qu'il était «inconcevable» qu'un contrat pour un train qui passera dans «deux capitales nationales» n'ait pas généré un maximum de retombées locales.

L'entreprise, qui souhaitait maximiser les possibilités à ses sites de La Pocatière et de Saint-Bruno, affirme que VIA Rail a refusé à deux reprises de considérer une proposition révisée.

«Cette offre avait reçu l'appui du gouvernement du Québec, contenant des retombées économiques locales accrues et prévoyait l'utilisation de technologies vertes, a fait valoir Bombardier. Nous prendrons le temps nécessaire pour analyser le processus de VIA Rail et ses décisions, et évaluer nos options.»

Malgré l'octroi récent d'une nouvelle commande de voitures Azur destinées au métro de Montréal, le couperet va néanmoins tomber à La Pocatière, où une centaine d'employés ont commencé à être mis à pied. D'ici la fin février, l'usine devrait compter environ 500 salariés.

INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

1915,70 points en baisse de 20,80 points ou 1,07 % sur la journée précédente.



Lire les cotes Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes.

Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Table with 3 columns: Société, Volume (x1000), Ch. Ferm. net

Table of stock prices for various companies including SMI, ABER, ABS, etc.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

51,15 \$US -0,50

Table of oil prices for various grades and regions.

OR

1250,00 \$US +2,80

Table of gold prices for various grades and regions.

ARGENT

19,680 \$CAN +0,180

Table of silver prices for various grades and regions.

TAUX DE CHANGE

UN dollar US coûte 1,3346\$ UN euro coûte 1,5166\$

DEVISES

La Presse Canadienne TORONTO - Voici les taux des devises étrangères établis par la Banque de Montréal.

Table of exchange rates for various currencies.

TSX de croissance

Vol. (X1000) Clot. (S) Var. (S)

Table of TSX growth index components.

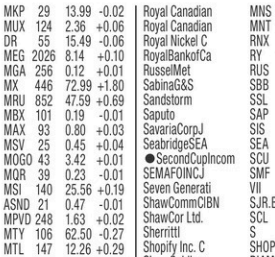
GÉANTS américains

Vol. (X1000) Clot. (S) Var. (S)

Table of major US stock prices.

À VENDRE

QUÉBEC 303, RUE SEIGNEURIALE



Super site commercial, très bien situé sur artère acheminée, immeuble de 1250 pi ca incluant fonds de commerce « Bar laitier la Grange » entièrement équipé et prêt à opérer.

Immeuble commercial totalisant 21 873 pi ca sur 2 étages (12500 pi ca au sol), entièrement aménagé en bureaux, s. de conférences, aires ouvertes. Plusieurs bureaux. Section entreposage avec porte au sol. Grand site. Terrain 135 804 pi ca, coin de rue avec av. Jean-Gauvin. Zonage comm./indus. autorisant entreposage ext. Idéal proprio occupant. URGENT!

Éval. valeur marchande: 2 145 000\$

URGENT



QUÉBEC 7710, BOUL. WILFRID-HAMEL

Parc industriel de Charlesbourg, à proximité autoroute Laurentien. Immeuble industriel de 8580 pi ca, sur 2 niveaux, hauteur libre section entrepôt 17 pi, 2 portes au sol de 14 pi, terrain de 265 549 pi ca. Idéal 2 occupants avec section entrepôt-salle de montage et bureaux. Possibilité occupation totale ou partielle. RARE SUR LE MARCHÉ!

Éval. valeur marchande: 2 145 000\$

URGENT

FONDS INDICIELS (Ishare)

BetaPro S&P 50 HUV 101 6,97 -0,03

Table of iShares fund prices.

PARTS DE FIDUCIES

Agellan Comm ACR.LN 81 14,17 -0,11

Table of mutual fund prices.

LEADERS mondiaux

Vol. (X1000) Clot. (S) Var. (S)

Table of global leader stock prices.

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

RE/MAX logo and contact information: Agence, Delagie, Expertise - Compétence - Résultat, 418 653-5353, bernardleclerc.com

CHANTIER DAVIE

Les avocats du vice-amiral Mark Norman se plaignent de la lenteur du fédéral

LEE BERTHIAUME
La Presse canadienne

OTTAWA — Les avocats du vice-amiral suspendu Mark Norman ont soutenu mercredi au tribunal que le ministère fédéral de la Justice refuse de coopérer pour fournir les nombreux documents qui seraient selon eux indispensables à un procès juste et équitable.

La plupart de ces documents sont liés au contrat de 700 millions \$ visant à transformer un porte-conteneurs civil en pétrolier ravitailleur temporaire pour la Marine royale canadienne. Le contrat avait été négocié avec le chantier maritime Davie, de Lévis, par les conservateurs de Stephen Harper, puis finalisé plus tard par les libéraux de Justin Trudeau. Le vice-amiral Norman, qui était

numéro un de la Marine et numéro deux des armées, a été suspendu en janvier 2017, puis accusé d'un chef d'abus de confiance. Le gouvernement canadien soutient qu'il aurait divulgué aux dirigeants de Davie des secrets du cabinet afin de sauver le projet de construction navale, remis en cause par le gouvernement libéral nouvellement élu.

M. Norman a nié tout acte répréhensible et les allégations n'ont pas été étudiées par le tribunal. Son procès doit commencer en août et s'étendre sur une bonne partie de la prochaine campagne électorale fédérale.

L'avocate de la défense Marie Henein a déclaré mercredi, en Cour de l'Ontario à Ottawa, qu'elle avait tenté à plusieurs reprises de s'asseoir avec des procureurs fédéraux pour affiner la recherche de documents afin d'identifier ceux



Le vice-amiral Mark Norman — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, SEAN KILPATRICK

qui seraient les plus pertinents à cette affaire. «Personne ne souhaite un dépôt de 100 000 documents», a déclaré M^{me} Henein à la juge Heather Perkins-McVey.

CHAT ET SOURIS

M^e Henein a cependant soutenu que le ministère de la Justice s'était trainé les pieds, dans un «jeu du chat et de la souris». Ottawa aurait expliqué qu'il faudrait des mois pour rassembler les documents demandés par la défense, et qu'il n'y avait pas de ressources disponibles pour accélérer le processus.

L'avocate a également déclaré à la cour que plusieurs personnes — des libéraux et des conservateurs — s'étaient adressées à son cabinet pour dire qu'elles avaient communiqué des informations qui seraient pertinentes dans cette affaire. Or, M^e Henein a indiqué que son bureau

n'avait parfois reçu aucune indication du ministère de la Justice selon laquelle de tels documents pouvaient exister.

M^{me} Henein a aussi déclaré que les procureurs de la Couronne avaient peu collaboré pour tenter de confirmer si Justin Trudeau et Stephen Harper étaient disposés à renoncer au secret du cabinet afin que certains documents puissent être mis à la disposition de la défense. M. Trudeau n'a pas commenté publiquement la divulgation de documents confidentiels du cabinet, mais M. Harper a récemment écrit sur Twitter qu'il n'avait «manifesté aucune objection à la publication de documents relatifs à l'affaire Norman».

La cour devrait consacrer cinq jours à ces débats sur la pertinence et la publication des documents demandés par les avocats de M. Norman.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans



APPEL D'OFFRES

Services professionnels d'une équipe multidisciplinaire pour l'élaboration d'un programme fonctionnel et technique visant la construction du pôle d'échanges St-Roch

Dossier: P-18-810-46

Ouverture : 29 janvier 2019

Documents disponibles exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) www.seao.ca à partir du 13 décembre 2018

Dépôt des soumissions :

Secrétariat du Service de l'approvisionnement du RTC, 720, des Rocailles, Québec
Information : 418-627-2351 poste 4321
Service de l'approvisionnement

5363541

CETTE ANNÉE, ACHETEZ VOS CADEAUX CHEZ UN MARCHAND D'ICI!

MONPANIÉR.CA



5354281

YVES JACQUES

LE FIDÈLE SECOND

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

Menant une carrière parallèle en France depuis 30 ans, Yves Jacques joue là-bas des rôles principaux sur les plus grandes scènes de théâtre, mais on lui confie plutôt des rôles de soutien au cinéma. Dans *Un homme pressé*, l'acteur québécois donne la réplique à Fabrice Luchini.

Yves Jacques a déjà travaillé avec Fabrice Luchini sur le plateau d'*As-térix et Obélix — Au service de Sa Majesté*, un film dans lequel l'acteur québécois prêtait ses traits à un psy que consultait César. «Mais nous n'avions qu'une trop courte scène ensemble, a raconté Yves Jacques lors d'un entretien accordé à *La Presse*. On a pu se reprendre grâce à *Un homme pressé*. Je ne peux pas dire que j'ai toujours été un grand admirateur de Luchini, mais j'ai été soufflé par sa performance dans *Les femmes du 6^e étage*, le film de Philippe Le Guay. Et là, il jongle avec les mots en ayant à les déformer. C'est vraiment succulent!»

Le nouveau film d'Hervé Mimran (*Tout ce qui brille*) est inspiré du récit autobiographique de Christian Streiff. Cet ancien directeur de la société PSA Peugeot-Citroën, star du monde des affaires, a dû réévaluer toute son existence après avoir subi un AVC. Dans le film, Yves Jacques incarne l'un des hauts dirigeants de l'entreprise, qui doit composer avec la nouvelle réalité, notamment au regard des problèmes d'élocution de son ami, qui font en sorte que ce dernier s'exprime en mélangeant les syllabes des mots, les rendant parfois incompréhensibles.

«Ce n'était certainement pas simple pour Fabrice, d'autant que l'on connaît bien son amour des mots et de la langue, fait remarquer Yves Jacques. Mais il l'a fait avec beaucoup de naturel et de subtilité. Sa façon de déformer les mots restait très fluide. Vraiment, ce fut un tournage très agréable. Fabrice est très rigoureux, mais aussi très disponible. Il y avait une ambiance de petite troupe sur ce plateau.»

ALLERS-RETOURS

Depuis le grand succès du *Déclin de l'empire américain* en France, il y a maintenant un peu plus de 30 ans, Yves Jacques a pu trouver beaucoup de travail là-bas et il a enchaîné les allers-retours entre Montréal et Paris. Contrairement



Bien qu'il ait souvent décroché de grands rôles au théâtre en France, Yves Jacques n'a jamais eu l'occasion de camper un personnage principal au cinéma. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

à l'idée reçue, il ne s'est jamais vraiment «installé» chez nos cousins. Mais il est vrai que parfois, les séjours ont été un peu plus longs.

«En France, on me voit comme un acteur, tout simplement. Au cours de certaines entrevues à la radio, je me suis parfois fait plaisir en parlant un peu plus québécois, mais les agents ont vraiment peur de ça, car là-bas, on ne tolère pas les accents chez les acteurs, peu importe d'où ils proviennent. C'est étrange, car dans le monde anglo-saxon, c'est tout le contraire!»

Bien qu'il ait souvent décroché de grands rôles au théâtre – 200 représentations des *Fausse confidences* de Marivaux avec Isabelle Huppert –, Yves Jacques n'a jamais eu l'occasion de camper un personnage principal au cinéma, à la manière de Suzanne Clément, Marie-Josée Croze ou Marc-André Grondin.

«Claude Miller m'a fait le cadeau de me prendre dans sept de ses films, mais pas toujours pour des rôles importants, explique-t-il. Je me demande aujourd'hui si ça n'aurait pas lancé le message dans le milieu que je n'étais pas nécessairement prêt à faire des rôles principaux. J'ai peut-être la réputation en France d'être un bon

second rôle, ce qui fait qu'on ne pense pas à moi pour les premiers. Il faut dire aussi qu'un changement de garde s'est effectué. Les Claude Miller, Luc Bondy, Jérôme Savary, avec qui j'ai beaucoup travaillé, ne sont plus là aujourd'hui. Mais je suis ravi que des plus jeunes, comme Hervé Mimran, fassent appel à moi.»

L'acteur est aussi ravi d'avoir pu jouer dans *Mytho*, une série réalisée pour la chaîne ARTE par Fabrice Gobert, créateur de la série *Les revenants*, d'autant qu'une deuxième saison sera mise en chantier.

«Quand je travaille avec des plus jeunes, ça me requinque pour un bout! lance l'acteur. Jouer dans le spectacle de Mathieu Quesnel *Je suis mixte*, au théâtre La Licorne, avec la petite folie qu'il y avait là-dedans, a été un bonheur. À 62 ans, je suis bien dans ma peau, je suis bien dans mon corps. J'ai l'impression que d'autres rôles magnifiques m'attendent.»

PARTICIPATION AU BYE BYE

À son programme figure notamment une participation au prochain *Bye bye*, dont il ne peut évidemment rien dire. «Nous avons enregistré ça [la semaine

dernière], indique-t-il. Je n'ai jamais fait un *Bye bye* de façon aussi relax! C'était comme tourner une journée pour un film. Et Simon Olivier Fecteau [le réalisateur du *Bye bye*] est bien bon. Il a l'œil et il dirige bien!»

Yves Jacques reprendra aussi au printemps à Montréal *La face cachée de la Lune*, un spectacle de Robert Lepage qu'il porte sur toutes les scènes du monde, tant en français que dans la langue de Shakespeare. On verra également l'acteur dans *La beauté du monde*, le prochain film d'André Forcier, dans lequel il incarne le frère Marie-Victorin.

«Et puis, je fais aussi beaucoup de *castings* pour des séries, ajoute-t-il. Récemment, j'ai fait un essai pour la suite de la série *The Young Pope*. Juste de savoir que Paolo Sorrentino m'a vu, je trouve ça bien!»

Yves Jacques sera de retour dans sa ville natale pour les lectures récitées du *Chemin de Noël*. La troisième édition de cette nouvelle tradition du temps des Fêtes se déroulera le 23 décembre, à 18h, au Palais Montcalm.

Un homme pressé prend l'affiche le 21 décembre.

5^e rang vaut-il le détour?

**RICHARD
THERRIEN**

CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com



La vie de Marie-Luce Goulet bascule à la mort suspecte de son mari. Plusieurs individus du village de Valmont sont alors soupçonnés. Mais pourquoi Guy Bérubé a-t-il quitté la maison pour se retrouver en si mauvaise posture? Cette question occupe les premiers épisodes de *5^e rang*, à partir du mardi 8 janvier à 21h sur ICI Radio-Canada Télé, contre *L'heure bleue* de TVA. La télé sort de plus en plus des villes, et ça fait du bien.

Il en fallait pourtant beaucoup pour ébranler Marie-Luce (Maude Guérin), pilier des Goulet, qui a hérité de la ferme familiale. Évolue autour d'elle toute une galerie de personnages, dont ses filles Kim et Julie (Catherine Brunet et Marie-Ève Milot) et son neveu Simon (Simon Pigeon), qui l'aide beaucoup sur la ferme. Ce n'est qu'au deuxième épisode que vous rencontrerez les quatre sœurs de Marie-Luce, et comprendrez qu'entre Marie-Jeanne (Catherine Renaud) et elle, rien ne va plus depuis longtemps.

Là où 5^e rang risque de garder mon attention, c'est avec ses personnages singuliers

Pour être honnête, *5^e rang* m'a laissé un peu tiède. La première série annuelle mettant en vedette Maude Guérin est signée Sylvie Lussier et Pierre Poirier, qui sortent heureusement des intrigues gentilles et parfois même burlesques de *L'auberge*. L'œuvre ne déborde pas non plus d'audace et d'innovation. En même temps, elle ne se prend pas pour une série lourde au propos original et mordant; on a affaire à un téléroman à l'aspect résolument plus moderne.

Là où *5^e rang* risque de garder mon attention, c'est avec ses personnages singuliers. Comme celui de Réginald (Maxime de Cotret), ancien militaire qui vit presque en ermite, n'hésitant à tirer en l'air avec son fusil quand un innocent joggeur s'aventure dans les parages, et qui s'alimente de

ragoût de castor, d'écureuil et de mouffette. L'être ténébreux possède un chien d'assistance depuis qu'on lui a diagnostiqué un syndrome de choc post-traumatique.

On sourit en voyant Luc Senay, tout habillé cette fois, enfourchant son quatre-roues comme dans *Faits divers*. Voilà un personnage, le garagiste Paul Langlois, bourré de préjugés, qu'on ne risque pas d'aimer d'emblée. Pour l'instant, le policier de Valmont, Frédéric Longpré (Maxim Gaudette), ne transpire pas l'efficacité et la bravoure. L'importance du drame qui affecte les Bérubé nécessite la venue d'agents de la SQ, dont les méthodes sont sûrement plus musclées. Le couple gai de commères du village, Sam et Joe (Roger La Rue et Michel Laperrière), frise la caricature. Souvent attablés au casse-croûte de la place, ceux-ci commentent un peu grossièrement les allées et venues de leurs concitoyens, quitte à sortir quelques détails sordides sur la mort de Guy.

Les premiers épisodes ont quelque chose de glauque, une histoire de corps démembré dans le purin. Certaines scènes pourraient provoquer le même haut-le-cœur chez le public que chez les personnages. Certaines décisions des personnages principaux

font sourcilier; on se demande quelle mouche les a piqués pour perdre ainsi tout jugement. En même temps, leur découverte est si affreuse qu'on peut deviner leur panique. Disons que, dans les circonstances, la visite à la ferme d'un réputé chef montréalais, propriétaire d'un prestigieux restaurant qui pourrait éventuellement s'approvisionner à la ferme de Marie-Luce, passe soudainement au deuxième rang.

Comme toujours, Maude Guérin est formidable dans le rôle principal. La scène où Marie-Luce apprend le terrible drame arrache les larmes tant l'actrice est crédible. Comme il le faisait souvent dans *L'auberge*, le duo d'auteurs fait un clin d'œil aux fans de la première heure de *4 et demi*... en ramenant le personnage de Jean-René (Martin



Maude Guérin et Martine Francke jouent dans *5^e rang*, la nouvelle série de Sylvie Lussier et Pierre Poirier, qui ont signé *L'auberge du chien noir* et *4 et demi*. — PHOTO ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

Héroux), l'animalier de la clinique Dufour, qui entrait à l'école vétérinaire à la fin du téléroman. Il a maintenant sa propre clinique à Valmont, où travaille Kim Bérubé (Catherine Brunet), une des filles de Marie-Luce.

En plus d'avoir le titre de producteur associé, Francis Leclerc réalise les trois premiers épisodes, même si on ne sent pas sa signature. Christian Laurence s'est chargé des neuf suivants, et Myriam Verreault, des épisodes 13 à 18. Pour l'instant, 12 sont prévus à l'hiver, et 11 à l'automne, mais les auteurs souhaitent s'engager pour plusieurs saisons.

CHOIX TÉLÉ

CLASH

VRAC À 19H30

Dernière avant les Fêtes. Les chances que Christophe se remette à la compétition sont très minces.

LES DIEUX DE LA DANSE

ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 20H

C'est l'heure de la grande finale avec Jean-Philippe Wauthier,

LE SHOW DE ROUSSEAU

V À 22H

Pour la dernière émission, Marc Labrèche et Les Denis Drolet.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur therrien.lesoleil.com

SPRINGSTEEN ON BROADWAY

Quand le «boss» fait place à Bruce

Agence France-Presse

PARIS — Beau, profond, humain, émouvant : *Springsteen on Broadway*, où quand le «boss» redevient Bruce pour se raconter en musique, une performance intime devenue un album à paraître vendredi en sortie mondiale, et à voir sur Netflix à partir de dimanche.

Samedi soir, au Walter Kerr Theatre de New York, Bruce Springsteen assurera la 236^e et dernière représentation de son spectacle entamé en octobre 2017, sans nul doute un des plus marquants de l'année, dont les chanceux ayant pu le voir ne se sont pas encore bien remis.

Chanceux, car pour décrocher une des quelque 950 places vendues chaque soir, il fallait d'abord être rapide sur les plateformes de vente sur Internet, ensuite et surtout en avoir les moyens, le prix allant de 75 à 850 \$ US. Sans mentionner les billets vendus au marché noir, dépassant parfois les 6000 \$ US.

Incompréhensible pour ses fans, même les plus inconditionnels qui n'ont pu s'offrir pareil sésame. Étonnant, de la part d'un chanteur considéré par beaucoup comme LA voix de l'Amérique, celle des cols-bleus et des laissés-pour-compte, qui a noué en 45 ans un rapport unique avec son public.

Mais ils pardonnent au chanteur qui, chaque soir, aura évité l'entrée des artistes, préférant prendre le temps nécessaire, parfois très long, pour saluer ses admirateurs devant le théâtre, faire des photos, serrer des mains, des bras, des corps, signer des autographes, offrant un moment de joie à un grand nombre qui n'allait pas assister ensuite à son *show*.

Un artiste qui a fait preuve de sincérité et d'autodérision en se présentant sur scène du lundi au vendredi : «Je n'ai jamais eu un travail honnête de toute ma vie, je n'ai jamais fait de dur labeur, je n'ai jamais travaillé de 9h à 17h, je n'ai jamais bossé cinq jours par semaine, jusqu'à maintenant.»

Habitué des stades bondés, lorsqu'il tourne à travers le monde avec son E Street Band, Springsteen s'est cette fois affiché tout seul sur cette estrade au bois craquant, avec sa guitare, un harmonica, un piano et... comme toujours un cœur gros comme ça. Sauf que cette fois on l'entend vraiment battre.

2H30 D'INTENSE ÉMOTION

C'est toute la force de ce *Springsteen on Broadway* que de voir l'idole se présenter en homme simple, raconter sa vie et tout ce qui l'a façonnée. Pendant plus de deux heures et demie intenses, il

dit ses joies, ses peines, ses doutes, laisse entrevoir ses forces, ses faiblesses. Il fait rire, pleurer, de l'esprit aussi. Il comble ses fans.

Quinze chansons emblématiques de son répertoire sont au programme, toutes introduites par Springsteen qui remonte dans son propre passé, évoquant tout à tour son père, «mon héros et mon pire ennemi» (*My Father's House*); sa mère, louant «sa bonté, son optimisme, sa civilité, son désir... de danser» (*The Wish*) et son épouse Patti Scialfa, qui le rejoint pour chanter *Tougher Than the Rest* et *Brilliant Disguise*.

Il s'épanche sur l'amour donc, mais aussi sur l'enfance (*Growin' Up*), le New Jersey (*My Hometown*), les rêves d'ailleurs (*Thunder Road*, *Born to Run*).

Et il y a l'Amérique : celle des possibles (*Land of Hope and Dreams*), celle meurtrie du 11 septembre (*The Rising*), celle, divisée, de Donald Trump (*The Ghost of Tom Joad*). Celle de *Born in the USA*, enfin, qui n'a désormais plus de raison de rester si mal comprise.

Pas mal d'anecdotes figurent dans son autobiographie *Born to Run* parue il y a deux ans, mais d'autres viennent habilement compléter le propos, comme si Springsteen n'avait pas tout dit sur Bruce.

Pour autant, *Springsteen on Broadway* n'a pas été imaginé comme un prolongement du livre. Son concept est né lorsqu'il donna un concert pour Barack Obama et son administration en janvier 2017, où la magie opéra, semble-t-il.

Presque deux ans plus tard, Springsteen s'appête à «repren[re] [son] boulot de tous les jours», vient-il d'annoncer au *NY Times*. 2019, l'année de ses 70 ans, sera consacrée à l'enregistrement de nouvelles chansons. Pour une tournée, il faudra attendre encore un peu.



Samedi soir à New York, le «boss» assurera la 236^e et dernière représentation de son spectacle entamé en octobre 2017. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Des artistes autochtones assisteront à la première de la pièce *Kanata* de Robert Lepage à Paris. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

KANATA EN FRANCE

Deux artistes autochtones invitées à Paris

MARIO CLOUTIER

La Presse

La pièce *Kanata* de Robert Lepage prendra l'affiche samedi à Paris au Théâtre du Soleil d'Ariane Mnouchkine. Il n'y aura pas de comédiens autochtones en scène, mais la poète Maya Cousineau Mollen et la réalisatrice Kim O'Bomsawin assisteront à la première grâce à une invitation de l'association Décoloniser les arts.

Les artistes Maya Cousineau Mollen (Innu) et Kim O'Bomsawin (Abénakise) assisteront samedi à la première de la pièce de Robert Lepage *Kanata - Épisode 1 - La controverse*, produite par le Théâtre du Soleil d'Ariane Mnouchkine. Invitées par l'association Décoloniser les arts, elles participeront lundi à un séminaire à ce sujet.

«C'est un groupe indépendant, note Maya Cousineau Mollen, et c'est à leur initiative que nous y allons. Ce n'est pas le Théâtre du Soleil qui nous a invitées. Je ne m'attendais jamais à aller voir la

première de la pièce. En fait, on ne pensait pas que notre lettre de juillet allait causer un tsunami sur les réseaux sociaux. Mais ce qui s'est passé est positif finalement.»

L'été dernier, dans une lettre publiée dans *Le Devoir*, une trentaine d'artistes et d'intellectuels autochtones et non autochtones avaient dénoncé l'absence de créateurs des Premières Nations dans *Kanata*. Une rencontre de plus de cinq heures avait suivi entre Robert Lepage, Ariane Mnouchkine et leurs détracteurs, sans toutefois changer le cours des choses.

Samedi, une nouvelle lettre ouverte paraîtra dans les médias québécois pour saluer le travail des acteurs du Théâtre du Soleil tout en décochant quelques flèches à l'endroit des producteurs du spectacle.

«Dans le contexte, cela aurait été insupportable pour un comédien autochtone de participer à la pièce. Nous, ce qu'on voulait, c'est juste rappeler que nous sommes là. La création théâtrale autochtone a évolué beaucoup», souligne Maya Cousineau Mollen.

«Naitre autochtone est un acte politique, poursuit la poète innue.

Il faut le rappeler. La voie que je privilégie, c'est le dialogue et c'est pour ça qu'on va à Paris. Il ne faut pas avoir peur des questions délicates afin de voir ce qui se cache derrière.»

SUJETS HISTORIQUES

Sous le thème «Que représente l'histoire? Qui parle pour qui?», les deux artistes échangeront lundi «sur la représentation des minorités, le positionnement et la responsabilité des artistes quand il s'agit de s'emparer des sujets historiques ou mémoriels», annonce le site de Décoloniser les arts.

«Il y a eu maladresse de la part de ces deux monstres sacrés du théâtre [Robert Lepage et Ariane Mnouchkine], croit Maya Cousineau Mollen, mais il n'est pas trop tard pour corriger le tir et, surtout, en vue de la suite des choses. J'encourage le dialogue et rien ne sert de rester dans une position fermée.»

D'autres artistes des Premières Nations et innues — Émilie Monnet, Charles Bender et Caroline Nepton Hotte notamment — auraient reçu une invitation de Décoloniser les arts, mais n'étaient pas disponibles pour ce voyage en France.

Maya Cousineau Mollen dit aller voir *Kanata* en gardant l'esprit ouvert et en voulant donner la chance au coureur. Elle se dit «positive» face à la pièce.

«J'espère qu'il n'y a rien de choquant dans le spectacle. Par exemple, j'espère qu'on n'y verra pas des objets symboliques maltraités. Il semble qu'ils aient retravaillé la pièce, mais on ne sait pas du tout à quoi s'attendre.»

Une étoile est née en tête pour les SAG Awards

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Le drame romantique *Une étoile est née*, avec Lady Gaga et Bradley Cooper, a remporté mercredi le plus grand nombre de nominations pour la Guilde des acteurs (SAG) Awards, des prix considérés comme un indicateur majeur pour les Oscars.

Au total, ce remake d'un film de 1937 a été sélectionné à quatre reprises, juste devant *Opération infiltration*, le film de Spike Lee, et *La Favorite*, avec trois nominations.

Une étoile est née marque les débuts derrière la caméra de Bradley Cooper (Le bon côté des choses, Tireur d'élite américain), qui joue aussi le rôle d'un chanteur de country alcoolique dont la carrière est sur le déclin.

Il tombe amoureux d'une chanteuse interprétée par la popstar Lady Gaga, qui a très favorablement surpris critiques et spectateurs dans ce rôle. Les deux acteurs ont été retenus par leurs pairs du jury des SAG, de même que Sam Elliott pour le meilleur second rôle.

Opération infiltration, inspiré par l'histoire réelle d'un policier noir ayant infiltré le Ku Klux Klan, sera représenté aux SAG Awards par John David Washington (meilleur acteur) et Adam Driver (meilleur second rôle) tandis que *La Favorite* sera défendu par son trio d'actrices en vogue (Olivia Colman en Reine Anne, Rachel Weisz et Emma Stone qui se disputent ses faveurs).

Opération infiltration concourra également pour le «meilleur ensemble d'acteurs» — récompense phare des SAG — aux côtés de films à succès comme *La panthère noire*, *Bohemian Rhapsody* qui retrace la vie du chanteur du groupe Queen, Freddie Mercury, et de la comédie *Crazy Rich Asians*.

Quant à *Vice*, film biographique consacré à l'ascension politique de l'ancien vice-président américain Dick Cheney (plus grand nombre de nominations pour les Golden Globes), il a été sélectionné deux fois: Christian Bale pour son rôle de Dick Cheney et Amy Adams pour celui de sa femme Lynne.

De leur côté, Viggo Mortensen et Mahershala Ali (Oscar du meilleur second rôle dans *Moonlight*) représenteront le film *Le livre de Green*, l'histoire d'un pianiste classique noir qui loue les services d'un gros bras d'origine italienne pour lui servir de chauffeur lors d'une tournée dans le Sud raciste des États-Unis, au cœur des années 1960.

À noter la présence insolite d'Emily Blunt dans deux catégories différentes et pour deux films

différents: meilleure actrice pour le très attendu *Retour de Mary Poppins* et meilleur second rôle féminin pour le thriller *Un coin tranquille*.

ŒUVRES ABSENTES

À l'inverse, plusieurs observateurs d'Hollywood ont déploré l'absence d'œuvres pourtant saluées par la critique, comme *Roma*, nouveau film du Mexicain Alfonso Cuarón qui semble bien parti pour les Oscars, ou de *Premier homme* film de Damien Chazelle sur l'aventure de Neil Armstrong à la conquête de la Lune.

«Voyez combien de grandes performances ont été ignorées parce que les films n'ont pas été populaires. Cela a-t-il à voir avec la performance? Désolée, mais non», a tweeté Sasha Stone, fondatrice du site *Awardsdaily* qui suit de près

les récompenses hollywoodiennes depuis près de 20 ans.

Côté petit écran, la série comique d'Amazon *La Fabuleuse Mme Maisel*, primée récemment aux Emmy Awards, et le sombre *Ozark* (Netflix) arrivent en tête avec quatre nominations chacun.

Là encore, les sites spécialisés ont remarqué l'absence de Julia Roberts, qui fait ses premiers pas à la télévision dans *Homecoming*, et de Donald Glover pour *Atlanta*.

Les récompenses de cette 25^e édition des SAG Awards seront décernées le 27 janvier à Los Angeles.

Moins en vue que les Golden Globes, les SAG sont considérés comme un indicateur plus fiable pour les Oscars car 1200 de leurs membres votent à l'Académie des arts et sciences du cinéma (sur 6000 au total), qui remet les prestigieuses statuettes dorées.



Au total, ce remake d'un film de 1937, qui met en vedette Bradley Cooper et Lady Gaga, a été sélectionné à quatre reprises. — PHOTO WARNER BROS. PICTURES

Peu importe la raison,
faites-vous plaisir.

- Les meilleurs produits
- Les meilleurs prix
- Les meilleurs conseillers
- Service sur place

Idée cadeau

LE MAGASIN
AUDIOLIGHT

355, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec (418) 687-9252
magasinaudiolight.com - Fermé le dimanche

5363220

› MURMURES AU MNBAQ



On dit parfois que les murs ont des oreilles. Mais si on prête bien attention, ils leur arrivent aussi de témoigner en murmurant de tout ce qu'ils ont vécu. Comme à la Galerie famille du Musée national des beaux-arts du Québec où ils ont été témoins des nombreux bouleversements architecturaux de l'institution des plaines d'Abraham. Sous la houlette de Francis Fontaine, Luca Fortin et Bertrand Rougier, l'endroit se transforme en un lieu d'éveil au travail de l'architecte comprenant quatre zones interactives adaptées aux plus jeunes. Une grande journée d'ouverture se déroulera dimanche, à partir de 10h. L'activité est gratuite. *Murmures* accueille petits et grands jusqu'au 2 septembre 2019. **ÉRIC MOREAULT** — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

leSoleil Les Films **Seville**

VOUS OFFRENT LA CHANCE D'ASSISTER À LA PREMIÈRE DU FILM

**LE LUNDI 17 DÉCEMBRE À 19H
AU CINÉMA LE CLAP STE-FOY**

POUR PARTICIPER,
visitez concoursLesFilmsSeville.com

Indice: **VICE-PRÉSIDENT**

VICE

Christian **BALE**
Amy **ADAMS**
Steve **CARELL**
Sam **ROCKWELL**

Le concours se termine le 13 décembre 2018 à 23h59. Les 25 gagnants recevront leur laissez-passer double par courriel. Valeur totale des prix: 500\$. Règlement du concours disponible sur concoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA DÈS LE 25 DÉCEMBRE
vice-lefilm.com

f t y o YouTube LesFilmsSeville

5363363

➤ DANS LES CINÉMAS

DU 7 AU 13 DÉCEMBRE

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas été critiqué.

➤ ALOUETTE (418 337-2465)

La course des tuques 3D (2 1/2) Mar, Mer 19h15 (G)
 Creed II (3) Mar, Mer 19h15 (G)

➤ BEAUPORT (418 661-9494)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h55 Mer 13h 15h55 18h45 21h40 (G)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald 3D (2 1/2) Lun, Mar 18h45 21h40 Jeu 18h50 21h40 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 12h50 15h45 18h40 21h35 (G)

Casse-noisette et les quatre royaumes (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h55 16h20 19h10 21h30 (G)

La course des tuques (2 1/2) Lun, Mer 12h50 14h50 17h30 Mar 12h50 15h 17h30 Jeu 15h 17h30 Jeu 13h (G)

La course des tuques 3D (2 1/2) Lun, Mar, Mer 13h20 15h25 17h 19h10 19h35 21h25 Jeu 13h30 15h30 17h 19h10 19h35 21h25 (G)

Creed II (3) 13h10 16h 18h55 21h40 (G)

Une étoile est née (3 1/2) Lun, Mar, Mer 13h 15h40 18h35 21h10 Jeu 13h 16h (G)

Une famille immédiate Lun, Mar, Mer 13h35 16h15 19h05 21h40 Jeu 13h30 16h15 (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald (2 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Mer 16h Jeu 16h 18h50 21h40 (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald 3D (2 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Mer 13h 18h55 21h40 Jeu 13h (G)

Le Grincieux (3 1/2) Lun, Mar 16h10 Sam 15h50 Mer 16h10 18h45 20h55 Jeu 16h10 19h 21h10 (G)

Le Grincieux 3D (3 1/2) Lun, Mar 14h 18h45 20h55 21h15 Mer, Jeu 14h (G)

Le livre de Green (3) 13h10 16h 18h50 21h35 (G)

Mécaniques fatales Jeu 19h 21h45

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h30 16h10 (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet 3D Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 18h45 19h15 21h20 21h45 (G)

La possession d'Hannah Grace Lun, Mar, Mer 13h30 16h 19h 21h25 Jeu 13h30 15h45 19h 21h15 (13+)

Robin des bois (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h 19h10 21h45 (G)

Schindler's List (v.o.a.) Lun, Mar, Mer, Jeu 14h 19h30 (G)

Spider-Man dans le Spider-Verse 3D Jeu 19h 21h40

Veuves (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 21h40 (13+)

➤ CARTIER (418 522-1011)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) 10h30 15h50 21h20 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) Lun, Mar, Mer 18h50 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) (v.o.a.) 21h30 (G)

La course des tuques (2 1/2) 10h40 12h30 14h20 18h (G)

La course des tuques 3D (2 1/2) 16h10 19h50 (G)

Creed II (3) (v.o.a.) 19h (G)

Creed II (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 21h30 (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald (2 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Jeu 13h10 18h40 Mer 13h10 (G)

Le grand bain (3) Lun, Mar, Jeu 10h30 16h40 Mer 16h40 (G)

Un homme sage-femme Jeu 19h30

Le labyrinthe du silence (v.o.s.-t.f.) Mer 19h (G)

Maria par Callas (4) (v.o.s.-t.f.) 10h20 14h30 (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet 10h40 12h50 15h 19h20 (G)

La possession d'Hannah Grace 12h50 15h30 21h40 (13+)

The Possession of Hannah Grace (v.o.a.) 17h10 (13+)

Ralph Breaks the Internet: Wreck-It Ralph 2 (v.o.a.) 17h10 21h30 (G)

➤ CLAP (418 653-2470)

À la porte de l'éternité (4) Lun 10h55 13h10 19h Mar 10h40 13h Mer 11h15 13h30 19h30 Jeu 10h20 12h40 18h30 (G)

À la porte de l'éternité, séances VIP (4) (v.o.s.-t.f.) Jeu 21h Lun 21h20 Mar 21h30 Mer 21h45 (G)

À tous ceux qui ne me lisent pas (3) Lun 21h15 Mar, Mer, Jeu 21h50 (13+)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) 11h15 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) Lun, Mer, Jeu 18h45 (G)

Bohemian Rhapsody, séances VIP (2 1/2) (v.o.a.) Mar 21h Mer, Jeu 21h25 (G)

Burning (3) (v.o.s.-t.f.) Lun, Mar, Mer 16h50 (13+)

Les Coasters (v.o.s.-t.f.) Mar 19h30

La course des tuques (2 1/2) Mar 11h40 13h35 17h25 18h50 Mer 9h20 10h20 12h15 14h10 18h Jeu 12h15 14h10 18h (G)

La course des tuques 3D (2 1/2) Lun 15h15 19h15 Mar 15h30 Mer, Jeu 16h05 19h55 (G)

L'échange des princesses (3) Lun, Mar, Jeu 9h10 13h55 21h35 Mer 9h10 13h55 21h35 (G)

En liberté! Lun 19h

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald (2 1/2) (v.o.a.) 16h05 (G)

Le grand bain (3) Mar, Mer, Jeu 9h10 14h 18h50 Lun 9h15 14h05 (G)

Le grand bain, séances VIP (3) Mar, Mer, Jeu 21h15 Lun 21h40 (G)

Journal d'une FIV Mar 19h (G)

Mademoiselle de Jonquières (3) Lun 11h45 16h35 Mar, Mer, Jeu 11h40 16h30 (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet 9h30 11h55 14h20 19h15 (G)

Plaire, aimer et courir vite (2) 9h10 11h45 14h20 19h (13+)

Le poirier sauvage (3) (v.o.s.-t.f.) Lun 9h 15h25 Mar 9h 15h15 Mer 9h 15h50 Jeu 9h55 15h45 (G)

Pourras-tu me pardonner un jour? (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) Lun, Mar, Mer 12h30 14h40 19h45 Jeu 10h 13h30 19h35 (G)

Pourras-tu me pardonner un jour? séances VIP (3 1/2) (v.o.s.-t.f.) Lun, Mar, Mer 21h55 Jeu 21h50 (G)

Ralph Breaks the Internet: Wreck-It Ralph 2 (v.o.a.) 16h50 21h40 (G)

The Royal Ballet: Nutcracker Jeu 15h

Transit (4) (v.o.s.-t.f.) 16h55 (G)

➤ CLAP LORETTEVILLE (418 653-2470)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 15h30 18h30 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) 18h30 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) (v.o.a.) 21h30 (G)

La course des tuques (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 15h 17h15 19h30 21h45 (G)

Creed II (3) (v.o.a.) 21h25 (G)

Creed II (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 15h35 18h30 (G)

Dr. Seuss' The Grinch (3 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Mer, Jeu 19h25 (G)

Une étoile est née (3 1/2) Lun, Mer 15h30 (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald (2 1/2) (v.o.a.) 21h30 (G)

Garçon effacé (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 21h40 S (13+)

Le grand bain (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 21h35 (G)

Green Book (3) (v.o.a.) 21h45 (G)

Le Grincieux (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 15h 17h10 (G)

Le livre de Green (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 15h55 18h50 (G)

Maria par Callas (4) (v.o.s.-t.f.) 16h (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet Lun, Mar, Mer, Jeu 16h10 18h50 (G)

Ralph Breaks the Internet: Wreck-It Ralph 2 (v.o.a.) 21h30 (G)

A Star is Born (3 1/2) (v.o.a.) Mar, Jeu 15h30 (G)

➤ DES CHUTES (418 831-2660)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h30 21h30 (G)

La course des tuques (2 1/2) 13h 19h (G)

La course des tuques 3D (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 (G)

Creed II (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 18h35 21h30 (G)

Une étoile est née (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h30 (G)

Une famille immédiate Lun 13h 18h45 Mar 18h45 21h30 Mer 13h Jeu 13h 18h45 (G)

Le grand bain (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h (G)

Le Grincieux (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (G)

Passport pour le monde : Madagascar, l'île aux souris Mar 13h Mer 19h

La possession d'Hannah Grace Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+)

Robin des bois (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 (G)



À la porte de l'éternité

— PHOTO ENTRACT FILMS

➤ IMAX GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald IMAX (2 1/2) Lun 13h 16h 22h Mer 13h 16h 19h 22h (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald IMAX (2 1/2) (v.o.a.) Mar 16h Jeu 22h Lun 19h (G)

Magnifique planète 3D IMAX Mar, Jeu 11h30

Pandas IMAX Lun, Mer 11h30

➤ LIDO (418 837-0234)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h30 21h30 (G)

Les aventuriers voyageurs : Singapour Mar 13h Mer 19h

Bohemian Rhapsody, séances VIP (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h30 (G)

La course des tuques (2 1/2) 13h 19h 21h30 (G)

La course des tuques 3D (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 (G)

Creed II (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h35 21h30 (G)

Une famille immédiate Lun, Mar, Mer, Jeu 13h (G)

Le Grincieux (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (G)

La possession d'Hannah Grace V Lun, Jeu 13h 19h 21h30 Mar 19h 21h30 Mer 13h 21h30 (13+)

Robin des bois (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 21h30 (G)

➤ SAINTE-FOY (418 871-1550)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald (2 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h55 (G)

Les animaux fantastiques : les crimes de Grindelwald 3D (2 1/2) Lun, Mar, Mer 19h 21h55 Jeu 19h 21h55 (G)

Bohemian Rhapsody (2 1/2) Lun, Mar 13h25 15h50 18h50 21h45 Mer 13h20 15h50 18h50 21h45 Jeu 13h35 15h50 18h50 21h45 (G)

Casse-noisette et les quatre royaumes (3 1/2) Lun, Mar 13h30 16h40 19h10 21h40 Mer 13h30 16h40 19h10 Jeu 13h30 16h40 (G)

La course des tuques (2 1/2) Lun, Mar 13h 15h10 16h10 Mer 13h30 16h30 19h35 21h45 Jeu 15h10 16h10 Jeu 13h (G)

La course des tuques 3D (2 1/2) Lun, Mar 13h45 17h25 19h 19h35 21h45 Mer 14h10 15h45 18h55 Jeu 13h45 17h20 19h 19h35 21h45 (G)

Creed II (3) Jeu 13h20 16h10 21h55 (G)

Creed II (3) Lun, Mar, Mer 13h20 16h10 19h05 21h55 Jeu 19h05 (G)

Une étoile est née (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 15h55 19h 21h25 (G)

Une famille immédiate Lun, Mar 13h30 16h20 19h15 21h55 Mer 13h45 16h30 21h40 Jeu 13h25 16h05 (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald (2 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Mer 16h Jeu 16h 18h55 21h50 (G)

Fantastic Beasts: The Crimes of Grindelwald 3D (2 1/2) (v.o.a.) Lun, Mar, Mer 13h05 18h55 21h50 Jeu 13h05 (G)

Le Grincieux (3 1/2) Lun, Mar, Mer 16h25 Jeu 16h25 19h25 21h35 (G)

Le Grincieux 3D (3 1/2) Lun, Mar, Mer 14h05 19h25 21h35 Jeu 14h05 (G)

Mécaniques fatales Jeu 19h05 21h50

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet Dim 13h 13h50 15h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 13h55 15h50 (G)

Les mondes de Ralph : Ralph brise l'Internet 3D Lun, Mar, Mer, Jeu 16h35 18h50 19h20 21h25 21h55 (G)

La possession d'Hannah Grace Lun, Jeu 13h25 15h30 17h35 19h45 21h50 Mar, Mer 13h20 15h25 17h30 19h40 21h50 (13+)

Robin des bois (3) Lun, Mar 13h15 16h25 19h15 21h50 Mer 13h15 16h20 19h15 21h50 Jeu 13h15 16h30 19h15 21h50 (G)

Spider-Man dans le Spider-Verse 3D Jeu 19h15 21h55

Veuves (3 1/2) Lun, Mar, Mer, Jeu 21h55 (13+)

COMPILATION MEDIAFILM.CA

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ (N) - Nouvelle émission 2018-12-13

Réseau	câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11	ICI RC Télé 2	District 31 (N)	Infoman (N)	Les dieux de la danse (N)		Enquête (N)		Le Téléjournal (N)		SportsEx (N) / Entrée Prin.
4	TVA	Mario Tessier: Seul comme un grand (N)		Ninja Warrior: Le parcours ultime / Finales à Las Vegas	Partie 2 de 3 (N)			TVA nouvelles (N)	(22h35) L'esprit sportif (N) / (22h50) ARNAQUE AMÉ...	
2	V	Bootcamp: Le parcours extrême		Bootcamp: Le parcours extrême (N)		Chicago Police / Racket (N)		Le show de Rousseau (N)	(22h45) Occupation double Grâce / OD: les coulisses	
15	TQc	3 (18h30) SHAUN LE MOUTON (2015)		Point doc / Walt Disney l'enchanteur		ADORABLE JULIA (2004) avec Jeremy Irons, Annette Bening.				Le commun des mortels
6	CBC	6 Just for Laughs: Gags	Coronation Street	From the Vaults / Star Machine (N)		From the Vaults / Waiting in the Wings (N)		CBC News: The National (N)		CBC Montreal News (N)
12	CTV	7 eTalk (N)	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Young Sheldon	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Law&Order: SVU / Rhea Seehorn et Tuck Sweeney.		CTV National News (N)
20	Global	8 Ent. Tonight Canada	Ent. Tonight (N)	Superstore (N)	I Feel Bad (N)	Bull / A Business of Favors		Will & Grace	Will & Grace	Global News (N)
22	ABC	51 Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	Prep and Landing	Prep and Landing 2	The Great American Baking Show / Cookie Week (N)		The Great American Baking Show / Bread Week (N)		Local 22 News at 11 (N)
3	CBS	53 CBS Evening News (N)	Ent. Tonight (N)	Big Bang Theory	Young Sheldon	Mom (N)	Murphy Brown (N)	S.W.A.T. / Patrol / Obba Babatundé		Channel 3 News at 11 (N)
44	FOX	54 Big Bang Theory	NFL Pre-game (En direct)	(20h20) LNF Football / Los Angeles Chargers c. Chiefs de Kansas City (En direct)						
5	NBC	52 Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N)	Superstore (N)	I Feel Bad (N)	Saturday Night Live / A Saturday Night Live Christmas Special				11pm News (N)
57	PBS	50 PBS NewsHour (N)		'70s Soul Superstars (My Music)						Live Better Now With Mimi Guarneri, MD
	ICI RDI									

HOROSCOPE

Jeudi 13 décembre 2018

Bélier (21 mars au 19 avril)

Étant donné que le passage de la Lune à la suite du duo Mars-Neptune en Poissons a la propriété de vous donner du fil à retordre, certains éléments risquent de ne pas tomber en place aussi aisément que vous ne l'auriez souhaité. Toutefois, ce n'est pas en versant dans l'apitoiement que les choses iront mieux. En conservant une disposition positive, vous verrez que chaque problème est porteur de sa solution.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Quand on aime le chien, on aime aussi ses puces. Le passage de Vénus dans votre Signe opposé, le Scorpion, vous amène à accepter les autres tels qu'ils sont, avec leurs qualités tant que leurs défauts. Et, vu que leur influence fonctionne aussi dans l'autre sens, une personne qui vous aime pourrait se porter à votre défense bien qu'elle ne voit pas les choses exactement du même oeil que vous.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Le summum de la puissance est de transformer ses adversaires en alliés. Grâce à l'appui de Mercure, de Jupiter et du Soleil en Sagittaire, en face des en Gémeaux, vous pouvez récolter des appuis de sources inimaginables il y a peu de temps. L'heure est à l'agrandissement de votre réseau social et de votre zone d'influence. Une sortie pourrait même s'avérer particulièrement stimulante et vous ouvrir des portes.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

On dit que mauvaise serrure attire le crocheteur. Compte tenu de la configuration astrale actuelle, la négligence à l'endroit de précautions de base risque d'entraîner des conséquences regrettables. Vous éviterez aisément les problèmes si vous prenez la peine de mettre tous les atouts de votre côté. Fidèles alliées, Vénus en Scorpion et la Lune en Poissons y aideront pour le mieux.

Lion (23 juillet au 22 août)

Votre attitude calme et décontractée ne passera pas inaperçue, et pourrait même faire pencher une décision en votre faveur. Outre les diplômes et l'expérience accumulée, votre façon de réagir aux événements et de vous y adapter sans faire de drame favorisera votre candidature. Votre comportement sympathique face aux autres vous bénéficiera beaucoup plus que vous ne pouvez l'imaginer.

Vierge (23 août au 22 sept.)

L'arrivée du cycle Lunaire en Poissons, face à la Vierge, pourrait semer le doute dans votre esprit quant à la pertinence d'une décision récente, mais ce jeudi n'est pas recommandé pour faire volte-face. Profitez d'une remise en question pour approfondir votre raisonnement et multiplier vos sources d'informations. Et attendez un peu avant de presser l'autre à effectuer un choix important.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

L'arrivée de la Lune pour deux jours en Poissons pourrait vous placer dans une situation cocasse ou embarrassante, par exemple en vous retrouvant nez à nez avec quelqu'un que vous auriez préféré éviter. Le climat de ce jeudi en sera un de surprise, mais qui risque surtout d'exiger de vous quelque manœuvre astucieuse afin de vous tirer indemne d'une situation complexe.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Une voie de la sagesse est de savoir reconnaître ses propres défauts et de les accepter, et l'influence de Vénus en Scorpion vous permettra de la remarquer facilement. Le chemin du bonheur commence par la reconnaissance de l'inévitable et passe par l'abandon et la résignation face à celui-ci. Vous vous épargnerez bien des tourments en admettant l'état actuel des choses avec la plus franche lucidité.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Vous valorisant, Mercure, Jupiter et le Soleil en Sagittaire orientent l'attention vers vous. Il vous sera plus facilement possible de fasciner vos interlocuteurs et de faire une excellente impression sur les gens que vous rencontrerez. Et vous avez tous les atouts pour séduire quelqu'un d'intrigant. Avec l'embarras du choix, il vous restera à décider vers qui vous allez vous tourner...

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Tandis que Saturne et Pluton en Capricorne continuent de vous transformer, l'arrivée de la Lune en Poissons risque de vous émouvoir. Il est probable qu'un imprévu vous amène à jouer un rôle plus important lors d'un événement social. Votre pouvoir de persuasion pourrait facilement convaincre les autres de vous appuyer ou de vous accompagner dans une démarche.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

Qu'est-ce qui vous oblige à tout faire et à tout obtenir aujourd'hui même? En fait, rien ne presse et vous profiteriez davantage de vos acquis en adoptant une attitude un peu plus décontractée. Avec la Lune en Poissons, il serait dommage de vous précipiter instantanément sur la première occasion sans avoir pris le temps de considérer sérieusement toutes les autres alternatives.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Vu que la Lune arrive pour deux jours en Poissons, il vous sera sans doute plus facile de vous extérioriser. Car tout mutisme de votre part risquerait de nuire à vos relations, qu'elles soient d'ordre personnel ou professionnel. Quoique laborieux, un dialogue devrait vous placer sur la bonne voie. Et en soirée, ce cycle Lunaire de passage dans votre Signe allégera probablement l'atmosphère...

Pour information : marylene@marylene.com

MOTS FLÉCHÉS

ÉMEUTE MAUVAISE HABITUDE	PIQUANT AU GOÛT JUDÉO- ALLEMAND	CHARCUTERIE D'ITALIE MARQUE LA SURPRISE	VRAIMENT PAS DONNÉ	FESTINS VIERGE CHASSE- RESSE	RÂLER ANTICOSTI
LIQUIDE SUCRÉ			ÉVENTAIRES FEUILLE TRANS- PARENTE		
REVÊCHE		GARDE- CORPS PARTIE DE ROUTE			
RAD CLASSER	BRUIT SEC RELATIF AUX LETTRES		ARTICLE À VOUS		ÉVALUÉ
		RENDRE PLUS LARGE			
INSIGNE D'OFFICIER À VOTRE SANTÉ!				QUI ONT RAPPORT AU LABOURAGE	ÉTOURDIS
		ÉLÉMENT RADIOACTIF AIGRES			
ALGUE MICROS- COPIQUE	TERME DE JAZZ ARBUSTES FLEURIS		ROI DE SUÈDE DOPANT		
				HABITANT	
CORPS GAZEUX DU FON- DEMENT			SE ROMPRE PLANTE TINCTO- RIALE		
		LETTRE GRECQUE DÉVALE UNE PENTE		ÉTAT DES ANTILLES	DOMPTÉ
CHEF ARABE	FATIGUÉE DÉTESTÉ			SOMMET	
			RELATIF AU SYSTÈME NERVEUX		
ÉTHÉRÉ BUT À ATTEINDRE				ANIMAL	
			BIEN OUVERTS		

No 1441

Une autre grille dans votre application tous les jours!



DISPONIBLE SUR Google Play

Télécharger dans l'App Store

WWW.HANNENQUART.COM

S	E	S	A	V	E	E	E	S	I	V
E	B	E	N	E	R	I	E	R	A	E
L	R	A	L	E	N	K	I	E	H	C
E	M	I	C	H	S	S	L	A	V	A
V	O	H	O	H	R	E	L	V	A	N
E	R	E	P	E	E	N	O	Z	O	
E	A	M	E	E	O	M	E	I	A	D
C	E	R	I	C	S	C	S	T	T	
E	S	T	V	S	A	T	N	I	H	C
S	N	O	N	O	P	S	E			
E	R	A	V	E	R	E	I	E	T	
E	L	E	C	A	T	A	R	D	R	
T	A	R	A	P	E	D	U	R		
S	T	A	L	E	P	O	R	I	S	
E	I	G	H	P	O	H	C	A	N	O
P	A	C	A	V	A	I	L	I		

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

De 8h à 17h30 418 686-3311
SANS FRAIS 1 866 686-3311

Sur place

DU LUNDI AU VENDREDI
..... de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER VENTE

4639 à 4687
MARCHÉ MAISON 4639
VISITES LIBRES 4642

IMMOBILIER LOCATION

4736 à 4769

SERVICES ET EXPERTS

4776 à 4799

SERVICES PERSONNELS

4816 à 4819

EMPLOIS

4831 à 4834

VÉHICULES

4851 à 4861

MARCHANDISES

4871 à 4891

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMOBILIER VENTE

4663 Propriétés à revenus

★ POUR INVESTISSEUR ★

Condo 5½ face aux Plaines, loué pour 3 ans à 2000\$/mois prix 425 000\$ incluant stationnement int. et rangements. 418 564-2364

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Cap Rouge
« Le Charles Félix » grand 4½,
2 s/bains, a/c, stat. int., asc. Libre imm.
Possibilité de location.
418-802-1273 418-570-8311

IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer
Beauport

5½, chauffé, 1 mois gratuit, 2660 Gaspard, stationnement, 755\$. Libre, 418-563-5665.

MANOIR BEAUPORT

3½ disp. février, 795\$ chauffé, eau ch., stat., ascenseur, piscine, intercom
418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4742 Logements à louer
Centre-Ville/Limoilou/
St-Sauveur

3½ 4½, pl bois, ent. lav. séc.;
2½ ch, meublé, tranquille, 418-527-4170

355, 26e Rue, beau 4½ rénové, pl. bois, stat., 655\$, libre, 418-622-1832.

4743 Logements à louer
Charlesbourg

418-262-4014, 3½, 4½ libre
Aires ouvertes, porte patio, tout incl.

À 1101 Bearn, 4½, rénové, 745\$-760\$, ch., stat., bois flottant. 418 626-7436, 418 932-0829

4748 Logements à louer
Montcalm/St-Jean-Baptiste

LE MONTMORENCY
165, Grande Allée Est
418 573-4144



BILODEAU
IMMOBILIER

3½ - 4½
STUDIOS
meublés ou non
tout équipés
court terme

www.bilodeauimmobilier.com

4748 Logements à louer
Montcalm/St-Jean-Baptiste

1600\$ - Grand 4½, semi-meublé, réfrig., poêle, lave-vaisselle, lav./séc., balcon, stat., asc., colline parlementaire, plaines, disp. 15 déc.. kijiji 1396481564. Tél.: 418 558-7072.

6½ TRÈS GRAND, très beau, boiseries, chauffé, garage, coin ch. Ste-Foy/ des Jésuites. 1,290\$ 418 522-6183

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE

3½ - 965\$ tout inclus, balcon, vue fleuve
418 682-5246

4749 Logements à louer
Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR, À St-Romuald,
5½ tout incl.

4752 Logements à louer
Sainte-Foy

2 PAS UL, 3½ 4½, 5½
À MACKAY - MYRAND
IDÉAL ÉTUDIANT
LIBRE, imm.
Jour: 418-652-8229

4752 Logements à louer
Sainte-Foy

1½ - 2½ - 3½ tout inclus,
418 651-1386

1½ à 5½, ascenseur, piscine,
insonorisé, 418-265-2842

418-265-4842 Studio, 3½ à 5½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

418 563-1665

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHEMIN ST-LOUIS, BOISÉ
CALME, TRANQUILLE, PISCINE

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS
3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant,
paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

4753 Logements à louer
Sillery

WOODFIELD-SILLERY
1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144



BILODEAU
IMMOBILIER

3½ • 4½ • 5½
À LOUER condos
neufs de luxe
À voir absolument

www.bilodeauimmobilier.com

4759 Condos à louer

EN FLORIDE Les Pélicans, Sunny Isle, 2 ch., non-fumeur, du 1^{er} février et + 418 564-1271.

PENTHOUSE RÉNOVÉ, à louer, semi meublé, bloc #16 Jardins de Mérici, 418-683-2263

QUARTIER Montcalm, voisin parc Des Braves, sécuritaire, 3½ semi-meublé, rénové, grand balcon, stat. int., libre, 418 930-9476.

4761 Chambres à louer

À CHARLESBOURG, neuve, laveuse, sècheuse, frigo privé, câble 418 623-7026

CHARLESBOURG maison à partager, idéal pour pers. retraitée autonome, non-fum., (entièrement privé), incl. salon, chambre, cuisine, toilette., 550\$, 418 624-0688.

4767 Bureaux et locaux
À louer



DUPONT

• PROJET SELON VOS BESOINS •

Boul. Laurier - GRATUITÉS, etc.

Bois et marbre. 1½, 3,0, 3½, 4½, 5½
garage, piscine, badminton, balançoire,
parc, électricité inclus. 418 955-3385



À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD

120 à 70 000 pi ca

BUREAUX - COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES

ImmeublesSimard.com

4767 Bureaux et locaux
À louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS,
COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand,
Charest, Semple, Philippe Paradis,
St-Augustin, 3000 à 200 000 pi2.

À LOUER



COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL

681-8151

Selon vos besoins • Projet clés en main

À coin Duplessis/ch. Ste-Foy
1400 pi ca. DÉTAIL, COMMERCIAL
Sibr.ca 418-930-3842/651-2511

À Place Henri-Bourassa
RÉNOVÉ À NEUF
1800 à 4000 pi car.
Restaurant, clinique, détail, etc.
418-930-3842/651-2511

ARBOIS près route de l'Église,
1600 p.c., 3e étage, 1000 p.c. rdc,
418-683-8102

BUREAU ET/OU ENTREPÔT
de 500 à 3000 pi² sur Hamel, Henri IV,
Gescorp inc. 418 687-2020

4768 Entrepôts, garages et
stationnements à louer

À LOUER INDUSTRIEL AAA

7000 pi car. Watt
25000 pi car. St-Nicolas
sibr.ca 418-930-3842/651-2511

ENTREPÔT À LOUER

Chauffé ou non, 3 000 à
45 000 pi car., 24 pi de haut
l'autoroute 20 St-Nicolas, Lévis
418 831-3990 ou 418 571-1450
sboies@beland.com

SERVICES ET EXPERTS

4777 Activités et loisirs

Toute personne connaissant les allées et venues de Stephanie Official est priée de contacter Amélie Roy au 613-747-7800 poste 2995.

4783 Massothérapie et
soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André

1er Massage Promo 39\$

Homme, Ste-Foy, 581-777-6757
Ouvert de 16 h 30 à 21 h + 1 fin de sem./2
418-687-4539 JEAN, suédois pour homme,
propreté, calme, discrétion

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus.
Raymond: 418-694-1596

BANDES DESSINÉES

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
dès 10h - 522-4890

GILLES, massage, promo 40\$, soirs, fins de sem. MERCREDI 9h à 21h, 418-455-1502.

KINESIE orthothérapie, spécial 60\$/h, reçu/assurance, 418-650-2231, cell : 581-983-5123

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles, Rive Sud, masseuses demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensAelle, lun. à jeu., 418-262-0729

NOUVEAU, ST-FOY, massage, réflexe, suédois, californien, homme, 581-741-6037

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500\$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN
de 9h à 19h, 418-651-5641

418 803-5653, MASSAGE suédois de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

AVENTURIERE.CA

REÇOIT / DÉPLACE
24H SUR 24H

418-955-6079

URGENT

HÔTESSE DEMANDÉE
\$\$\$
TRÈS BONNES CONDITIONS

MANON TE REÇOIT
581-982-8663

4834 Offres d'emploi

Compagnie en pleine expansion recherche un électricien-compagnon (h/f) avec un minimum de 10 ans d'expérience pour son secteur commercial. Emploi immédiat. Faire parvenir c.v. à chantale_thibodeau@hotmail.com



RECHERCHE CAMELOT AVEC VOITURE livraison Le Soleil

SECTEUR ST-AUGUSTIN +/- 400\$ SEM. avant pourboires

CONTACTEZ
JACQUES ROY
418 285-5757

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS livraison Le Soleil

SECTEUR VAL BÉLAIR

Du lundi au samedi, vous devez avoir terminé votre livraison tôt le matin, avant 6h45

900\$ - 925\$ aux deux semaines

CONTACTEZ
GERRY MATTE
418 655-1256

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil

SECTEURS ST-JEAN-PORT-JOLI, ST-AUBERT

Revenu : environ 525\$ / sem. avant pourboires

CONTACTEZ
GUILLAUME PLANTE
418 416-0006
gplante@lesoleil.com

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil

SECTEURS MONTMAGNY L'ISLET, CAP-ST-IGNACE

Revenu : environ 450\$ / sem. avant pourboires

CONTACTEZ
GUILLAUME PLANTE
418 416-0006
gplante@lesoleil.com

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil

SECTEURS ST-PAMPHILE ST-CYRILLE, ST-MARCEL

Revenu : environ 525\$ / sem. avant pourboires

CONTACTEZ
GUILLAUME PLANTE
418 416-0006
gplante@lesoleil.com

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ livraison Le Soleil

SECTEURS ST-RAPHAËL, ST-DAMIEN ST-PHILÉMON

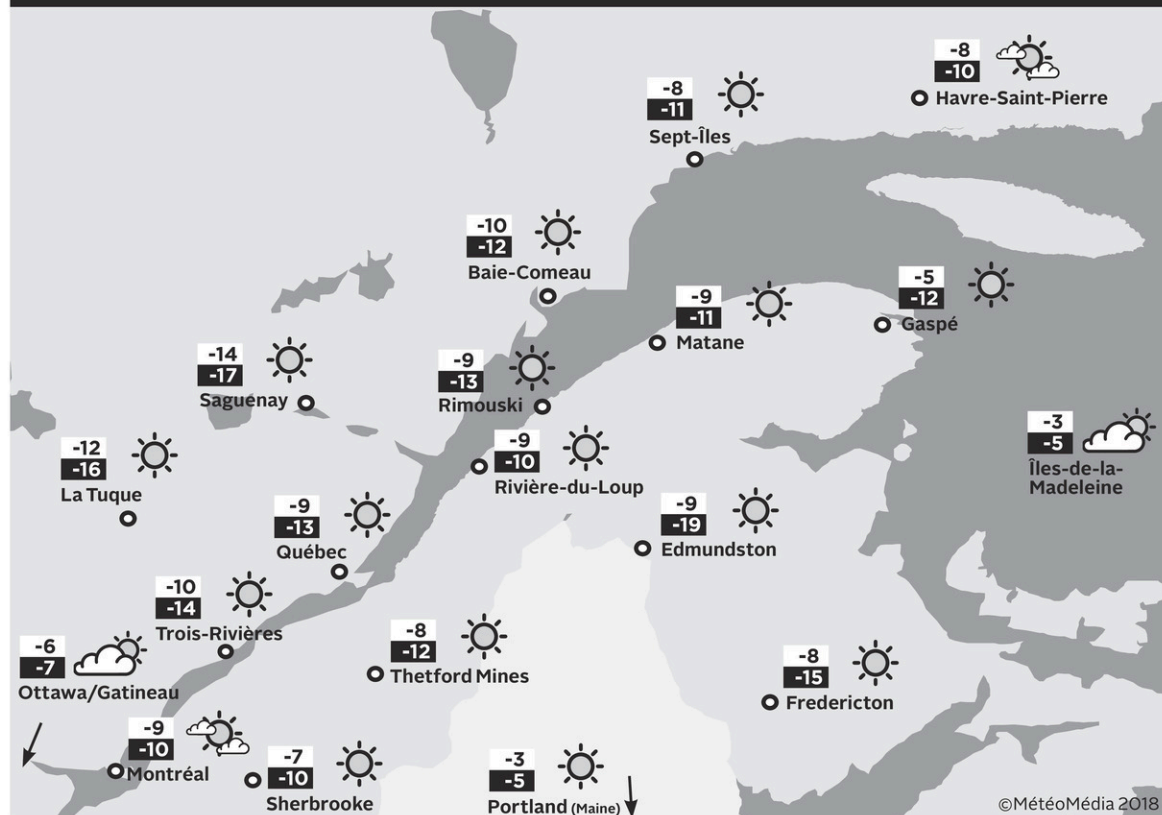
Revenu : environ 700\$ / sem. avant pourboires

CONTACTEZ
GUILLAUME PLANTE
418 416-0006
gplante@lesoleil.com

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

<p>Aujourd'hui Maximum -9 Minimum -13</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 0 % Vents légers</p>	<p>Demain Maximum -3 Minimum -5</p> <p>Passage nuageux avec quelques flocons Précipitations : 40 % Vents légers</p>	<p>Samedi Maximum 3 Minimum -6</p> <p>Ciel variable Précipitations : 30 % Vents de l'ouest 15 km/h</p>	<p>Dimanche Maximum -1 Minimum -7</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 0 % Vents légers</p>	<p>Lundi Maximum -1 Minimum -7</p> <p>Ciel variable Précipitations : 20 % Vents légers</p>
--	--	---	--	---

PRÉVISIONS RÉGIONALES



LES MARÉES Aujourd'hui

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	5h27 0,5 m	H	5h59 3 m
H	10h15 4 m	B	11h36 1,4 m
B	17h12 0,7 m	H	18h03 3,5 m
H	22h18 4,4 m		
DEMAIN		DEMAIN	
B	6h03 0,5 m	B	0h42 1,2 m
H	11h06 3,9 m	H	6h49 2,9 m
B	17h57 0,8 m	B	12h29 1,5 m
H	23h09 4,3 m	H	18h52 3,3 m
Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	8h18 1,1 m	H	5h25 2 m
H	12h39 2,6 m	B	11h02 0,9 m
B	20h03 1,1 m	H	17h26 2,5 m
DEMAIN		DEMAIN	
H	0h39 2,8 m	B	0h12 0,8 m
B	9h00 1 m	H	6h15 1,9 m
H	13h30 2,5 m	B	11h54 1 m
B	20h51 1 m	H	18h15 2,3 m

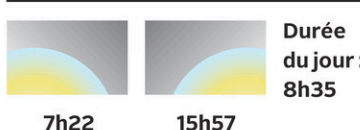
DANS LE MONDE Aujourd'hui

City	Weather	Max	Min
Acapulco	Beau	29	24
Amsterdam	Variable	3	0
Athènes	Beau	16	5
Berlin	Éclaircies	2	-2
Boston	Variable	1	-2
Buenos Aires	Pluie	21	19
Cancun	Orages	27	25
Chicago	Averses	4	0
Fort Lauderdale	Averses	25	23
La Havane	Beau	28	23
Londres	Variable	6	0
Los Angeles	Soleil	23	11
Madrid	Pluie	8	4
Mexico	Variable	22	9
Moscou	Faib neige	-3	-18
New York	Plu et nei	4	2
Orlando	Averses	20	17
Paris	Variable	3	-3
Pékin	Variable	-1	-4
Puerto Plata	Averses	27	23
Rio	Soleil	33	23
Rome	Pluie	11	8
Tokyo	Beau	10	3
Toronto	Plu et nei	3	1
Vancouver	Pluie	8	7
Washington	Variable	9	3

ALMANACH

Maximum hier	-8,2°
Minimum hier	-13,8°
Normale le jour	-4,9°
Normale la nuit	-12,3°
Record max	7,8°/1946
Record min	-27,2°/1976
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	28,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	47,2 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL



LA LUNE

Lever : 11h36 Coucher : 22h01



15 déc. 22 déc. 29 déc. 05 janv.

VOTRE METEO PERSONNALISÉE
Recevez vos alertes météo en tout temps où que vous sovez.

VÉHICULES

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197.

MARCHANDISES

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers
payons \$\$\$ 418-521-1830

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

Remerciements pour faveur obtenue
avec promesse de publier.

S.G.

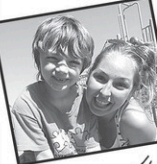
opération
enfant
soleil



1 877 683-2325 operationenfantsoleil.ca

Faites un don!

Merci!



Fondation
de l'autisme
de Québec

418 624-7432
autismequebec.org

Nécrologie

BERRY Jeannette, Québec
BRIE TREMBLAY Isabelle, Québec
CHÂTIGNY Chantal, Saint-Romuald
CHÈNEVERT Kate Dufresne, Québec
CÔTÉ LE FRANÇOIS Murielle, Québec
COULOMBE Diane, Québec
DALLAIRE Gérard, Saint-Isidore
DALLAIRE Louise
DARVEAU Marcel, Pont-Rouge
DEMERS Paul René, Saint-Rédempteur
DESAULNIERS, Myriam
DESHAIES Gilles, Québec
DE WARREN Marguerite, Québec
DIONNE abbé Philibert, Rimouski
GAGNÉ Françoise, Québec
GAGNON Renaud, Québec
GAUVIN Pauline, Québec
GINGRAS Fernande, Québec
GOYETTE Claude, Québec
GRENIER Thérèse, St-Apollinaire
HAMEL Alphé, Ste-Croix originaire de St-Louis de Lotbinière
HAMEL Muriel Hunter, Québec
HARRISON Janine Dufour
HUARD Nathalie, Sainte-Foy
HUNTER, Raoul, Québec
JALBERT Angéline, Ste-Pétronille, I.O.
LACOMBE William, Québec

LA FERRIÈRE Henri, Québec
LALIBERTÉ Rolandé Martin, Québec
LAPORTE Jeannine, Isle-aux-Coudres
LA SALLE Jeannette Lavoie, Québec
LECLERC Alice Therrien
MARCOUX Francine, Québec
MARTEL Gemma, Lévis
MICHAUD Ginette, Québec
MICHAUD Raymond, Québec
MOINEAU Marc-André, autrefois de Charlesbourg
MORENCY Victor-Simon, Québec
PICARD Yolande, Saint-Ubalde
PICHÉ Claude, Saint-Raymond
RHÉAUME Yvette Lamontagne, St-Augustin-de-Desmaures
ROUSSEAU Joseph-Alfred, Sainte-Anne-de-Beaupré
ST-ONGE Cécile Dubois, Laurier Station
TARDIF Jeannette Blais
TREMBLAY Raynald, Québec
VAILLANCOURT Gilles, Saint-Pamphile de L'Islet
VAILLANCOURT Louise Lafontaine, Thetford Mines
VALLIÈRE Jean, Québec
VOYER Lyne, Québec
WEBSTER Jean-Guy



ISABELLE BRIE TREMBLAY 1923 - 2018

Au CHSLD Vigie Santé de St-Augustin-de-Desmaures, le 30 novembre, est décédée à l'âge de 95 ans et un mois madame Isabelle Brie Tremblay, épouse de feu Capitaine Valmont Tremblay, fille de feu Capitaine Joseph-Albini Brie et de feu Marguerite Bourget. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera au

Complexe de la Cité

1600, av. Le Gendre, Québec, QC G2G 2W5

le samedi 15 décembre de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.

Elle laisse dans le deuil, son fils Pierre (Lise Gagné), sa fille Monique, ses petits-enfants, Nathalie-Anne Tremblay (Jean-Pierre Lombardi), Simon-Pierre Tremblay, Charle Lacasse et Laurence Juteau ainsi que son arrière-petite-fille Lily Tremblay. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Brie, feu le Capitaine Gérard Brie (feu Agnès «Peggy» Augustus), feu Albert Brie (feu Madeleine «Mado» Hudon), feu Émile Brie (feu Thérèse Pelletier), feu Aline Brie (feu Jean-Paul St-Pierre), Madeleine Brie, feu Thérèse Brie (feu Lucien Thibault) et feu Albini «Ben» Brie (feu Louise Gamache); de la famille Tremblay, ses proches neveux Jacques Tremblay (Claire Bouffard Tremblay) et Michel Tremblay (Maryse Beaulieu Tremblay), sa belle-sœur Léonie Savard (feu Maurice Tremblay); ainsi que plusieurs amis, neveux, nièces, cousins et cousines.

Un gros merci à l'équipe de la résidence Florentine Dansereau de Verchères, de 2007 à 2011, au personnel de la Maison Vilar pour tous les bons soins qu'ils ont prodigué à notre mère Isabelle de 2011 à 2016. Nous aimerions dire merci aux équipes de l'urgence de l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, ainsi qu'au personnel soignant de l'unité C-5000. Merci au Dre Glenn pour son extraordinaire empathie, et finalement un grand merci au personnel du CHSLD Vigie Santé de Saint-Augustin-de-Desmaures et particulièrement à l'équipe de l'unité 500 pour les soins journaliers qui, depuis son admission en mai 2016, ont grandement contribué à son bien-être.

Compensez l'envoi de fleurs et faites parvenir vos dons à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 305, Québec (Québec) G1S 3G3.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Lépine Cloutier Athos

418.658.1600 / Télécopieur: 418.658-2415

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com



CHANTAL CHÂTIGNY (ARTISANE) 1928 - 2018

Au CHSLD Chanoine-Audet, le 9 décembre 2018, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Chantal, épouse de feu monsieur François Châtigny. Elle était la fille de feu dame Marie-Rose St-Onge, toute deux natives de Saint-Édouard de Lotbinière. Elle demeurait à Saint-Romuald.

LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera au

Complexe du Parc Commémoratif La Souvenance

301, rang Ste-Anne, Québec QC G2G 0G9

le dimanche 16 décembre 2018 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Rita Mercier), Anna (Carold Fournier), Lucie (feu Gilles Poliquin), Luc, Léda (Claude Daigle) et Jeanne (Denis Lebel); ses petits-enfants: Pascal (Nathalie), Véronique (Jimmy), Carinne (Jean-François); ses deux arrière-petites-filles: Rachel et Joëlle. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs artisanes, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Chanoine-Audet pour tous les bons soins prodigués à leur mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don de votre temps pour rendre visite aux personnes âgées par le biais du bénévolat ou pour le Noël du bonheur (<https://www.noeldubonheur.com/>).

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Lépine Cloutier Athos

418.871.2372 / Télécopieur: 418 767-2309

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/greception@athos.ca



JEANNETTE BERRY 1927 - 2018

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 décembre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Jeannette Berry, épouse de Jean-Marie Bouchard, fille de feu Bernadette Blondeau et de feu Maynar Berry. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

le dimanche 16 décembre 2018, de 10h à 13h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 12h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Maude Lessard), Roger et André (Lise Brassard); ses petits-enfants: Jean, Charles, Gabrielle et François; ses arrière-petits-enfants: William, Élise, Rachel, Olivier et Jeanne; ses belles-soeurs: Thérèse, Cécile, Noëlla, Lucille et Olivette, ainsi que Hélène Tousignant, Carole Thibault, cousins, cou-

sines, neveux, nièces et ami(e)s. La famille tient à remercier l'ensemble des intervenants qui ont donné de bons soins à Jeannette. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec, 418 683-8666 www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

MERCI!

MAISON
Michel Sarrazin

Depuis 30 ans

Donnez à michel-sarrazin.ca

Dites non au suicide!

Donnez maintenant

1.418.683.0933

Dons en ligne

www.cpsquebec.ca

Centre de
prévention du suicide
de Québec



KATE CHÊNEVERT (NÉE DUFRESNE) 1928 - 2018

Au Centre d'hébergement de Charlesbourg, le 19 novembre 2018, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Kate Dufresne, épouse de monsieur Robert O Chênevert. Elle demeurait à Québec.

La famille vous accueillera au

Château Bonne-Entente

3400, ch. Ste-Foy, Québec, G1X 1S6

le dimanche 16 décembre 2018, à la salle Vigneault du Château Bonne-Entente, de 14h à 15h.

Suivi d'un hommage multimédia à 15h à la salle Vigneault du Château Bonne-Entente.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Jacques, Alain (Anne-Julie Roy) et Robert Jean (Marie-Josée Labranche); ses petits-enfants: Alexandre, Marie-Kate et leur mère Kareen Boulanger;

Antoine, William, Émile, Frédéric et Thomas. Ses sœurs: Denise (feu Jules Leclerc) et Louise; ses frères: Yves (feu Berthe Bureau) et Maurice ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Albatros de Trois-Rivières (maison de soins palliatifs où Kate a été bénévole pendant plusieurs années).

maisonalbatrostr@cgocable.ca

Pour renseignements :

ATHOS

Téléphone : 418 682-5225

Télécopieur : 418 682-6249

Courriel : info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés

ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :

www.lepinecloutier.com



GÉRARD DALLAIRE 1924 - 2018

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 décembre 2018, à l'âge de 93 ans et 11 mois, est décédé monsieur Gérard Dallaire, époux de madame Fernande Carrier. Il demeurait à Saint-Isidore de Beauce. Il laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Francine Lahaie), Gaston (Céline Guay), Suzanne (Richard Laterreur), Mireille (Gaspar Bouzas), Gaétane (Jacques Bouchard), Claudette (Dereck Sennett) et Martine (André Guillemette); ses petits-enfants (et leurs conjoint(e)s): Marie-Eve, Maxime et Jean-Michel Dallaire, Véronique, Marie-Pierre et Stéphanie Laterreur, Vanessa, Caroline et Catherine Lagacé, Pascal, Julie, Josée, David et Francis Bouchard, et Mélissa, Étienne et Emilie Guillemette et ses arrière-petits-enfants. Sauf si leur départ a déjà précédé le sien, il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: feu Lucien, feu Maria (feu Wilfrid Parent), feu Jeanne (feu Lucien Coulombe), feu Julienne (feu Wilfrid Allen), feu Marguerite (feu Albert Duclos), feu Benoît (feu Mariette Nadeau), feu Thérèse (feu Arthur Parent), feu Jean-Louis (Kathleen Clare), feu Léandre (Lise Beaulieu) et Jean-Charles (feu Lucienne Guay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Carrier: feu Maurice (feu Gabrielle Ruel), feu Henri, feu Roland (feu Alfrédine Bussières), feu Simone (feu Maurice Couture), feu Simon (Denise Gonthier), feu Jeanne D'Arc (feu Louis-Albert Bouffard), feu Rita (feu Hervé Martineau), feu Dory (feu Monique Gagnon), Aline (feu Jean-Louis Domingue), Lucette (feu Emmanuel Fortier), feu Yves (Marie-Marthe Bourget) et Dominique (Agathe Bourget), les membres de la famille Deschênes: Rita, Étienne, Denise et Gervaise ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Pour tous les bons soins prodigués, la famille tient à remercier le Dr Christian Rouleau, le personnel de la pharmacie de St-Isidore, ainsi que celui de l'Hôtel-Dieu de Lévis, notamment pour les soins palliatifs et de fin de vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de la Paroisse Sainte-Mère-de-Jésus (<http://www.upnb.org/>) ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (<http://www.fhdl.ca/>). La famille vous accueillera à la résidence

Gonzague Valois

166, rue Sainte-Genève, Saint-Isidore

le vendredi 14 décembre de 19h à 22h et le samedi 15 décembre à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre à 11h, en l'église de Saint-Isidore.



Groupe Garneau thanatologue

Téléphone: 418.839.8823 / www.groupegarneau.com



MURIELLE CÔTÉ LE FRANÇOIS 1922 - 2018

À la Maison Michel-Sarrazin, le 27 novembre 2018, à l'âge de 96 ans et 4 mois, est décédée madame Murielle Côté, épouse de feu monsieur Roch Le François, fille de feu madame Anna Bellefeuille et de feu monsieur Louis-Léopold Côté. Elle demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

le samedi 15 décembre 2018, de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles ultérieurement.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Andrée Leblond), feu Jacques (Gisèle Lemay), Gisèle (Nathalie Boulianne), René et Danièle; ses petits-

enfants: Claude (Audy Normandin), Nicolas (Sandra Lachance), Mathieu (Julie Goyette), Jérôme-Étienne (Hélène St-Martin), Philippe Bussières (Joanne Veilleux) et Catherine Bussières; ses arrière-petits-enfants: Marianne, Alexandre, Antoine, Olivier, Félix et Vincent; son frère Jean Côté (Louise Pépin); son beau-frère Jean-Claude Côté et ses belles-sœurs: Francine Boulianne et Micheline Laberge (feu Léo Le François); ses neveux et nièces des familles Côté et Le François, ainsi que ses cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs: Isabelle, Fernande, Yvon, Louis, Françoise, Robert et Anna. La famille désire remercier l'équipe des soins à domicile du CIUSSS de la Vieille Capitale, l'équipe du 4e Ouest du CHUL, le personnel du 2e étage du CHSLD St-Antoine et le personnel et les bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, téléphone: 418 687-6084, site Web: www.michel-sarrazin.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



LOUISE DALLAIRE 1928 - 2018

C'est avec regret que nous vous annonçons que notre tante Louise nous a quittés le 5 décembre dernier. Elle était la fille de feu Philippe Antonio Dallaire et de feu Albertine Picard, ainsi que la sœur de feu Renée (feu Émilien Falardeau) et de feu Jean-Guy (feu Jacqueline Fortier).

Elle laisse dans le deuil sa nièce Louise, son neveu Raymond (Suzie Coutu), son petit-neveu Antoine, sa très chère amie Claudette Jobidon, ainsi que plusieurs cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

le vendredi 14 décembre 2018, de 17h à 21h. Un service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 11h en l'église St-Mathieu, (3155, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec), où la famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie, soit à compter de 10h30. L'inhumation se fera par la suite au cimetière Notre-Dame-de-Belmont.

Nous avons apprécié la gentillesse, les attentions et les soins quotidiens portés par le personnel du Manoir Manrèse, où elle résidait depuis près d'une décennie.

Nous remercions chaleureusement le personnel soignant des 13e et 4e étages de l'hôpital l'Hôtel-Dieu de Québec, pour leurs bons soins diligents et respectueux.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation les Petits-Bonheurs d'école, 325, rue des Oblats, Québec, G1K 1R9, téléphone: 418 628-4355, par courriel: info@petitsbonheursdecote.com ou à la Fondation du CHU de Québec 10, rue de l'Espinay, Québec, 418 525-4385 www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



DIANE COULOMBE 1929 -2018

Au CHUL le 5 décembre 2018, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Diane Coulombe, fille de feu M. Jean-Baptiste Coulombe et de feu dame Yvonne Vaillancourt. Elle demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 10h30 en l'église de St-Laurent, Île d'Orléans où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

F.-X. Bouchard inc

1186, chemin Royal, St-Pierre I.O. G0A 4E0

Elle laisse dans le deuil son frère, ses sœurs, son beau-frère et ses belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Clément Prémont), Claude

(Marianne Turcotte), Rolande, feu Joseph (Cécile Picard) et feu Yolande (Marcel Watters) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle est allée rejoindre: Alexandre (Diana Létourneau), Henri (Germaine Daigle), Jean-Paul (Yvonne Dubord), Féodora (Jean-Baptiste Bédard), Rose (Viateur Turcotte), Juliette (Jean-Marie Blouin), Claire, Denise, Georgette et Jean-Baptiste.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUL pour les bons soins prodigués.

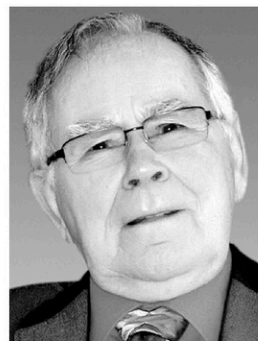
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CHU de Québec (hôpital St-François d'Assise), 10, rue de l'Espinay, Québec (Qc) G1L 3L5. Par téléphone au 418 525-4385 / site Internet: www.fondationduchudequebec.ca.

F.X. Bouchard

Tél: 418 663-9838 / condoléances par télécopieur: 418 660-1614
info@fxbouchard.com / www.fxbouchard.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Fx Bouchard
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE



MARCEL DARVEAU 1924 - 2018

À l'Hôpital régional de Portneuf, le 4 décembre 2018, à l'âge de 94 ans, est décédé monsieur Marcel Darveau, époux en premières noces de feu dame Madeleine Gravel, conjoint de dame Julienne Thibodeau, fils de feu monsieur Arsène Darveau et de feu dame Dorina Loranger. Il était natif de Saint-Marc-des-Carrières et demeurait à Pont-Rouge.

La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance à la

Coopérative funéraire de la Rive Nord

595, boul. Bona-Dussault, Saint-Marc-des-Carrières (Qc) G0A 4B0 le samedi 15 décembre à compter de 11h, suivi d'une liturgie de la Parole qui sera célébrée à 14h dans la chapelle. L'inhumation se fera ultérieurement.

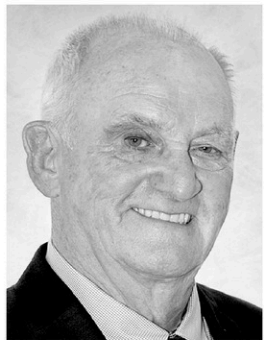
Outre sa conjointe Julienne, monsieur Darveau laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne et Denis; ses petits-enfants: Éric, Francis (Marie-Eve Richer), Simon et Daniel Gariépy (Jennifer Marceau), Benoît (Stéphanie Coulombe) et Marianne

Vohl-Darveau (Guillaume Mimeault); ses arrière-petits-enfants: Jade, Nathan, James, Sara-Maude, Camillia, Xavier Gariépy, Romy, Lili-Rose, Tanya Pomerleau, Josh Pomerleau, Audrey-Anne Pomerleau, Xavier Vohl-Darveau, Mya et Charly; les enfants de sa conjointe: Claude, Richard et Nathalie Bertrand (Yves Gravel); les petits-enfants: Jean-François, Pierre-Luc, Greg Bertrand, Francis, Alex et Maude Gravel et les arrière-petits-enfants: Édouard, Olivia, Zach-Élie et Chloé; sa sœur Marguerite (Joseph Dubois); ses belles-sœurs: Gesina Wirtz (feu Jacques Darveau, Christian Rottgen), Ginette Gravel et Thérèse Thibodeau (feu Clément Cossette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier l'unité des soins à domicile du CLSC de Pont-Rouge, le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital régional de Portneuf, l'infirmier Djino Gosselin et l'ergothérapeute Mélanie Poirier pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles au salon.

Téléphone: 418 268-3575, télécopieur: 418 268-3852, courriel: info@cooprivernord.com

Site Internet: www.cooprivernord.com

Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec



PAUL RENÉ DEMERS 1938 - 2018

Au Centre d'hébergement Paul-Gilbert, le 29 novembre 2018, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Paul René Demers, époux en premières noces de feu madame Denise Gauthier et en deuxième noces de madame Michelle Beaulieu. Il était le fils de feu monsieur Georges Nazaire Demers et de feu madame Édith Lambert. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Rédempteur. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Éric Coulombe) et Eve-Lyn (Richard Leclerc); ses petites-filles: Cynthia et Julia Coulombe; son beau-fils Pascal Gagné (Isabelle Nadeau); ses belles-filles: Geneviève Gagné (Pascal Croteau), Catherine Gagné et leurs enfants: Audrey, Roxanne et Rémi Croteau; ses frères et sœurs: Marie-Marthe (feu Victor Boucher), Rosanne (Michel Grenier), Louise (Gaëtan Labbé), feu Monique (Rosaire Lemay), Lucille, Michel (Thérèse Hudon) et Richard (Carole Dion); sa

belle-soeur Jocelyne Beaulieu (Denise Quenneville); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de Saint-Romuald, le Dr Rouillier, l'infirmière Sylvie Boutin ainsi que la travailleuse sociale madame Nadia Turcotte. La famille sera reconnaissante de dons commémoratifs à la Fondation québécoise du cancer. <https://fqc.qc.ca/fr/donnez/faites-un-don>

La famille vous accueillera au
Complexe Claude Marcoux

1845, boulevard Guillaume-Couture, Lévis, secteur Saint-Romuald

le samedi 15 décembre à compter de 9h. Une cérémonie sera célébrée le même jour à 12h30, à la chapelle du complexe.



Groupe Garneau thanatologue
Téléphone: 418.839.8823 / www.groupegarneau.com



MYRIAM DESAULNIERS 1993 - 2018

C'est avec une infinie tristesse que nous vous avisons que notre trésor Myriam a perdu la vie dans un accident de la route, le 20 novembre. Elle laisse un grand vide dans le cœur de son père Martin Desaulniers, sa mère Marie-Josée Laporte, sa sœur Roxanne Desaulniers (Cédric Légaré), son frère Jérémie Desaulniers, son conjoint Yves-Antoine Savard, ses grands-parents Claude Laporte et Danielle Berthiaume, Charlotte Rioux et Clément Ruel, Claude Desaulniers et Mathilde Godbout, ses oncles Luc Laporte (Carolle Thibault), Stéphane Laporte (Julie Robitaille et sa fille Rosalie Wong), ses grands-tantes qui avaient une place importante dans son cœur, Jocelyne Rioux et Louise Paré, ses cousines Magalie et Noémie, son cousin Zachary, sa cousine de cœur Andréanne Tremblay ainsi que de nombreux collègues et ami(e)s. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire St-Charles

1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6

le samedi 15 décembre 2018, de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le dimanche 16 décembre 2018, de 9h à 11h. Un hommage aura lieu au salon le même jour à 11h.

Connaissant tout l'amour de Myriam pour les animaux et ayant eu la chance, le bonheur et le privilège d'avoir eu 3 merveilleux trésors en santé, ceux qui le désirent, vous pouvez faire un don à la fondation Mira qui offre maintenant un chien d'assistance à des enfants autistes en plus des non-voyants. Fondation Mira inc, téléphone: 418 876-1202, site Web: www.mira.ca/fr. Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



GILLES DESHAIES 1941 - 2018

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 29 novembre 2018, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Gilles Deshaies, Ed.D. Boston University, psychologue, psychothérapeute, professeur retraité de l'Université Laval, cofondateur du Centre de Psychologie appliquée de Québec, conjoint de dame Clémence Dubé. Il était le fils de feu dame Althéa Montambault et de feu monsieur Henri Deshaies. Il demeurait à Québec.

La famille vous accueillera à la

Maison Gomin
Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec QC G1V 2K8

le samedi 15 décembre 2018 de 13h à 16h. Un hommage suivra à 16h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Clémence Dubé, sa fille Ève (Luc Morrissette) ainsi que Cassie et Julianne Morrissette; son fils Antoine et leur mère Aline Richard; sa sœur Jacqueline (feu Clément Dubois) et leur fils Patrice; son frère feu André (feu Hélène Boisvert) et leurs enfants: France, Sylvain, Daniel et Martin; Antoine Poirier-Godon et Julien Poirier-Godon (Mariève Croteau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dubé: Pierrette, feu Apollinaire, feu Lauréa, feu Yvette, Marie-Paule, feu Rino, Madeleine, Carmen, Rodrigue, feu Louis-Cyr, Germaine, Régina, Claude, Lucie et leurs conjoint(e)s; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Richard: feu Gilbert, feu Carmelle, Bruno, feu Germain, feu Fernand, feu Normand, Rosaire et leurs conjoint(e)s. Il laisse également dans le deuil oncles et tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s et collègues.

La famille tient à remercier sincèrement l'équipe de gastroentérologie de l'Hôpital du Saint Sacrement pour les bons soins prodigués et l'attention apportée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Camp pour enfants diabétiques de l'Est du Québec (CEDEQ), 4500, boulevard Henri-Bourassa, bureau 220, Québec (Qc) G1H 3A5, tél.: 418 523-6159.

LÉPINE CLOUTIER
ATHOS

Lépine Cloutier Athos

418.686.8811 / Télécopieur: 418 686.8813
Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/infomaison@athos.ca



MARGUERITE DE WARREN 1930 - 2018

À la Maison Michel-Sarrazin, le 5 décembre 2018, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Marguerite Cazebielle, épouse de feu Guillaume de Warren, fille de feu Marie-Madeleine Arrault et de feu Jean Cazebielle. Elle demeurait à Québec.

Un service religieux sera célébré, le **samedi 15 décembre 2018 à 14h à l'église Saint-Louis-de-France (1576, route de l'Église, Québec G1W 3P5) où la famille recevra les condoléances à compter de 13h.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière Notre-Dame-de-Belmont.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Chantal, Éric (Guylaine Gaudet) et Annick; ses petits-enfants: Ariane (Francis Denis), Stéphane et Marie-Eve (François Hamel); ses arrière-petits-enfants: Syrah, Édouard et Kass; sa sœur Paule (George Iachella), ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Elle est allée rejoindre son frère Claude. La famille tient à remercier son médecin de famille et ami Dr Gilles Caron ainsi que le personnel soignant, médecins et bénévoles de l'hôpital Saint-Sacrement et de la Maison Michel-Sarrazin pour l'accompagnement exceptionnel de fin de vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin 2101, ch. St-Louis, Québec, 418 687-6084 www.michel-sarrazin.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



ABBÉ PHILIBERT DIONNE 1935 - 2018

À l'Hôpital régional de Rimouski, le 4 décembre 2018, est décédé à l'âge de 83 ans et 1 mois, l'abbé Philibert Dionne, né le 10 octobre 1935 à Saint-Hubert, fils de Louis-Philippe Dionne, cultivateur et journalier, et d'Émilie Morin; admis à la Maison de probation des Missions-Étrangères à Québec le 24 août 1958, il quitte cet institut le 28 juin 1966; ordonné prêtre à la chapelle de la maison mère des Soeurs de Notre-Dame du Saint-Rosaire de Rimouski par Mgr Charles-Eugène Parent le 16 juin 1963.

Études classiques au Petit Séminaire de Rimouski (1950-1958); études théologiques au Séminaire des Missions-Étrangères de Pont-Viau (1959-1961) et au Grand Séminaire de Rimouski (1961-1963); études pastorales à l'Université du Québec à Rimouski (1972-1995) où il obtient un baccalauréat en théologie; stage de perfectionnement en préparation au mariage à l'Université Saint-Paul d'Ottawa (1970-1972); sessions de formation du Centre de pastorale en milieu ouvrier de Montréal (1976-1977).

Après son ordination, Philibert Dionne est d'abord vicaire à Saint-Arsène et à Sayabec (1963), à Sainte-Rose-du-Dégel (1963-1966) – où il est également aumônier d'école secondaire à temps partiel (1965-1966) – et à Trois-Pistoles (1966-1970). Appelé à Rimouski, il devient aumônier diocésain du Service de préparation au mariage (SPM) et responsable de la pastorale ouvrière (1970-1972). Il est nommé ensuite animateur de pastorale à la Commission scolaire régionale des Monts à Matane (1972-1976), vicaire économe à Saint-Léandre (mai-août 1973), puis curé de Sainte-Paule et de Saint-Léandre où il établit sa résidence (1973-1980). Rappelé à Rimouski, il est désigné comme responsable de la pastorale pour le secteur de Terrasses Arthur-Buies dans la paroisse de Saint-Pie-X (1980-1982), puis curé à Saint-François-d'Assise et à L'Ascension-de-Patapéria (1982-1986); il est aussi choisi comme président de la zone pastorale de Causapsal-Saint-Alexis (1983-1985). Il devient ensuite curé résidant d'Auclair et curé de Lejeune, de Lots-Renversés et de Saint-Juste-du-Lac (1986-1992). Après un congé sabbatique de quatre mois (août-décembre 1992), il est chargé de la paroisse des Hauteurs, où il a sa résidence, et de Saint-Charles-Garnier (1992-1997), puis curé de Saint-Luc, de Sainte-Paule et de Saint-René-de-Matane, où il réside de 1997 à 2003. À titre de curé de Saint-Luc, il a vu à la reconstruction de l'église incendiée en 2000. Retraité en 2003, il vient s'établir à la Résidence Lionel-Roy d'où il sert comme aumônier à l'Établissement de détention de Rimouski (2008-2011). Après la fermeture de la Résidence Lionel-Roy, il s'installe au Grand Séminaire de Rimouski (2011-2018). Son état de santé requérant des soins particuliers, il emménage au Manoir Les Générations en mai 2018, avant d'être admis à l'Hôpital régional de Rimouski le 4 décembre 2018. La famille et les membres du clergé recevront les condoléances le **jeudi 13 décembre, de 19h à 21h30, à la Coopérative funéraire du Bas-Saint-Laurent, située au 286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest à Rimouski, ainsi que le vendredi 14 décembre en chapelle ardente à l'église de Saint-Pie-X, située au 375, avenue de la Cathédrale à Rimouski à compter de 9h. Les funérailles seront célébrées le même jour à 10h30, en l'église de Saint-Pie-X.**

Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Marcelle, Andrée (Michel Boudreau), Romance (feu Patrick Pelletier), Solange (feu Georges Beaulieu, Réjean Lapointe), Rachel (Serge Proulx), Florence (Léo Marquis), Laval, Cyr et Renée (Gilles Bussières), ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses amis et amies, ainsi que les membres du clergé diocésain. Il était également le frère de feu Emilienne (feu Gabriel April).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Répit du Passant par l'entremise de l'hôtesse. Merci du fond du cœur pour votre présence et votre soutien. Un remerciement tout particulier s'adresse au personnel du Manoir Les Générations ainsi qu'à celui de l'Hôpital de Rimouski pour la chaleur humaine, l'attention et les bons soins prodigués à notre cher Philibert. La famille et les membres du clergé diocésain

La direction des funérailles a été confiée à la :



Coopérative funéraire du Bas St-Laurent

286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Rimouski G5L 4J6
Téléphone: 418.722.7044 / Télécopieur: 418 722-9033
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.cfbsl.com



FRANÇOISE GAGNÉ 1925 - 2018

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 1^{er} décembre 2018, à l'âge de 92 ans et 11 mois, est décédée madame Françoise Gagné, épouse de feu monsieur John Mc Cormick, fille de feu Anna Marie Langevin et de feu Victor Gagné. Elle demeurait à Québec.

Un service religieux sera célébré, le **samedi 15 décembre 2018 à 14h en l'église St-Benoît-Abbé (3420, Rochambeau (face Château Bonne Entente), Québec) où la famille recevra les condoléances à compter de 13h.** Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lynn (feu Roger Blanchet), Nancy (Denis Lanoue) et John-John (Chantal Bourque); ses petits-enfants: Aidan-John, Peter, Edgar, Kyle, Françoise et Bernard; sa sœur Monique; son frère Benoit; sa belle-soeur Louise; les membres des familles Bédard, Doré, Gagné, Gagnon, Galibois, Mc Cormick et Parent, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Manoir Saint-Louis à Sillery et du département

des soins palliatifs de l'hôpital Saint-François d'Assise. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinau, Québec, 418 525-4385 www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



RENAUD GAGNON 1939 - 2018

Au CHU - hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 3 décembre 2018, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Renaud Gagnon, époux de madame Louise Lislois. Il était le fils de feu madame Annie Plourde et de feu monsieur Joseph Gagnon. Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la **Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire St-Charles** 1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6 **le dimanche 16 décembre 2018, de 16h à 17h45. Une liturgie de la Parole sera célébrée le même jour à 18h.** La mise en niche des cendres se fera ultérieurement au cimetière St-Charles.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœur: Réal (Denise Bachand), Réjeanne (Émilien Morin), feu Carmen (Grégoire Lamothe) et feu Serge (Carole Rousseau); sa belle-sœur Lise Lislois (Yvan Poliquin); ses neveux: Daniel (Jackie Haas) et Michel (Geneviève Paquette) ainsi que leurs enfants: Ella et Pénélope; plusieurs autres neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s très précieux.

La famille tient à remercier l'unité de cardiologie de l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec pour leurs bons soins et leur chaleur humaine. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec - Hôtel-Dieu de Québec- unité de cardiologie. Tél. : 418 525-4385. Site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
 Pour renseignements: **Coopérative funéraire des Deux Rives**
 Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
 Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



PAULINE GAUVIN 1927 - 2018

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 29 novembre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Pauline Gauvin, fille de feu Joseph Gauvin et de feu Laetitia Drolet. Elle demeurait à Québec.

La famille vous accueillera au **Complexe funéraire Lépine Cloutier** 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec QC G1N 3Y6 **le samedi 15 décembre 2018 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.**

Elle était la sœur de: feu Cécile (feu Maurice Fournier), feu Raymond (Thérèse Crépeault), feu Alyre (feu Georgette Crépeault), feu Marcel (Yvette Brousseau), feu Jacqueline, feu Carmen (feu Robert Desroches), Gilles (feu Thérèse Gauthier), Rolande (feu Philippe Boutin), Jean-Guy (feu Lucie Croteau) et Colette (Georges Boutin). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage de l'hôpital du Saint-Sacrement pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à une association de votre choix.



Lépine Cloutier Athos
 418.682.5225 / Télécopieur: 418 682-6249
 Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com



DAME FERNANDE GINGRAS 1941 - 2018

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 1^{er} décembre 2018, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Fernande Gingras, épouse de feu Norbert Jalbert en premières noces et de feu monsieur Joseph Biedron en deuxième noces, fille de feu dame Rosa Fluét et de feu monsieur Adélarde Gingras. Elle demeurait à Québec.

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée, elle a été confiée à la **Résidence Funéraire Réjean Hamel Inc** 6161, rue du Pomerol, Québec, (St-Émile), QC G3E 1X3 **La famille recevra les condoléances le samedi 15 décembre 2018 de 9h à 10h30, en l'église St-André de Neufchâtel (10680, boulevard Savard, Neufchâtel, G2B 2N9) et suivra un service religieux à 10h30.** L'inhumation se fera au cimetière St-Charles (1460, boul. Wilfrid-Hamel, Québec, G1N 3Y6), sous la direction de la **Résidence Funéraire Réjean Hamel Inc**

Elle laisse dans le deuil, sa fille Marie-Josée; ses trois petits-enfants: Delphine, Gabriel et Antoine Parent; son ami Raynald Dion; ses beaux-enfants: Roger (France Savard), Marie-Thérèse (Claude Godbout), Lilyane (Daniel Fitzpatrick), Michel (Monique Lemelin), Ginette (Don Whiteside) ainsi que de nombreux parents et amis(e)s. Un sincère remerciement au personnel de l'Unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec pour la qualité des soins prodigués et le support apporté. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec (Hôtel-Dieu de Québec), 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél.: 418 525-4385, site Internet: www.fondationduchudequebec.ca, des formulaires seront disponibles à l'église lors des condoléances.

Pour renseignements: téléphone: 418 845-6161 télécopieur: 418 845-8920
 Courriel: salofuneraire@videotron.ca site Internet: www.rejeanhamel.com



CLAUDE GOYETTE 1940 - 2018

À sa résidence, entouré de l'amour des siens, le 23 novembre 2018, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Claude Goyette, époux de dame Jocelyne Cossette Il demeurait à Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Annie, Jean-Philippe (Jenny Aumais); ses petits-enfants: Emma, Raphaël, Samuel et Camille; sa sœur Carmen (André Champagne); son frère René (Rita Gagnon); sa belle-mère Yvette Mongrain (feu Marc Cossette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-René (Louise Paillé), Marcelle (François Ricard), Raymonde (Richard Pesant), Guy-Paul (Carmen Gauvin) et Lise. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, en l'église St-Michel-de-Sillery (1600, rue du Cardinal-Persico, Québec G1T 1H3), le samedi 15 décembre 2018, de 12h à 14h. Le service religieux sera célébré le même jour 2018 à 14h. L'inhumation se fera au cimetière St-Michel de Sillery ultérieurement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
 Pour renseignements: **Coopérative funéraire des Deux Rives**
 Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
 Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



THÉRÈSE GRENIER 1925 - 2018

Au CHSLD de St-Apollinaire, le 28 novembre 2018, à l'âge de 93 ans et 4 mois, est décédée madame Thérèse Grenier, fille de feu Apollidore Grenier et feu Marie-Jeanne Guérin. Elle fut l'épouse de feu Marcel Gagnon. Un service religieux sera célébré, le **samedi 15 décembre 2018 à 11h en l'église St-Apollinaire-de-Lotbinière (98, rue Principale, St-Apollinaire-de-Lotbinière G0S 2E0) où la famille recevra les condoléances à compter de 10h.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Apollinaire.

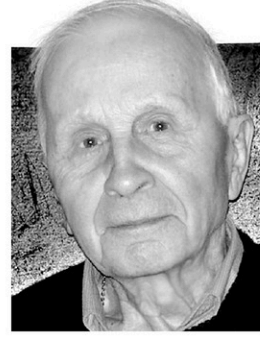
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Jean-Marc Labbé), Lise (Marcel Landry), André (Danielle Emond), Claire (Gaétan Lamontagne); ses petits-enfants: Martin Labbé (Isabelle Gendron), Michel Labbé (Hélène Beauregard), Patrick Landry (Renée Talbot), Judith Landry (Eric Moffette), Eric Landry (Stacey Loomis), Marc-André Gagnon, Jonathan Gagnon (Léa Matte), Myriam Lamontagne (Raphaël Diaz); ses 13 arrière-petits-enfants, ainsi que son frère Raymond Grenier (Lucette Noël) et sa belle-sœur de la famille Gagnon, Albertine Picard.

Elle est allée rejoindre ses frères et sœurs: Gustave Grenier (Madeleine Poulin), Olivette Grenier, C.N.D., Rosaire Grenier (Thérèse Dallaire), Jean-Paul Grenier (Annette Alain), Guy Grenier (Berthe Leblanc), Jeannine Grenier (Georges Lefrançois et Edouard Brassard), Dolorès Grenier (Ernest Anderson), Huguette Grenier (Fernand Morency), ainsi que ses beaux-frères: Robert Gagnon (Jacqueline Carrier) et Adrien Gagnon. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD de St-Apollinaire pour l'accueil chaleureux et pour les soins attentifs accordés à la défunte au cours des derniers mois. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC téléphone: 418 682-6387, site Web: www.coeuretavc.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
 Pour renseignements: **Coopérative funéraire des Deux Rives**
 Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
 Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



ALPHÉ HAMEL 1924 - 2018

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 2018, à l'âge de 94 ans et 6 mois, est décédé monsieur Alphé Hamel, époux de feu madame Gérauda Leclerc, fils de feu madame Alice Lemay et de feu monsieur Florian Hamel. Il demeurait à Sainte-Croix, originaire de St-Louis de Lotbinière. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au

Centre Chartier de Lotbinière, salle Lotbinière 7440, route Marie-Victorin, Lotbinière, QC G0S 1S0 **le mardi 18 décembre 2018 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le mercredi 19 décembre 2018 à 11h en l'église Saint-Louis de Lotbinière où la famille recevra aussi les condoléances à partir de 10 h.** L'inhumation se fera au cimetière St-Louis de Lotbinière ultérieurement. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Réjane (André Auclair) et Richard (Manon Lemay); ses petits-enfants: Josée (Keven Gauvin), Guillaume (Maria-Katherine Roy-Asselin), Emilie (Danny Villeneuve), Marie-Noëlle (François Caron), Laurence (Emmanuel Geoffroy) et Philippe (Delphine Deguisse); ses arrière-petits-enfants: Arnaud, Aurélie, Zachary, Simon, Maëlie, Olivier et Raphaël; sa sœur, Jeanne (feu Henri-Louis Castonguay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Leclerc: Marcel (Marie-Ange Allaire), Gabrielle (feu Gaétan Grimard), Mariette (feu Marcel Biron) et Georgette (Emile Gagné), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Il était le frère de: feu Yvan (Roséa Gauron), feu Marcel (feu Madeleine Martel), feu Claire (feu Roland Leclerc) et feu Louis (Claire Roy). Il était aussi le beau-frère de: feu Benoît (feu Monique Blanchet), feu Jean-Paul (feu Léona Lemay) et feu Léopold (Rita Voyer). La famille tient à remercier le personnel de la Cité des Étoiles pour leur présence affectueuse et aimante ainsi que pour leur grand professionnalisme. Tous ont contribué grandement au bonheur de Papa. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique St-Laurent, Rivière-du-Chêne (église St-Louis-de-Lotbinière). Des formulaires seront disponibles sur place.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique St-Laurent, Rivière-du-Chêne (église St-Louis-de-Lotbinière). Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
 Pour renseignements: **Coopérative funéraire des Deux Rives**
 Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
 Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



Cité Joie accueille chaque année 2 600 personnes handicapées pour un séjour répit.

Don en ligne : www.citejoie.com

MERCI !



Nous réalisons des rêves grâce à votre aide.

1 800 267-9474 www.revesdenfants.ca





MURIEL HAMEL (NÉE HUNTER) 1928 - 2018

À Québec, le 19 novembre 2018, sous les soins chaleureux et attentionnés de l'équipe du CHSLD Le Faubourg, et en particulier de celle du 4^e étage, à l'âge de 90 ans, est décédée dans le calme et la paix Muriel Hunter-Hamel, fille de feu monsieur Henry Hunter et de feu madame Jeanne Desmarais. Elle était artiste-peintre, gestionnaire, hôtesse exemplaire et championne de mots croisés, autrefois mariée à Henri Hamel de Québec. Elle a succombé à la maladie d'Alzheimer. Elle était la mère de Denyse Hamel (Camuto Encalada) qui en a pris soin chez-elle pendant 3 ans, Janon (Jean Choquette), Hélène, Maryvonne (Kevin Boyle) et Anik (Hank Boven), ainsi que de feu Jacques, décédé en 1963. Outre ses enfants, elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Aude Patterson-Hamel (Yanick Marchesseault), Sarah Beer (Nicholas Marcotte) et Gabrielle Beer (Pierre-Étienne Bruchesi), deux arrière-petits-enfants: Méliane et Mathias Marchesseault, quatre

petits-fils par alliance et de nombreux neveux et nièces, et amis. Nous transmettons ses amitiés et remerciements à la communauté des Dauphins (parc Lafontaine) où elle a logé plus de vingt ans et dont l'entraide et le bon voisinage lui ont permis de vivre longtemps chez elle malgré la progression de sa maladie. **Des retrouvailles en sa mémoire auront lieu au centre commémoratif**

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »

738, av. Royale, Québec (Beauport), G1E 1Z4

le dimanche 16 décembre 2018, de 13h30 à 16h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec : 1040, avenue Belvédère, bureau 305, Québec, Qc G1S 3G3, 418 527-4294 ou 514 779-2523 <https://societealzheimerdequebec.com/don-en-ligne/don-3/personal>



Une maison familiale

Maison Wilbrod Robert 418 661-9223

(avis de décès disponible sur notre site) / www.wilbrodrobert.com
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec



ANGÉLINE JALBERT 1952 - 2018

À la Maison Michel-Sarrazin, le 10 décembre 2018 à l'âge de 66 ans, est décédée dame Angéline Jalbert épouse de M. Simon Rousseau. Elle était la fille de feu M. Noëlda Jalbert et de feu dame Annette Gosselin. Elle demeurait à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. **La célébration de la Parole aura lieu le samedi 15 décembre 2018 à 10h à l'église de St-Pierre, Ile d'Orléans, 1437, chemin Royal, Saint-Pierre, Ile d'Orléans où la famille recevra les condoléances à compter de 8h30.** La disposition de l'urne aura lieu ultérieurement au columbarium

F.-X. Bouchard inc

La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

F.-X. Bouchard inc

1186, chemin Royal, St-Pierre I.O. G0A 4E0

Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille Justine Rousseau; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Gilbert (Laurette Gagnon), feu Cécile (Raymond Jobidon), Richard (feu Diane Bilodeau, Nicole Lachance), Florian (Ginette Villeneuve), Doris (Denis Leblanc), Paul-Aimé (Solange Renaud), feu Audette (feu Jacques Drapeau, Lise Girard), Réjean (Murielle Breton), Edith (feu Serge Laroche), Marielle (Allan Westgate), Marcel (Diane Thivierge) et Johanne; de la famille Rousseau: sa belle-mère Cécile Lehoux (feu Henri Rousseau), sa belle-sœur Bibiane Rousseau (Raynald Couture); leurs-enfants et petits-enfants: Patricia Couture (Yannick Gélinas), Stéphanie Couture (Phillipe Turmel), Félix-Antoine, Rosalie et Béatrice; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et tous les ami(e)s qui ont été de passage dans sa vie et qui l'ont réconfortée. Merci d'avoir été dans sa vie. La famille tient à remercier la Dre Kathleen Lefrançois pour sa grande écoute et pour les soins reçus. Un merci également à toute l'équipe du Dr André Blais du département d'hémo-oncologie de l'Enfant-Jésus, à la Dre Michèle Lavoie et au personnel de la Maison Michel-Sarrazin pour tous les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 1134, Grande Allée Ouest, bureau 301, Québec (Qc) G1S 1E5. Par téléphone au 418 687-6084 / site Internet: www.michel-sarrazin.ca.



RÉSIDENCES FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE

F.X. Bouchard

Tél.: 418 663-9838 / condoléances par télécopieur: 418 660-1614

info@fxbouchard.com / www.fxbouchard.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



JANINE HARRISON (NÉE DUFOUR) 1941 - 2018

À l'hôpital Saint-François-d'Assise, le 5 décembre dernier, est décédée à l'âge de 77 ans, madame Janine Dufour. Elle était la fille de feu Isidore Dufour et de feu Lucienne Normand.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis et Sonya, ainsi que leur père Jean-Paul Harrison, sa petite-fille Amélie, son frère et ses sœurs: Lucien, feu Gabrielle et Carmen (Roger Bolduc), ses neveux et nièces, cousins et cousines, d'autres parents et de nombreux amis. Elle laisse également dans le deuil la famille des Oblats de Marie Immaculée avec laquelle elle a travaillé pendant plus de 30 ans.

La famille recevra les condoléances le samedi 15 décembre à compter de 10h en l'église Saint-Sauveur (215, av. des Oblats, Québec QC). Un service religieux sera célébré à 11h, au même

endroit, en présence des cendres.

La famille désire remercier le personnel soignant de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Saint-François-d'Assise pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec adressé aux soins palliatifs de l'hôpital Saint-François-d'Assise (10, rue de l'Espinay, Québec, QC G1L 3L5).

Les funérailles sont dirigées par le

Complexe Funéraire Sylvio Marceau,

membre du Réseau Dignité (www.dignitequebec.com)



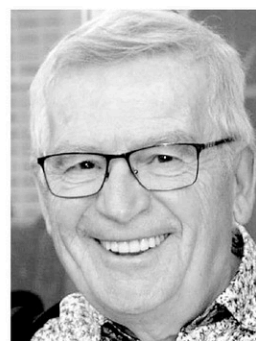
EN HOMMAGE À LA VIE

Pour renseignements

Complexe funéraire Sylvio Marceau

Téléphone: 418.522.5212 / Télécopieur 418 521-2187

Pour l'envoi de messages de sympathie: sylviomarceau@bellnet.ca



WILLIAM LACOMBE 1935 - 2018

Au CHU Pavillon hôpital St-Sacrement, le 2 décembre 2018, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur William Lacombe, époux de madame Lise Dion, fils adoptif de feu madame Alma Lemieux et de feu monsieur William Lacombe. Il était le fils biologique de feu madame Anne-Marie Plamondon et de feu monsieur Paul-Émile Lavergne. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire St-Charles

1420, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6

le samedi 15 décembre 2018, de 8h30 à 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles adorées: Martine (Jean-François Parent) et leurs enfants: Laurence (Jean-François Bouchard) et Jean-Simon; Annie (Luc Monty) et leurs enfants: Gabriel (Erin Walaszczyk) et Annabelle (Jérémy Fournier). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dion: Jocelyne (feu Pierre Beau-lieu), Nicole, Francine, Lorraine (Régent Gignac), Ginette, Lucie (Noël Fortier), Gilles, Claude (Louise Tanguay) et Réjean (Diane Rochette), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital St-Sacrement et du CLSC Basseville. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gilles Kègle, tél.: 418 524-2626, site Web: www.gilleskegle.org et Fondation du CHU de Québec (soins palliatifs), tél.: 418 525-4385 site Web: www.fondationduchudequebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



NATHALIE HUARD 1966 - 2018

Madame Nathalie Huard est décédée paisiblement le 2 décembre entourée de sa famille, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Elle avait 51 ans. Elle était la fille de feu Jean-Marie Huard et de Fernande Poirier. Elle demeurait à Québec (secteur Sainte-Foy).

Outre sa mère, Nathalie laisse dans le deuil ses frères: Mario (Michèle Grenier) et Denis (Ingride Roy); sa filleule Sophie (Alexandre Picard); ses neveux Renaud (Sandrine Richard) et Benoît (Clara Pelletier-Boily); ses nièces Orlane et Laurence, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera à la

Coopérative funéraire des Deux Rives

693, av. Nérée-Tremblay, Québec, G1N 4R8

pour recevoir vos condoléances le **samedi 15 décembre 2018 de 13h à 15 h. Un hommage à sa mémoire sera célébré à 15h au même**

endroit. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Belmont.

La famille tient à remercier le personnel soignant de l'équipe d'hémo-oncologie ainsi que ceux des soins palliatifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. La famille tient également à remercier le Dr Vianney Quellet pour son dévouement, son attention et sa disponibilité à accompagner Nathalie pendant les 20 dernières années de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHU de Québec, dédié au département d'hémo-oncologie de l'Enfant-Jésus pour améliorer la survie au cancer (www.fondationduchuq.org). Vos témoignages de sympathie peuvent également se traduire par un don à la Fondation CERVO (anciennement IUSMQ) qui finance principalement la découverte et l'innovation visant à mieux comprendre le cerveau, tout en contribuant à des initiatives porteuses en termes de soins et d'enseignement dans l'est du Québec (fondationcervo.com).



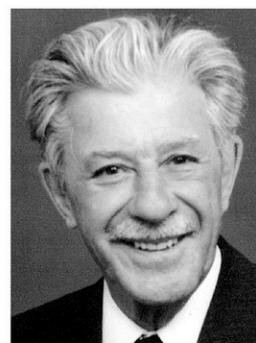
COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



HENRI LA FERRIÈRE 1927 - 2018

À la Maison Beauport, Québec, le 29 novembre 2018, à l'âge de 91 ans 8 mois, est décédé monsieur Henri La Ferrière, époux de dame Gervaise Taschereau depuis plus de 65 ans. Né à Montréal, le 1^{er} avril 1927, il était le fils de feu dame Jeanne Lecours et de feu monsieur Louis La Ferrière. Il demeurait à Québec. Les membres de la famille recevront les condoléances à

La Seigneurie Coopérative Funéraire

2450, av. St-Clément, Québec arr. Beauport G1E 1E8

(autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 14 décembre 2018 de 19h à 21h et le samedi 15 décembre 2018 de 10h à midi. Les funérailles seront célébrées le samedi 15 décembre 2018 à 12h30 en l'église de St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, Québec G1E 2S1.

Outre son épouse Gervaise, monsieur La Ferrière laisse dans le deuil ses filles: Marie (Paul-Arthur Huot), Anne; ses petits-enfants: Valérie Huot (Luc Bernard), Louis-Philippe Huot; ses arrière-petits-enfants: Félix Bernard, Florence Bernard; sa belle-sœur Sr Thérèse Taschereau, ssc; son beau-frère Roland Taschereau ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Il rejoint ses sœurs: Louise (Yvan Morissette), Hélène, Pauline (André Lemonde); son frère Claude; ses belles-sœurs de la famille Taschereau: Laetitia (Roland Aubin), Rolande (Clarence Cloutier); son beau-frère Gratien Taschereau (Denise Richard), tous décédés.

La famille remercie le personnel de la Maison Beauport pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, une cause qui lui tenait à coeur, site: www.societealzheimerdequebec.com, tél.: 418 527-4294.

Les funérailles sont sous la direction de :



Le respect avant tout

Pour renseignements:

La Seigneurie coopérative funéraire

Téléphone: 418 663-4735 / Télécopieur: 418 663-2328

info@cooperative-funeraire.com / www.cooperative-funeraire.com

ROLANDE MARTIN LALIBERTÉ 1933 - 2018

Au C H U - hôpital St-François d'Assise, le 2 décembre 2018, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Rolande Martin, épouse de feu monsieur René Laliberté, fille de feu madame Eva Morissette et de feu monsieur Roland Martin. Elle demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la **Coopérative funéraire des Deux Rives**
Centre funéraire de l'Anse
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9

le samedi 15 décembre 2018, de 9h30 à 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan (France Borgia), Carole et Sylvie; ses petits-enfants: Jean-Sébastien Garneau, Caroline Garneau, Marc Garneau, Jeanne Massé, Hélène Massé, Paul Massé,

Catherine Laliberté, Marianne Laliberté, René Laliberté; ses 7 arrière-petits-enfants et feu Jacob; ses frères et soeurs: Thérèse Martin (feu Robert Baril), Monique Martin (Jean-Guy Latulippe), Jean-Louis Martin (Solange Proulx), Rita Martin (Raymond Simard), Robert Martin (feu Murielle Émond), Louise Martin (Roland Pelletier), Jean-Yves Martin, Michel Martin (Micheline Routhier), Claire Martin; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Laliberté (Denise Drolet), feu Lisette Laliberté (Étienne Genest), feu Ninon Laliberté, Suzanne Laliberté (Albert Portelance), ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel du département des soins palliatifs de l'hôpital St-François d'Assise pour les bons soins et leur accompagnement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, tél.: 418 683-8666, site Web: www.cancer.ca Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

JEANNINE LAPOINTE 1928 - 2018

Au CHSLD de Baie-Saint-Paul, le 6 décembre 2018 à l'âge de 90 ans et 5 mois, nous a quittés dame Jeannine Lapointe. Elle était l'épouse de feu monsieur Nérée Harvey et elle demeurait à l'Isle-aux-Coudres. Le service religieux de Mme Lapointe sera célébré le **samedi 15 décembre 2018 à 13h30 en l'église Saint-Louis de l'Isle-aux-Coudres** et l'inhumation se fera à une date ultérieure. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis au funérarium de la

Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest
1, place de l'église, Baie-Saint-Paul

le vendredi 14 décembre de 18h à 21h et samedi, jour des funérailles, en l'église Saint-Louis à compter de midi. Madame Jeannine Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Aurore Harvey), Carole (Guy Boudreaux), Donald (feu Guyline Dufour), Lois; ses petits-

enfants: Jérôme, Louis-Charles, Maude, Marie-Kim; ses arrière-petits-enfants: Agathe, Xavier; sa belle-soeur Marthe Desgagnés ainsi que plusieurs filleuls, filleules, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(es). Elle est allée rejoindre son époux Nérée Harvey, son frère Yvan, sa soeur Mariette et ses nombreux beaux-frères et nombreuses belles-soeurs. Un merci spécial au personnel du CHSLD de Baie-Saint-Paul pour la qualité des soins prodigués, leur humanité et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul pour le *fonds soins palliatifs*, formulaires disponibles au funérarium et en l'église.

La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest

Située au 53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2K3

Pour information: 418 435-2412

Télécopieur: 418-435-4036

Courriel: info@cfcharlevoixouest.com

JEANNETTE LA SALLE (NÉE LAVOIE) 1927 - 2018

À l'Hôpital St-François d'Assise, le 24 novembre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédée dame Jeannette Lavoie, épouse de feu monsieur Roger-Joseph La Salle. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi le 15 décembre 2018 à 11h en l'église Sainte-Cécile, 9150, av. Jean-Paquin, Québec. La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christine (feu André Lauzon), Louis (Sylvie Mc Nulty), Denis (Annie Rondeau) et Brigitte; ses petits-enfants: Laure, Jérôme (Ying), Guillaume (Camille), Joëlle

(Mathieu), Antoine, Julien et Ariane; ses arrière-petits-enfants: Yan et Willan; ses frères et soeurs: feu Roméo (feu Adrienne Gagné), feu Gabrielle (feu Roland Bélanger), feu Paul (feu Cécile Giroux), feu Thérèse, Carmen (feu Raoul Trudel), Céline, Pauline (Normand Belhumeur), Denise (feu Noël Bégin), Yves (Fernande Girard) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle a été précédée par ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille La Salle. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital St-François d'Assise pour leurs bons soins prodigués et l'attention apportée.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de l'Arthrite, 1275, chemin Ste-Foy, bureau 125, Québec QC, G1S 4SP tél: 418 692-0220 ou à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 261, avenue des Replats, Québec QC, G2J 1B8, tél: 418 682-6387.

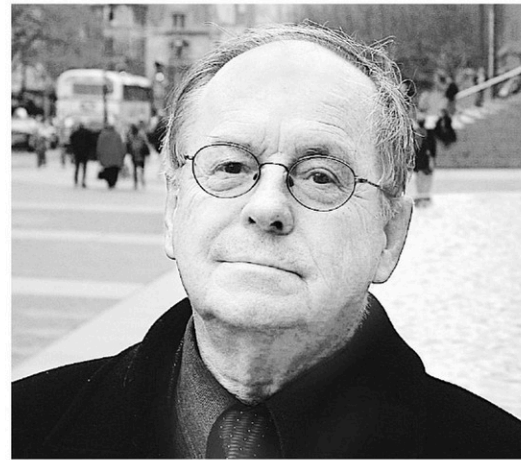
LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Lépine Cloutier Athos

418.658.1600 / Télécopieur: 418.658.2415

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com

Raoul Hunter
Sculpteur et caricaturiste

À Québec, le 10 décembre 2018, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Raoul Hunter, époux de feu Thérèse Amyot. Il laisse dans le deuil ses enfants Paul (Christina Viereck, Max et Alex), Denis (Jacqueline Harrison, Gabrielle et Vincent), Lise (Marc Meunier, Ariane et Caroline), Danielle (Maurice Bergeron, Corentin et Lilwenn) et Caroline (André Villeneuve, Charles et Raoul); sa sœur Gisèle (feu Laurent Lord); son beau-frère André Proulx (feu Claire); son beau-frère Raymond Langlois (feu Jacqueline); ainsi que plusieurs neveux et nièces.



BAnQ-Québec, p716,p77-06-18



Monument de la marine marchande à Québec

Cinquième de neuf enfants de Mathieu Hunter, cultivateur, et de Philonise Chouinard, Raoul Hunter est né le 18 juin 1926 à Saint-Cyrille-de-Lessard dans le comté de L'Islet. À 11 ans, il gagne un prix lors d'un concours de dessin du journal *Le Soleil* de Québec. En 1949, après son cours classique au Collège Sainte-Anne-de-La-Pocatière, il entre à l'École des beaux-arts de Québec où il obtient, en 1953, ses diplômes d'arts décoratifs (spécialité sculpture) et de professorat de dessin. Premier de sa promotion, il remporte deux médailles du lieutenant-gouverneur et une bourse pour étudier à Paris. Cette même année, il épouse Thérèse Amyot, elle aussi étudiante aux Beaux-Arts, et ils séjournent deux ans à Paris où naîtra Paul, l'aîné de leurs cinq enfants.

À Paris, il suit des cours de sculpture et d'archéologie et obtient un diplôme d'histoire de l'art de l'École du Louvre. De retour à Québec en 1955, il enseigne le dessin, l'anatomie, le modelage, la sculpture et l'histoire de l'art à l'École des beaux-arts de Québec.

En 1956, outre ses tâches de professeur et son métier de sculpteur, il devient caricaturiste-éditorialiste au journal *Le Soleil* de Québec. Il occupe ce poste 33 ans, réalisant plus de 10 000 caricatures et remportant à deux reprises le prix du Concours canadien de journalisme. En 1996, Bibliothèque et Archives nationales du Québec acquiert 8 000 caricatures de Hunter en raison de leur valeur historique et patrimoniale. Hunter aura aussi été caricaturiste au *Journal de Québec* de 1996 à 1999.

Sculpteur prolifique, qu'il s'agisse d'art abstrait ou figuratif, profane ou sacré, Hunter réalise des œuvres de commande de tout genre. Parmi celles-ci: *Mackenzie King* (colline du Parlement à Ottawa), *Émilie Gamelin* (station de métro Berri-UQAM), *Monument de la Marine marchande* (Québec) et Iris (parc Jean-Drapeau à Montréal). Une sélection de ses œuvres apparaît sur le site www.raoulhunter.com.

Hunter a reçu la Médaille du centenaire du Canada en 1967 et le Prix de la culture de l'Institut canadien de Québec en 1989. Il a été nommé membre de l'Ordre du Canada en 1989 et membre de l'Académie des Grands Québécois en 1998.

La famille accueillera parents et amis le 14 décembre, de 19h à 21h30, au Salon Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec. Les funérailles seront célébrées le 15 décembre à 11 h en l'église Saint-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec. Les cendres du défunt seront ensevelies au cimetière de Saint-Cyrille-de-Lessard.



ALICE THERRIEN LECLERC 1924 - 2018

À la Résidence Les Jardins Marie-Pier, le 9 décembre 2018, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Alice Therrien. Elle était l'épouse de feu Paul-Émile Leclerc et la fille de feu Florida Lambert et de feu Alphonse Therrien. Elle laisse dans la peine, ses enfants: Francine (Raymond Roger), Renald (Chantal Côté), Gaétan (feu Linda Fortin, Michelle Brunet), Christiane (Adriano Costella), Chantal (feu Michel Fortier), Alain (Stéphan La Roche), Guy (Lynn Jodoin), Claude et Martin (Sara Côté); ses petits-enfants qu'elle aimait tant: Mathieu, Audrey, Magali, Zoé, Mili, Napoléon et Adèle, ainsi que Martine Bolduc, amie de la famille.

Elle était la soeur de feu Armand (Réjane Laliberté), feu Léopold (feu Jeanne-D'Arc Boucher), feu Henri (feu Jacqueline Blouin), Rosaire (Jeannine Therrien), Martial (feu Jeannine Faucher), feu Donat (Laurette Moreau), feu André (Jeanne Giasson), Thérèse (feu Denis Moreau), Rita (feu Jean-Paul St-Pierre), Jeannette (feu Martial Bédard), Raymond (Thérèse Demers), Louisette et Noëlla (Alphonse Cimon). Elle laisse aussi dans le deuil la famille Leclerc: feu Julia (feu Napoléon Moreau), feu Jeannine (feu Alcide Croteau), feu Émilienne, SSCM, Rita (feu Gérard Bergeron), Anne-Marie (feu Jules Bédard), feu Charles; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances le **samedi 15 décembre à compter de 11h à la**

Maison funéraire Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée

20, rue de l'Église à St-Apollinaire.

Les funérailles seront célébrées le même jour à 14h en l'église de St-Apollinaire. La famille tient à remercier le personnel de la résidence Les Jardins de Marie-Pier pour la qualité des soins reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix.

Pour renseignements:

Maison funéraire Beaudoin Ferland Dupuis

Téléphone: 418.888.4351 / Télécopieur: 418.888.4951

info@salondupuis.com / www.salondupuis.com



GINETTE MICHAUD 1942 - 2018

Au CHSLD Vigi Saint-Augustin, le 9 décembre 2018, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Ginette Michaud, conjointe de monsieur Marcel Hamel, fille de feu Henri Michaud et de Stephanette Bilodeau. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera au

Complexe de la Cité

1600, av. Le Gendre, Québec, QC, G2G 2W5

le **mardi 18 décembre 2018 de 16h à 19h. Une liturgie de la Parole suivra à 19h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.**

Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint Marcel; ses enfants: Maxim Riverin (Christine Shields), Jean-Simon Riverin (Patricia Sauvageau) et Pierre-Luc Riverin; ses petits-enfants: Clémence, Madeleine, Antony, Charles-Édouard, Éliot et Marie-Soleil, le père de ses enfants Gerry Riverin, les enfants de son conjoint: Marco Hamel (Sophie Lamoureux) et Yanick Hamel (Manon Laliberté); leurs enfants: Olivier et Éloïse; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Hamel et les membres de la famille Gauthier ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Vigi Saint-Augustin pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au CHSLD Vigi Saint-Augustin, 4954, rue Clément Lockquell, Saint-Augustin-de-Desmaures, QC G3A 1V5, tél.: 418 871-1232.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Lépine Cloutier Athos

418.658.1600 / Télécopieur: 418.658.2415

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/infocomplexe@athos.ca

FRANCINE MARCOUX 1952 - 2018



À la Maison Michel Sarrazin, le 3 décembre 2018, à l'âge de 66 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée Mme Francine Marcoux, conjointe de M. Guy Laverdière. Fille de feu Sarto Marcoux et de Mme Marie-Claire Bergeron, elle demeurait à Québec.

Outre sa mère et son conjoint, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Danièle et Marie-Andrée (Gilbert Lefebvre); son filleul Jérôme-Alexandre Lavoie (Émilie Grenier); son neveu Maxime Lavoie (Michelle Lavoie) et ses nièces: Marie-Claude Lefebvre (Samuel Loiselle Prince) et Laurence Lefebvre (Étienne Vachon Joannette) ainsi que ses petits-neveux et nièces: Jacob, Henri, Chloé et Rose. Elle laisse également dans le deuil les fils de son conjoint: Pascal Laverdière (Sandy Ray) et Manuel Laverdière; ses belles-soeurs de la famille Laverdière: Jocelyne, Gaétane (Georges Amyot) et Louise (Jean-Paul); plusieurs cousins, cousines et des amis. Les funérailles ont été laissées aux soins du:

Complexe funéraire Sylvio Marceau

224, St-Vallier Ouest, Québec, Qc G1K 1K2

Membre du Réseau Dignité

La famille recevra les condoléances le **vendredi 14 décembre 2018 de 12h à 13h30 en l'église St-Michel-de-Sillery. Les funérailles auront lieu au même endroit à 13h30. (1600, rue du Cardinal-Persico, Québec, Qc G1T 1H3).** La famille désire exprimer un remerciement tout spécial au personnel soignant de la Maison Michel Sarrazin pour les bons soins, leur compassion et leur dévouement.

Au lieu des fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Michel Sarrazin (1134, Grande Allée O., bureau 301, Québec, Qc G1S 1E5)

Pour rendre hommage à Mme Marcoux, nous vous invitons à visiter notre site Internet www.dignitequebec.com.

Dignité[®]

EN HOMMAGE À LA VIE

Pour renseignements:

Complexe funéraire Sylvio Marceau

Téléphone: 418.522.5212 / Télécopieur: 418.521-2187

Pour l'envoi de messages de sympathie: sylviomarceau@bellnet.ca

GEMMA MARTEL 1915 - 2018



À la résidence les Marronniers, le 10 décembre 2018, à l'âge de 103 ans, est décédée madame Gemma Martel, fille de feu monsieur Cyrille Martel et de feu madame Bernadette Dion. Elle demeurait à Lévis. Elle est allée rejoindre ses frères et soeurs: feu Bernadette (feu Fernand Brulotte), feu Yvonne, feu Lucien (feu Antoinette Beaudoin), feu Maurice (feu Lucille Boulanger), feu Alfred (feu Jacqueline Beaudoin), feu André (feu Noëlla Coulombe) et feu Aline (feu Georges Langlois). Elle laisse dans le deuil son ami Yves Cliche ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier la bénévoles madame Suzanne Laliberté pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Leucan <https://www.leucan.qc.ca/fr/donner/>.

La famille vous accueillera au

Complexe Blais, Gilbert & Turgeon

6100, boulevard Wilfrid-Carrier, Lévis

le **samedi 15 décembre à compter de 9h30. La cérémonie sera célébrée le même jour à 11h, à la chapelle du complexe.**



Groupe Garneau thanatologue

Téléphone: 418.839.8823 / www.groupegarneau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



RAYMOND MICHAUD 1938 - 2018

À l'Institut universitaire en santé mentale de Québec, le 22 novembre 2018, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédé monsieur Raymond Michaud, époux de feu madame Madeleine Vachon, fils de feu dame Antoinette Gravel et de feu monsieur Edgar Michaud. Il demeurait à Québec.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

Coopérative funéraire des Deux Rives

Centre funéraire de Charlesbourg

7335, boul. Henri-Bourassa, Québec G1H 3E5

le **samedi 15 décembre 2018, de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h.** L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles.

C'est dans l'amour et l'espérance qu'il est allé rejoindre son épouse Madeleine décédée en mars dernier, il laisse dans le deuil ses deux fils: André (Julie Thérien) et Louis (Anne Imbeau); ses petits-enfants: Charles-Olivier, Béatrice, Pierre-Luc et Rosalie; sa soeur feu Monique (feu Roger Matte), ainsi que les membres de sa belle-famille Vachon: feu Yolande (feu Guy Breton), feu Gérald (Huguette Bédard), feu René (Jacqueline Goulet), feu Louise (Jean Marmen) et Lili (Benoît Veilleux); sans oublier plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(e)s. La famille remercie très sincèrement, le personnel soignant du département K-2 de l'Institut universitaire en santé mentale de Québec, pour la qualité des soins prodigués avec respect et professionnalisme. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CERVO 2601, chemin de la Canardière, poste J-9000, Québec, Québec, téléphone: 418 663-5155, site Web: fondationcervo.com. Des formulaires seront disponibles sur place.



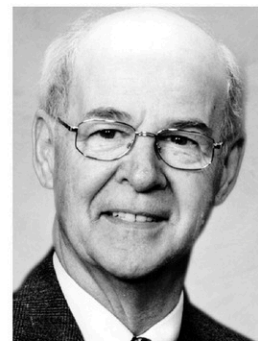
COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

MARC-ANDRÉ MOINEAU 1934 - 2018



Aux Jardins du Haut-Saint-Laurent, le 12 novembre 2018, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Marc-André Moineau, époux de madame Rolande Gosselin et père de feu Stéphane. Il demeurait autrefois à Charlesbourg. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Sylvain (Linda Saucier); ses petits-fils: Marc-Stéphane et Samuel; ses frères et soeurs: Pauline, Clermont (Micheline Joncas), feu Ghislaine (André Dumont), feu Ghislain (feu Priscille Bouffard), Marcel (Lucie Bergeron), Jean-Jacques, Denis et Francine; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gosselin: feu Laurette (feu Lucien Couture), feu Clément (feu Fernande Giguère), feu Marie-Marthe (feu Roland Couture), feu Gaétane (feu Maurice Simpson), feu Huguette, feu Antonine, feu Bruno (Gilberte Grenier), feu Jeanne (Rosaire Blais) et Jacques (Liliane Cado-rette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel des Jardins du Haut-Saint-Laurent et du Logidor pour tous les bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Université Laval, dédié au Fonds de recherche et de développement sur la maladie d'Alzheimer (0371) (<https://www.ulaval.ca/fondation/donner.html>).

La famille vous accueillera au

Complexe Claude Marcoux

1845, boulevard Guillaume-Couture, Lévis, secteur Saint-Romuald

le **samedi 15 décembre à compter de 12h30. La cérémonie sera célébrée le même jour à 14h, à la chapelle du complexe.**



Groupe Garneau thanatologue

Téléphone: 418.839.8823 / www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

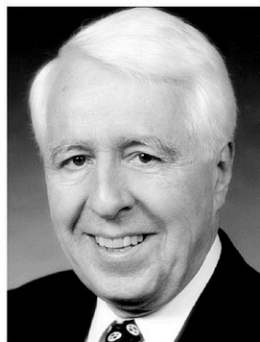
Au nom des enfants du monde

MERCI!

418.653.2409



Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca



VICTOR-SIMON MORENCY 1935 - 2018

À la résidence Côté-Jardins, le 22 novembre 2018, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Victor-Simon Morency, ancien président de la Chambre des notaires du Québec, ainsi que conseiller municipal de la Ville de Sillery. Il était l'époux de feu Francine Dionne, fils de feu Victor Morency et de feu Andrée Grenier. Il demeurait à Québec.

LEPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera à la
Maison Gomin

Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec QC G1V 2K8
le vendredi 14 décembre 2018 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 11h en l'église Saints-Martyrs-Canadiens, 735 rue Père Marquette, Québec, G1S 3B5. La

famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil son fils Charles-François (Marie-Claude Fortin); son petit-fils Louis; ses frères et soeurs: feu Benoît (feu Thérèse Dionne), Bernard (feu Nicole Roberge), Mathilde (feu Jacques Desautels), Marie, Paule-Andrée; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie-Andrée Dionne, Nycole Dionne LeBlond (Robert LeBlond), feu Jean-François Dionne (Gisèle Garon), Charles-Robert Dionne (Françoise Cloutier), Gilles Lafond; sa filleule Dre Valérie Roy; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier tout particulièrement le personnel soignant de la résidence Côté Jardins pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Parkinson Région Québec Chaudière-Appalaches (PRQCA), 245, rue Soumande, bur. 218, Halles Fleur de Lys, Québec (Qc) G1M 3H6, tél.: 418 527-0075.



Lépine Cloutier Athos

418.686.8811 / Télécopieur: 418.686.8813

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/infomaison@athos.ca



YVETTE LAMONTAGNE RHÉAUME 1924 - 2018

Au CHU - CHUL, le 9 décembre 2018, à l'âge de 94 ans et 8 mois, est décédée madame Yvette Lamontagne, épouse de feu monsieur Rosario Rhéaume, fille de feu madame Alexina Guillemette et de feu monsieur Alonzo Lamontagne. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

**Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire du Plateau**

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8

le vendredi 14 décembre 2018, de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 14 décembre 2018 à 14h en l'église Ste-Ursule (3431, boul. Neilson, Québec). L'inhumation se fera au cimetière Ste-Claire de Bellechasse à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (feu Albert Baronet), Denise, Claudette (Simon Tremblay) et Jacques (Danielle Beaulieu); ses petits-enfants: Christian Rhéaume (Arlia Fuentes Ascario), Bruno Baronet (Catherine Elliot), Patrick Gauvin (Corinne Supperre), Bernard Gauvin, Marie-Pierre Gauvin (Jean-François Ouimet), Dominic Rhéaume (Katy Shink), Mathieu Rhéaume (Noémi Lemieux), Carl Rhéaume (Andréanne Vézina); ses arrière-petits-enfants: Émilie, Anthony, Thierry, Victor, Simon, Alexine, Justin, Léonie, William. Ses frères et soeurs: feu Appolinaire Lamontagne (feu Antoinette Aubé), Soeur Adrienne Lamontagne et Soeur Jeanne D'Arc Lamontagne (Soeurs de la Charité de Québec). Elle sera aussi regrettée par ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis, amies. Elle est allée rejoindre son mari et ses beaux-frères et belles-soeurs décédés. La famille tient à remercier le personnel de l'Unité de chirurgie et de gastro-entérologie du CHUL (2e étage), le personnel du Manoir du Verger de Saint-Augustin-de-Desmaures, le CLSC Ste Foy, Sillery, Cap-Rouge ainsi que son médecin de famille, le Dr Denis Raymond de la Clinique Médicale St-Louis.



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



YOLANDE PICARD 1943 - 2018

À Saint-Ubalde, le 28 novembre 2018, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Yolande Picard, épouse de monsieur Daniel Cauchon, fille de feu monsieur Élias Picard et de feu dame Louise Desjardins. Elle demeurait à Saint-Ubalde.

La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire de la Rive-Nord

138, Saint-Jacques, Saint-Ubalde

le samedi 15 décembre de 12h à 16h. À la demande de la famille, il n'y aura pas de service religieux. L'inhumation se fera ultérieurement.

Outre son époux Daniel, madame Yolande Picard laisse dans le deuil sa fille Julie Gareau (Yan Kearney); ses petits-enfants: Mathis, Natan, Olivier Kearney; ses frères et soeurs: Antoine (Claudette Collin), Gilles (Jacqueline Dufour), Guy, Gaétane (Maurice Ouellette), Marielle, Colette et feu Énoil (Raymonde Roberge); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Cauchon: Lyse (Richard Champagne), Claude et André. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tous ceux qui lui ont permis de partir dignement dans sa demeure. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation ou société de votre choix.

Pour renseignements:

Téléphone: 418 268-3575

Télécopieur: 418 268-3852

Courriel: info@cooprivenord.com

Site Internet: www.cooprivenord.com

Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec



JOSEPH-ALFRED ROUSSEAU 1924 - 2018

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 décembre 2018, à l'âge de 94 ans et 7 mois, est décédé monsieur Joseph-Alfred Rousseau, époux de dame Antoinette Nadeau, qui demeurait à Sainte-Anne-de-Beaupré. La famille recevra les condoléances, le **vendredi 14 décembre 2018 de 18h30 à 21h30** ainsi que le **samedi, 15 décembre de 9h à 10h30** au salon funéraire du

Musée de Sainte-Anne-de-Beaupré (Historial)

9803, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré, Qc G0A 3C0

Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 11h en la basilique Sainte-Anne-de-Beaupré, 10018, avenue Royale Sainte-Anne-de-Beaupré, QC, G0A 3C0. La direction des funérailles a été confiée aux

Services commémoratifs Pierre Dupont

51, rue Sainte-Marguerite, Beaupré

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: François (Diane Robitaille), Simon (Marie-France Messier), Jean-Bernard et Caroline; et ses douze petits-enfants: Philippe-Antoine, Thomas, Pierre-Olivier, Evelyne, Pierre-Alexandre, Édouard, Véronique, Lorie-Anne, Marie-Eve, Simon-Pierre, Jacob et Éliane. Il laisse aussi dans le deuil ses belles-soeurs et beau-frère: Yolande Nadeau, Gabrielle Nadeau (feu Marcel Clavet), Maurice Nadeau (feu Bernadette Pouliot), Maxine Freris (feu Daniel Nadeau), Georgette Bisson (feu Jean-Marie Nadeau), Cécile Fitzback (feu Gérard Rousseau) et Jacqueline Gravel (feu Jean Rousseau), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et plusieurs amis(e)s, en particulier, Marc-André Roberge. Des remerciements sincères sont adressés à la Docteure Karine St-Hilaire et à l'équipe soignante de l'unité de soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec, au personnel du M.A.D. du CLSC Orléans et tout particulièrement à madame Nathalie Lachance ainsi qu'au Docteur Alain Lavoie qui l'a soigné au cours des dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en sa mémoire à La Fondation du CHU de Québec (Don en ligne: www.fondationduchudequebec.ca) ou Sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré (<https://sanctuairesteanne.org/fr/don>).



Services commémoratifs Pierre Dupont Inc.

Téléphone: 418.827-2212 / Courriel: pdupont@scpdupont.ca

Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur au 418 827-1162
site Web: www.scpdupont.ca



CLAUDE PICHÉ 1933 - 2018

Au Centre d'hébergement de Saint-Casimir, le 9 décembre 2018, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Claude Piché, époux de dame Maud Pagé, fils de feu monsieur Roméo Piché et de feu dame Juliette Genest. Il demeurait à Saint-Raymond.

La famille recevra les condoléances en l'église de Saint-Raymond, le samedi 15 décembre à compter de 9h, suivi du service religieux qui sera célébré en présence des cendres à 10h. L'inhumation suivra au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative funéraire de la Rive-Nord

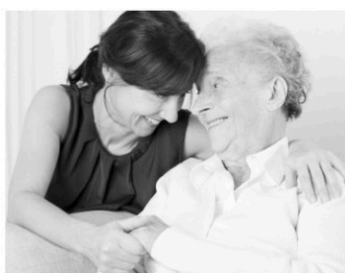
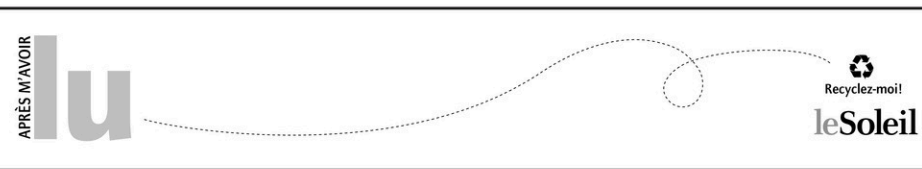
Outre son épouse Maud, monsieur Piché laisse dans le deuil ses filles: Julie (Claude Moisan) et Isabel (Robert Robitaille); ses petits-fils: Jacob et Arnaud Moisan; ses frères et soeurs: Jacques (Ghislaine Perreault), feu Denise (feu Yvon Pagé), feu Gilles (Jacqueline Pelletier) et feu Rita (Réal Lépine); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pagé: feu Lily (feu Oscar Leclerc), Olga (feu Julien Rhéaume), Serge (Noëlla Voyer), feu Yvon (feu Denise Piché), Eddy (Diane Hayes), Edna (feu Jacques Ouellet), feu Lise (Yvon Paquet), feu Marc et Francine (Jean-Marie Paquet) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents, ami(e)s et ses anciens collègues du Provigo. La famille tient à remercier l'unité des soins palliatifs de Saint-Raymond et toute l'équipe du Centre d'hébergement de Saint-Casimir pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, rue Saint-Cyrille, Saint-Raymond (Québec) G3L 1W1. Des formulaires seront disponibles à l'église.

Téléphone: 418 268-3575, télécopieur: 418 268-3852

Courriel: info@cooprivenord.com

Site Internet: www.cooprivenord.com

Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec



Un DON que l'on n'oublie jamais



LA Société Alzheimer DE QUÉBEC

Le cœur retient ce que la mémoire oublie

societealzheimerdequebec.com
418 527-4294 • 1 866 350-4294

CÉCILE DUBOIS ST-ONGE 1920 - 2018

Au CHSLD de St-Flavien, le 7 décembre 2018, à l'âge de 98 ans 4 mois, est décédée madame Cécile Dubois, épouse de feu Jean-Marie St-Onge. Elle demeurait à la Villa Laurence à Laurier Station.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Colette (Serge Gagnon), Réjean (Lucie Boisvert), Gaétane (Richard Bouchard), ses petits-enfants: Éric Gagnon (Caroline Larocque), Isabelle Gagnon (Nicolas Boucher), Dany St-Onge (Isabelle Racine), Mélanie St-Onge (Gary Bell), Jean-François Bouchard, Jean-Philippe Bouchard (Stéphanie Mercier), ses arrière-petits-enfants: Pierre-Olivier, Louis-Xavier Gagnon, Simon-Nicolas, Samuel, Bella Boucher, Andréanne (Yanick Beaulac) Joanie St-Onge (Vincent Bédard), Megan, Bryan, Emily Bell, Élyse, Cédric Bouchard et un arrière-arrière-petit-fils: Jakob Beaulac. Elle laisse dans le deuil, sa soeur Jeanne-d'Arc Dubois (feu Normand Houde) et sa belle-soeur Noëlla Boucher (feu Victor Dubois). De la famille St-Onge, Rosaline (feu Adélarde Croteau), Georgette (feu Gilbert Michaud), Marcel (Marie-Paule Rousseau) et Micheline (Florian Samuel); plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et nombreux amis(es). La famille tient à remercier la direction et le personnel dévoué de la Villa Laurence, le professionnalisme et le suivi particulier par la Docteure Elaine Gagné du CLSC de Laurier et toute son équipe formidable, sans oublier l'accueil et les soins de fin de vie reçus au CHSLD de St-Flavien. Un merci chaleureux à chacun. Les membres de la famille vous accueilleront à la

Résidence Funéraire Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée

1, rue Roberge, St-Flavien

le samedi 15 décembre 2018 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le même jour à 11h en l'église de St-Flavien. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons au CENTRE DES MALADIES DU SEIN DU CHU DE QUÉBEC, www.fondationduchuq.org/ ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, www.cancer.ca



Pour renseignements:
Maison funéraire Beaudoin Ferland Dupuis
Téléphone: 418.728-2202 / Télécopieur: 418.728-3747
info@salondupuis.com / www.salondupuis.com

GILLES VAILLANCOURT 1959 - 2018

SAINT-PAMPHILE DE L'ISLET



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 décembre 2018, est décédé à l'âge de 59 ans et 6 mois, monsieur Gilles Vaillancourt, fils de dame Pauline Fournier et de feu monsieur Gaston Vaillancourt. Il demeurait à Saint-Pamphile comté de L'Islet.

Il laisse dans le deuil sa mère Pauline Fournier (feu Gaston Vaillancourt), sa soeur Odette (Denis Guillemette), son frère Serge (Sophie Guérette), ses nièces Amely (Gabriel St-Gelais) et Justyne (Anthony Aubin), son amoureux Yunier San Martin Llano et son grand ami Alain Blais.

Sont également affectés par son départ ses oncles et tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à adresser de sincères remerciements au personnel soignant des services de soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour leur accompagnement et les soins d'une grande humanité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (pour le département d'oncologie et de soins palliatifs), 143, rue Wolfe, Lévis G6V 3Z1. Il sera possible de le faire à la résidence funéraire. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

**C. Lavoie & Fils
(De la Durantaye & Fils)**

18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile

le vendredi 14 décembre 2018 à compter de 11h30. Une cérémonie commémorative suivra à 14h à la résidence funéraire. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial « Bellevue ».

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 356-3822, sans frais : 1 888 430-3822

télécopieur : 418 356-5230, courriel : clavoie@deladurantaye.qc.ca

site Web : www.deladurantaye.qc.ca

Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

JEANNETTE BLAIS TARDIF 18 AOÛT 1928 - 3 DÉCEMBRE 2018

« Il y avait quelqu'un qui m'attendait là-haut. »



Jeannette s'en est allée tout doucement le lundi 3 décembre rejoindre son époux Gérard Tardif. Elle était la fille de feu Ursule Nappert et de feu Irénée Blais de Saint-Sylvestre.

Nous sommes plusieurs à la regretter déjà, en commençant par sa « petite soeur » Marguerite Blais (Hédor Chiasson), sa « presque fille » Nicole Blais et ses enfants Maude et Thomas, sa filleule Marie Chiasson (Marc Grondin), sa nièce Andrée Tardif (André Bolduc), son neveu Benoît Côté et tous ses nombreux neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces, beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, qu'elle affectionnait tellement dans les familles Blais, Tardif, Chiasson, Grondin, Côté, Pouliot, Nappert, Morin, Payeur, Simard, Bilodeau...

Un mot maintenant pour le personnel du Domaine Saint-Dominique, sa dernière demeure: **MERCI**. Aux Stacy, Zineb, Cassandra, Linda, Lorraine, Jean-Nil, Josée, Marlène... et tant d'autres, merci pour votre humanité, votre écoute, vos soins constants, vos attentions respectueuses. Vous l'avez entourée, elle se sentait en sécurité, et vous avez préservé sa dignité. Du fond du coeur, merci.

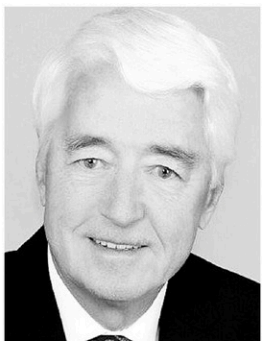
Jeannette vous convie à l'église de Saint-Louis-de-Lotbinière le **samedi 5 janvier 2019 dès 10h pour une rencontre avec famille et amis en présence des cendres, suivie à 11h par une célébration religieuse**. La mise en terre conjointe de Gérard et Jeannette se fera au printemps.

Si vous désirez offrir quelque chose, deux causes tenaient Jeannette à coeur: la Fondation québécoise du cancer et la Fondation CHU Sainte-Justine.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Pour renseignements:
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

RAYNALD TREMBLAY 1945 - 2018

Subitement en Floride, le 21 novembre 2018, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Raynald Tremblay, époux en premières noces de feu dame Nicole Fortier et en deuxièmes noces de dame Andrée Turgeon. Il était le fils de feu monsieur Lionel Tremblay et de feu dame Marguerite Jobidon. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera au

Complexe de la Cité

1600, av. Le Gendre, Québec, Qc G2G 2W5

le vendredi 14 décembre 2018 de 9h à 11h et le samedi 15 décembre 2018 à 11h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. Il laisse derrière lui son épouse Andrée

Turgeon; ses enfants: Bernard (Josée Richard), Caroline (Dominique Denis) et son beau-fils Marc Laberge (Marie-Anne Champoux-Guimond); ses petits-enfants: Antoine, Rosalie, Nicolas, Mégane, Clara et Flavie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Marcel R (Martine Bougie), feu Marjolaine (Jean-Guy Huot), Pierre Rodrigue (Gisèle Samson), Carmel (Marc Paquet), feu Richard (Nicole Simard), Estelle Turgeon, Louise Turgeon Vaillancourt (Gilles Vaillancourt) et Jacques Turgeon (Anne Barnard). Sont aussi affectés par son départ, son partenaire d'affaires et grand ami Mathieu Laplante ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ, FONDS DÉVIÉS PPMC), 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (Qc) G1V 0B8, tél.: 418 656-4999

LÉPINE CLOUTIER**Lépine Cloutier Athos**

418.658-1600 / Télécopieur: 418 658-2415

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/ info@lepinecloutier.com

LOUISE LAFONTAINE VAILLANCOURT

Au Manoir Frontenac, le 3 décembre 2018, est décédée à l'âge de 91 ans et 3 mois, Mme Louise Lafontaine, épouse de feu Henri-Paul Vaillancourt, domiciliée à Thetford Mines.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: François époux en 1ères noces de feu Carole Couture et en 2èmes noces de Guylenne Vachon, Jacques époux de France Lessard, Samakhy Sananikone époux de Chanthala Bounmasanoh, Josée; ses petits-enfants: Marie-Claude, Isabelle, Erika, Mélanie, Audrey, Sanit, Santi, Malina, Janie, Sophie ainsi que ses arrière-petits enfants: Mia, Mathéo, Jérémy, Kellyann, Élie, Jayden, Henry et Milo. De la famille Lafontaine, elle était la soeur de feu Paul-André Lafontaine époux de feu Laurette Larochelle, feu Grégoire époux de Hélène Hémond, Jeanne épouse de feu Rolland Picard, Charles époux

de Renelle Lessard, Michel époux de feu Céline Couture et conjoint de Solange Grenier. De la famille Vaillancourt, elle était la belle-soeur de feu Aline épouse de feu Julien Dallaire, feu André époux en 1ères noces de feu Lucille Turcotte et en 2èmes noces de feu Gilberte Jacques, Colette épouse de feu Jean Larose, feu Gaston époux de Rita Marcoux, feu Jeannine épouse de feu Raymond Perreault, Roger conjoint de Monique Bouchard, Réjean époux de feu Claire Dupuis et conjoint de Huguette Émond. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le **vendredi 14 décembre de 14h à 16h30, de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 14h au**

Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée

590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines.

Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une liturgie de la Parole qui sera célébrée le **samedi 15 décembre à 16h30 à la chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines.**

La famille désire remercier les soins palliatifs à domicile pour leur belle prise en charge, tout le personnel du Manoir Frontenac pour leur amour et leur dévouement, ainsi que ses deux rayons de soleil: Lucille et Simone.

Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la fondation de votre choix ou à la Fondation Le Crépuscule, 774, rue Étienne-Raymond, Sainte-Marie, QC G6E 0K6, tél. : 418 387-1314 <https://www.fondationlecrepuscule.com/>.

La famille a confié la direction des funérailles à la

Maison
**Gamache
& Nadeau**

Maison Gamache & Nadeau

Téléphone: 418.335.9169, télécopieur: 418.335.9699

Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
courriel: info@gamachenadeau.ca / www.gamachenadeau.ca

LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.

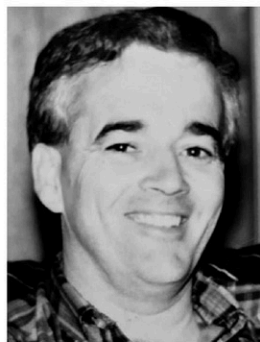
Cette année au Canada, ~~22 200~~ **22 200** individus en seront atteints...

Seulement, ~~3 200~~ **3 200** d'entre eux y survivront !

VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !

✠ L'ASSOCIATION PULMONAIRE™
Québec

1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca



JEAN VALLIÈRE 1950 - 2018

À l'Hôpital Laval (IUCPQ), le 30 novembre 2018, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jean Vallière, fils de feu Gertrude (Gurty) Dorion et de feu Claude Vallière. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire du Plateau

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec, G1N 4R8

le vendredi 14 décembre 2018, de 19h à 21h et le samedi 15 décembre 2018, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 14h en l'église Sainte-Angèle-de-Saint-Malo, 275, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec, G1N 3G5.

Il laisse dans le deuil ses filles: Myriam (Seydou N'Golo Koné) et Émilie (Pascal Dallaire); son frère Guy (S.V.); sa soeur Marie; ainsi que ses tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel de la Résidence Aubé et du 7e étage de l'Hôpital Laval pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre de recherche du CHU de Québec, axe Neurosciences.

Pour renseignements:

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfunaire2rives.com



LYNE VOYER 1964 - 2018

À la Maison Michel-Sarrazin, le 6 décembre 2018, à l'âge de 54 ans, est décédée madame Lyne Voyer, épouse de monsieur Yvon Dolbec, fille de monsieur Gaston Voyer et de dame Colette Bertrand. Elle demeurait à Québec.

« Survivante depuis plus de cinq longues années à multiplier, discrètement et sans plainte, semaines après semaines, visites à l'hôpital, examens, traitements de chimio, de radio, effets secondaires, transfusions et hospitalisations, à la recherche de meilleurs moments, encaissant bonnes ou mauvaises nouvelles avec un positivisme, une rigueur et un courage exemplaire, toujours habitée et rayonnante d'espoir, de combativité et de bonne humeur, jusqu'à la toute fin, malgré la fatigue accumulée, pour l'amour de ses enfants chéris. »

La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Lépine Cloutier

6450, boul. Henri-Bourassa, Québec QC G1H 3C1

le vendredi 14 décembre 2018 de 14h à 17h et de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 11h en l'église Saint-Charles-Borromée, 7990, 1re Avenue, Québec, QC. La famille vous y accueillera à partir de 10h. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Yvon et ses parents Gaston et Colette; ses enfants : Anne-Julie (Kevin Proteau), Olivier et Jean-Philip; sa soeur Julie (Philip Richard); ses beaux-parents : André Dolbec et Thérèse Blanchet Dolbec; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dolbec: Chantal (Daniel Filion), Pierre (Lucie Cloutier) et Simon (Mélicha Simard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de la Maison Michel-Sarrazin ainsi que toute l'équipe de la clinique des maladies du sein et l'unité de médecine de jour de l'hôpital du Saint-Sacrement pour les bons soins prodigués et l'attention apportée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec QC G1T 1P5 tél.: 418 688-0878 ou tout autre organisme en lien avec le cancer du sein.

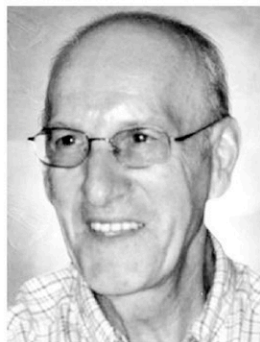


Lépine Cloutier Athos

418.529.3371 / Télécopieur: 418 767.2309

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com

JEAN-GUY WEBSTER 1941 - 2018



Au Centre d'accueil de Contrecoeur, le 2 décembre 2018, à l'âge de 77 ans, est décédé, entouré de l'amour des siens, monsieur Jean-Guy Webster, époux de madame Micheline Bouchard. Il était le fils de feu dame Marie-Rose Webster et de feu monsieur Gérard Webster.

LÉPINE CLOUTIER / ATHOS

La famille vous accueillera à la

Maison Gomin

Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest

Québec QC G1V 2K8

le vendredi 14 décembre 2018 de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré le samedi 15 décembre 2018 à 14h en l'église Sainte-Ursule, 3431, boul. Neilson, Ste-Foy, Qc G1W 2W1.

La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'église.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Marie-Claude, Geneviève et Catherine (Bruno Nadeau); ses petits-enfants: Camille, Laurent, Juliette, Étienne, Élodie, Alexis, Xavier et Léa; ses frères et soeurs: Micheline (feu Réjean Borne), Christiane (feu Gérard Mathieu), Danielle, feu Majella (Jeanette Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s, dont Jean-François Renaud. De sincères remerciements sont adressés au personnel du Centre d'accueil de Contrecoeur pour les soins prodigués et l'attention apportée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre d'accueil de Contrecoeur, 4700, rue Marie-Victorin, Contrecoeur (Québec) J0L 1C0, tél.: 450 468-8410.



Lépine Cloutier Athos

418.686.8811 / Télécopieur: 418 686-8813

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée: www.lepinecloutier.com/info@lepinecloutier.com

Remerciements



LOUISE CÔTÉ

L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés lors du décès de Mme Louise Côté, survenu le 5 novembre 2018, nous ont fait chaud au coeur. Nous vous remercions sincèrement pour tous vos témoignages. Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

La famille



MARCEL CÔTÉ

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de M. Marcel Côté, survenu le 11 novembre 2018, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille

In Memoriam



CLAUDETTE BLANCHET FRIGAULT

Le temps passe mais tu es toujours présente avec nous. Nous nous rappelons de ton dynamisme, ta joie de vivre et ton professionnalisme. Continue de veiller sur nous et de nous guider.

Ta famille et les employé(e)s de Chaussures Blanchet Inc.



BIBIANNE DOYON

Tout en douceur, il y a un an, tu as pris ton envol vers un autre monde. Ton souvenir, ta douceur et ta gentillesse resteront à jamais gravés dans le coeur de ceux que tu as côtoyés.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 15 décembre 2018, à 16h, en l'église Saint-Jérôme-de-l'Auvergne, 3e Avenue Est, Charlesbourg. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



ROBERT VÉZINA

Déjà un an que tu nous as quittés. Ton souvenir demeure présent dans nos coeurs. Nous t'aimons et savons que tu veilles sur nous.

Le dimanche 16 décembre 2018 à 9h15 en l'église Saint-Fidèle (angle 12e Rue et 4e Avenue, Québec), sera célébrée une messe anniversaire en la mémoire de Robert Vézina. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son épouse Madeleine et sa famille

Vous avez des problèmes de lecture et d'écriture?



APPELEZ
1 800
361-9142



Fondation pour l'alphabétisation

Des mots d'espoir



Nous réalisons des rêves grâce à votre aide.

1 800 267-9474 www.revesdenfants.ca



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	32	24	7	1	0	22	130	91	49	14-4-0-0	10-3-1-0	9-1-0-0	G-7
Toronto	31	21	9	1	0	21	113	85	43	9-5-1-0	12-4-0-0	6-3-1-0	G-1
Buffalo	31	18	9	4	0	15	95	91	40	10-3-2-0	8-6-2-0	5-3-2-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	30	18	9	2	1	17	112	92	39	9-4-1-1	9-5-1-0	8-2-0-0	G-3
Columbus	30	16	12	1	1	16	102	102	34	7-7-0-1	9-5-1-0	4-6-0-0	P-2
N.Y. Islanders	30	14	12	1	3	13	85	88	32	7-5-1-2	7-7-0-1	4-4-0-2	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Boston	31	17	10	4	0	16	85	79	38	11-3-0-0	6-7-4-0	6-4-0-0	G-3
Montréal	31	15	11	5	0	13	97	101	35	8-6-2-0	7-5-3-0	4-5-1-0	P-1
Pittsburgh	30	13	11	4	2	12	101	98	32	7-6-2-0	6-5-2-2	5-3-2-0	P-1
Detroit	32	14	14	1	3	12	93	107	32	8-7-1-2	6-7-0-1	4-4-0-2	P-1
N.Y. Rangers	30	14	13	2	1	9	88	98	31	10-4-0-1	4-9-2-0	4-5-0-1	P-1
Caroline	29	13	12	3	1	12	72	81	30	7-5-2-1	6-7-1-0	5-4-1-0	P-1
Ottawa	32	13	15	4	0	13	106	125	30	10-5-3-0	3-10-1-0	4-5-1-0	P-2
Floride	29	11	12	3	3	10	96	105	28	6-5-3-1	5-7-0-2	3-4-2-1	P-3
Philadelphie	28	12	13	3	0	11	86	101	27	5-7-2-0	7-6-1-0	3-5-2-0	P-1
New Jersey	29	10	13	5	1	10	88	105	26	7-2-4-0	3-11-1-1	2-4-3-1	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	31	20	10	0	1	20	98	78	41	12-5-0-0	8-5-0-1	5-5-0-0	G-1
Winnipeg	30	19	9	1	1	18	107	83	40	11-4-1-1	8-5-0-0	7-3-0-0	G-2
Colorado	31	17	9	4	1	17	112	94	39	6-3-3-0	11-6-1-1	6-3-1-0	P-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	31	19	10	1	1	19	107	85	40	10-3-1-1	9-7-0-0	7-2-1-0	P-1
San Jose	32	16	11	3	2	16	102	98	37	10-3-1-1	6-8-2-1	5-4-1-0	G-2
Anaheim	32	16	11	3	2	13	81	94	37	9-4-3-2	7-7-0-0	8-2-0-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	33	18	14	0	1	17	99	93	37	10-3-0-1	8-11-0-0	8-2-0-0	G-2
Edmonton	31	17	12	2	0	16	88	91	36	9-4-1-0	8-8-1-0	7-2-1-0	G-4
Dallas	30	16	11	3	0	16	83	78	35	10-3-1-0	6-8-2-0	5-4-1-0	P-1
Minnesota	30	16	12	1	1	16	95	88	34	9-4-1-1	7-8-0-0	4-6-0-0	G-1
Vancouver	33	14	16	1	2	13	98	111	31	6-7-1-0	8-9-0-2	4-5-1-0	G-3
Arizona	29	13	14	2	0	12	76	80	28	6-8-1-0	7-6-1-0	4-5-1-0	P-3
St. Louis	29	11	14	3	1	11	82	97	26	7-8-1-1	4-6-2-0	4-5-0-1	G-1
Chicago	33	10	18	4	1	10	93	124	25	6-6-2-1	4-12-2-0	2-8-0-0	G-1
Los Angeles	32	11	19	2	0	10	71	98	24	7-10-1-0	4-9-1-0	4-5-1-0	P-2

LNH

Mardi 11 décembre

- Arizona 3 Boston 4
- Los Angeles 3 Buffalo 4 (P)
- Vancouver 3 Columbus 2
- Toronto 4 Caroline 1
- Detroit 2 Washington 6
- Montréal** 1 Minnesota 7
- Ottawa** 1 Nashville 3
- Floride 3 St. Louis 4
- Chicago 3 Winnipeg 6
- Edmonton 6 Colorado 4
- Mercredi 12 décembre**
- Vegas 3 N.Y. Islanders 2
- Pittsburgh 3 Chicago 6
- Philadelphie à Calgary, 20h30.
- Dallas à Anaheim, 22h.

Jeudi 13 décembre

- Arizona à Buffalo, 19h.
- Los Angeles à Columbus, 19h.
- Caroline à **Montréal**, 19h30.
- Toronto à Tampa Bay, 19h30.
- Floride au Minnesota, 20h.
- Vancouver à Nashville, 20h.
- Edmonton à Winnipeg, 20h.
- Dallas à San Jose, 22h30.

Vendredi 14 décembre

- Vegas au New Jersey, 19h.
- Arizona à N.Y. Rangers, 19h.
- Boston à Pittsburgh, 19h.
- Ottawa** à Detroit, 19h30.
- Washington en Caroline, 19h30.
- Colorado à St. Louis, 20h.
- Winnipeg à Chicago, 20h30.
- Philadelphie à Edmonton, 21h.

Samedi 15 décembre

- Calgary au Minnesota, 13h30.
- Anaheim à Columbus, 19h.
- Los Angeles à Pittsburgh, 19h.
- Detroit à N.Y. Islanders, 19h.
- Buffalo à Washington, 19h.
- Toronto en Floride, 19h.
- Ottawa** à **Montréal**, 19h.
- New Jersey à Nashville, 20h.
- Dallas au Colorado, 21h.
- Philadelphie à Vancouver, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 12 décembre.

	B	A	Pts
Rantanen, Col	13	39	52
Mackinnon, Col	20	27	47
Kucherov, TB	12	33	45
McDavid, Edm	17	26	43
Point, TB	21	20	41
Marnier, Col	6	35	41
Ovechkin, Was	25	14	39
Gaudreau, Cal	12	27	39
Pastrnak, Bos	21	17	38
Landeskog, Col	19	19	38
Eichel, Buf	10	28	38
Backstrom, Was	10	28	38
Wheeler, Win	5	33	38
Scheifele, Win	17	20	37
Draisaitl, Edm	16	21	37
Kane, Chi	15	21	36
Giroux, Phi	11	25	36
Huberdeau, Flo	8	28	36
Monahan, Cal	18	17	35
Stone, Ott	15	20	35
Lindholm, Cal	16	18	34
Duchene, Ott	12	22	34
Tavares, Tor	19	14	33
Stamkos, TB	15	18	33
Tkachuk, Cal	13	20	33

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 12 décembre.

	MJ	B	A	Pts
Domi	31	14	17	31
Drouin	31	10	16	26
Tatar	31	12	12	24
Petry	31	5	17	22
Gallagher	31	13	6	19
Shaw	27	8	10	18
Lehkonen	31	5	11	16
Kotkanieni	31	3	12	15
Danault	31	2	13	15
Byron	17	6	5	11
Peca	22	1	6	7
Agostino	16	1	6	7
Reilly	25	2	4	6
Weber	7	3	2	5
Juulsen	18	1	4	5
Hudon	21	3	1	4
Benn	31	1	3	4
Chaput	10	0	3	3
Deslauriers	24	1	1	2
Schlemko	15	0	2	2
Niemelä	8	0	1	1
Price	24	0	0	0
Kulak	9	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	11	8	4	67	1	2,89	,904
Niemelä	4	3	1	33	0	4,14	,876

HOCKEY

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Sainte-Foy	25	17	8	0	89	68	34
Thefford	26	13	9	2	85	85	30
Alma	25	14	10	1	93	82	29
St-Laurence	24	9	11	2	80	88	22

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	27	16	9	2	105	89	34
A.-Laurendeau	26	10	15	0	75	96	21
Lionel-Groulx	24	9	13	2	85	100	20
Abtibi-Témis	24	8	15	1	61	105	18

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	24	20	3	1	89	51	41
Lennoxville	25	15	8	1	97	73	32
Lafleche	23	11	10	2	76	76	24
Sorel-Tracy	26	8	15	2	82	104	19

Pause jusqu'au 11 janvier

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 12 décembre.

	MJ	B	A	Pts
Stone	32	15	20	35
Chabot	32	8	25	33
Dzingel	30	12	10	22
Tierney	32	3	17	20
White	31	8	11	19
Boedker	32	3	14	17
Tkachuk	21	9	7	16
Smith	23	5	8	13
Lajoie	29	6	6	12
Cecchi	28	4	5	9
Batherson	14	3	4	7
Paajarvi	32	3	1	4
Jaros	23	1	3	4
Harpur	13	1	1	2
Pyatt	32	0	2	2
McCormick	14	1	0	1
Anderson	28	0	1	1
Paul	8	0	1	1
Falk	6	0	0	0
McKenna	6	0	0	0
Carey	5	0	0	0
Burgoerfer	3	0	0	0
Elliott	1	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	12	13	3	94	1	3,56	,909
McKenna	1						

Champions : Sébastien Boucher prend la relève de Hal Lanier

OTTAWA — Une page importante de la jeune histoire des Champions d'Ottawa a été tournée, mercredi. L'équipe a officiellement remercié son premier gérant Hal Lanier et elle a officiellement confié son poste à Sébastien Boucher (photo).

On savait bien que ça finirait par se produire. Le voltigeur franco-ontarien avait une entente tacite avec le commissaire de la Ligue Can-Am de baseball, Miles Wolff, depuis 2015. Essentiellement, Boucher avait accepté de quitter les Capitales de Québec pour devenir le visage du club d'expansion. Il acceptait de jouer quelques saisons à Ottawa pour hériter du poste de gérant quand il serait prêt à accrocher ses crampons.

Il s'est finalement montré patient, disputant quatre solides saisons. À 37 ans, il était encore capable de rivaliser avec les meilleurs joueurs du baseball indépendant. Avec sa moyenne au bâton de ,328, il est demeuré dans la course pour le championnat des frappeurs jusqu'à la fin du mois d'août.

Boucher prend officiellement sa retraite en tant que détenteur de plusieurs records individuels de la Can-Am. Il a frappé 981 coups sûrs et produit 545 points. «Nous sommes excités d'avoir Boucher. Nous sommes persuadés qu'il est la bonne personne pour mener les Champions», a déclaré Wolff dans un communiqué de presse émis en fin de journée.

Dans le même communiqué, il a pris soin de remercier Lanier pour tout le travail accompli au cours des quatre dernières années. «Hal Lanier a été très important pour les Champions. Son professionnalisme était contagieux pour nos joueurs, et il laissait vraiment tout sur le terrain. Son dévouement envers cette organisation fut très important lorsque nous avons commencé à zéro.»

Sous sa direction, les Champions ont connu une seule saison gagnante. C'était en 2016. Durant cette saison, ils ont éventuellement remporté le titre des séries éliminatoires dans la Can-Am. Lanier a eu 76 ans l'été dernier. SYLVAIN ST-LAURENT (LE DROIT)



Recours contre Canada Alpin

Trois victimes de Bertrand Charest réclament 450 000 \$ à son employeur

STÉPHANIE MARIN
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Trois des victimes d'agressions sexuelles de l'ex-entraîneur de ski Bertrand Charest poursuivent en dommages son employeur, Canada Alpin, parce qu'elles soutiennent que la fédération sportive avait amplement d'informations pour savoir qu'il y avait des problèmes, mais a préféré fermer les yeux.

Les trois femmes sont Geneviève Simard, Gail Kelly et Anna Prchal, d'anciennes skieuses d'élite. Elles étaient mineures à l'époque des agressions alléguées.

Elles réclament de la fédération 300 000 \$ chacune en dommages pour les abus psychologiques, physiques et sexuels qu'elles ont subis. En plus, elles réclament 150 000 \$ en dommages punitifs. Leur action en justice a été déposée au palais de justice de Montréal.

Elles font valoir dans la procédure que Canada Alpin n'a même pas pris les mesures les plus élémentaires pour qu'elles ne subissent pas ces abus. «Elle a retenu les services de Charest comme entraîneur et a permis, par le biais de ses actes et omissions, que soient agressées ces trois jeunes filles», peut-on y lire.

Notamment, en laissant les jeunes filles seules avec lui lors de voyages pour des compétitions, sans s'assurer de la présence d'un autre adulte, ce qui lui a permis de passer à l'acte à de nombreuses



Devant le refus de Canada Alpin de participer à une médiation privée, Gail Kelly, Anna Prchal et Geneviève Simard se voient forcées de passer par les tribunaux pour obtenir justice. —PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

reprises. «En laissant autant de liberté à Bertrand Charest, la défenderesse a grandement facilité son manège», est-il écrit.

MÉDIATION REFUSÉE

Selon les trois demandereses, Canada Alpin a fait le choix d'ignorer les indices afin de privilégier son organisation, sans se préoccuper de la sécurité de ses jeunes athlètes. «Les demandereses ont été sacrifiées à l'autel de la performance et des commanditaires».

Il est aussi allégué que malgré des signes de détresse évidents

et remarqués des autres athlètes, aucun représentant de Canada Alpin n'intervient ni ne s'informe de l'état des trois jeunes filles et que la fédération sportive a été invitée à participer à une médiation privée, «pour trouver une solution qui ne passe pas par les tribunaux judiciaires», mais a refusé. Ce qui force les femmes à devoir étaler tout ce qu'elles ont subi au grand jour.

Au terme d'un procès, Charest a été condamné à 12 ans de détention pour les crimes sexuels commis dans les années 1990 sur plusieurs de ses protégées. Il en appelle de sa

condamnation et de sa peine.

Canada Alpin, qui a appris mercredi le dépôt de la poursuite, dit être en train de l'examiner. Dans un communiqué, elle assure avoir pris plusieurs mesures pour améliorer la sécurité des athlètes au cours des deux dernières décennies et dit continuer à le faire.

Malgré les allégations selon lesquelles l'organisation aurait refusé une médiation privée, Canada Alpin soutient être «toujours en discussion avec les victimes de Bertrand Charest, et nous continuons à leur apporter notre appui et notre

collaboration dans toute la mesure dont nous sommes capables.»

C'est faux, ont répliqué Simard, Kelly et Prchal, dans un courriel transmis par la suite. «Il n'y a aucune discussion en cours avec Canada Alpin», ont répliqué Simard, Kelly et Prchal dans un courriel. «Nos tentatives de discussion ont été rejetées. Si Canada Alpin veut aujourd'hui changer d'attitude et nous "offrir son appui et sa collaboration", nous attendons une confirmation de leur participation à une médiation en janvier 2019.»

Les Canadiennes impressionnées

Grâce aux trois buts d'Ann-Sophie Bettez, qui a conforté sa première place au classement des buteuses de la Ligue canadienne de hockey féminin, et à celui de Marie-Philip Poulin, les Canadiennes de Montréal ont bien amorcé leur périple de trois matchs en Chine, notamment grâce à une bonne préparation. «Nous sommes arrivées deux jours plus tôt cette année», a expliqué la directrice générale Meg Hewings. «Ça nous a laissé le temps de nous habituer au décalage horaire et de mieux nous préparer pour nos matchs.

«C'est impressionnant de voir Danièle [Sauvageau] derrière le banc», a ajouté Hewings. «Elle a beaucoup d'expérience et apporte beaucoup à l'équipe et aux joueuses. Nous sommes allées chercher une belle victoire et on espère en obtenir deux autres en fin de semaine.» Les Canadiennes affronteront encore les KRS Vanke Rays vendredi et samedi. **LA PRESSE**

«Le sourire n'a pas quitté mon visage depuis la fin du match»

— Danièle Sauvageau parlant de la victoire des Canadiennes



Danièle Sauvageau (au centre, lors de la conquête de l'or par l'équipe canadienne de hockey féminin aux Jeux de Salt Lake City en 2002) a mené mercredi les Canadiennes de Montréal à une victoire de 4-1 sur les KRS Vanke Rays à Shenzhen, en Chine. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Sauvageau toujours partante

MICHEL MAROIS
La Presse

MONTREAL — La dernière fois qu'on lui avait parlé, Danièle Sauvageau racontait qu'elle venait de prendre sa retraite du Service de police de la Ville de Montréal et qu'elle entendait bien profiter davantage de ses temps libres...

La voilà pourtant de retour derrière le banc d'une équipe de hockey! En Chine! Et elle a mené mercredi les Canadiennes de Montréal à une victoire de 4-1 sur les KRS Vanke Rays de Shenzhen, qui en sont à leur deuxième saison dans la Ligue canadienne de hockey féminin. «La retraite, c'est aussi pour faire ce qu'on aime dans la vie», a-t-elle expliqué en entrevue téléphonique.

«Le sourire n'a pas quitté mon visage depuis la fin du match. J'étais quand même un peu nerveuse — ça faisait plusieurs années que je n'avais pas été en charge

derrière un banc —, mais nous étions bien préparées et les filles ont joué un bon match.»

Sauvageau, qui dirige le programme de hockey féminin des Carabins de l'Université de Montréal depuis sa création en 2008, a aussi collaboré pendant plusieurs années avec la Fédération française de hockey, contribuant à amener l'équipe féminine de la 28^e place mondiale au top 10. Si elle s'est retrouvée occasionnellement derrière le banc de ces équipes dans un rôle d'adjointe, elle n'avait plus été entraîneuse-chef depuis les Jeux olympiques de 2002.

«Je connais bien Meg Hewings [la directrice générale des Canadiennes], avec qui j'ai souvent collaboré au cours des années. Quand l'équipe s'est retrouvée sans entraîneur, j'ai évidemment accepté de donner un coup de main.

«Caroline Ouellette sera l'entraîneuse-chef attitrée, je pense d'ailleurs qu'elle sera un jour derrière le banc de l'équipe nationale

féminine. Elle avait toutefois déjà des engagements ailleurs et j'ai accepté avec plaisir de la remplacer à l'occasion, tout en jouant un rôle de mentore à ses côtés.»

UNE TOUCHE D'HUMOUR

Le hasard a fait en sorte que Ouellette soit retenue au Québec pendant le séjour des Canadiennes en Chine et c'est Sauvageau qui a eu droit à un baptême bien particulier. Les joueuses connaissaient évidemment sa réputation, ne serait-ce qu'en raison de la médaille d'or aux Jeux de Salt Lake City. Elles ont découvert mercredi ses méthodes et aussi son sens de l'humour!

«Je connaissais la plupart des joueuses et j'en avais côtoyé quelques-unes avec les Carabins ou dans le réseau universitaire. Je devais toutefois apprendre les petits détails : lesquelles tirent de la gauche, de la droite; lesquelles sont plus à l'aise ensemble; lesquelles jouent en avantage ou en désavantage numérique...

«J'ai d'ailleurs eu droit à un premier match occupé, puisqu'on a joué à cinq contre trois, à trois contre cinq. On a marqué deux buts en désavantage numérique, un but en avantage numérique. Notre plan devait être correct!

«Les filles se sont un peu moquées quand j'ai mélangé quelques pré-noms, mais je me suis aussi amusée à leurs dépens. On avait pratiqué les tirs sur réception le matin et j'avais averti qu'il faudrait atteindre le filet pendant le match. À sa première occasion, Marie-Philip [Poulin] a lancé dans la baie vitrée et je lui ai dit que ce serait 10 *push-ups*! Elle était rendue à 60 *push-ups*, je crois, quand elle a finalement marqué un but. J'en ai profité pour effacer tout ça.»

AU SERVICE DE LA CAUSE

Bien au fait des enjeux du hockey féminin, Danièle Sauvageau est évidemment heureuse de cette occasion de contribuer au développement du sport à l'étranger.

«Les prochains Jeux olympiques auront lieu ici, en Chine, et on voit qu'ils font des efforts. Il y a des bannières et des affiches des joueuses de l'équipe nationale à l'intérieur et à l'extérieur de l'aréna où on joue à Shenzhen. On ne voit même pas ça au Canada!

«J'ai déjà parlé des progrès en France, la Russie a une bonne équipe et on voit qu'il y a une nouvelle génération de bonnes joueuses en Suède, après une période plus difficile. Malheureusement, il y a encore des pays où le hockey féminin, où tout le sport féminin en fait, n'est pas reconnu.

«Et la situation est loin d'être parfaite au Canada, je l'ai souvent dit. C'est frustrant de toujours revenir là-dessus, mais j'ai bien l'intention de continuer à cogner sur le clou jusqu'à ce que les choses évoluent vraiment!»

Une belle retraite en perspective, donc, au grand bonheur de toutes les joueuses de hockey et de leurs partisans.

EN BREF

BASEBALL

Morton choisit les Rays

Le joueur autonome Charlie Morton a finalement choisi les Rays de Tampa Bay, qui lui ont offert un pacte de 30 millions \$ pour deux ans, mercredi. Le droitier de 35 ans a pris part au Match des étoiles de 2018 à sa 11^e saison dans les grandes ligues. Avec les Astros de Houston cette année, il a affiché un dossier de 15-3 et une moyenne de points mérités de 3,13. Il a aidé les Astros à remporter la Série mondiale en 2017. Il avait été le lanceur gagnant du septième match de la série de championnat de l'Américaine, face aux Yankees, et aussi celui du septième match de la Série mondiale, contre les Dodgers. AP

SOCCER

L'année d'Alphonso Davies

Alphonso Davies a été nommé joueur de soccer de l'année au Canada après une saison remarquable avec l'équipe nationale et les Whitecaps de Vancouver, mercredi. Né dans un camp de réfugiés au Ghana, Davies a grandi à Edmonton. En 2018, il a signé huit buts et 11 passes avec les Whitecaps. En juillet, il a été transféré au Bayern Munich pour la somme record en MLS de 29 millions \$CAN. Il s'est joint au club allemand en novembre, peu après avoir célébré ses 18 ans. «Chaque fois où on lui a demandé de prendre une responsabilité et de soutenir l'équipe, même de jouer à une autre position, il a montré son caractère, a dit John Herdman, l'entraîneur-chef de l'équipe nationale masculine. «Il est un joueur humble qui aime le soccer et qui va tout faire pour avoir du succès.» LA PRESSE CANADIENNE

BASKETBALL

Quand Curry ne croit pas qu'on a marché sur la Lune...

Quand Stephen Curry, un des meilleurs joueurs de basket de ces dernières années, doute à haute voix que des astronautes aient bien marché sur la Lune, la NASA prend l'affaire très au sérieux. Comme beaucoup d'admirateurs de la supervedette des Warriors de Golden State, l'agence spatiale américaine a entendu le joueur demander nonchalamment aux autres participants du podcast de basket *Winging It*, publié lundi : «On est vraiment allés sur la Lune?» «Non...», ont répondu les autres. «Vous n'y croyez pas?» le relance-t-on. Curry répond non. Ni une ni deux, un porte-parole de la NASA, toujours très vigilante sur son image et la valorisation de son histoire, a invité Curry à visiter son laboratoire lunaire du Centre spatial Johnson, à Houston. Curry a accepté l'invitation. «Ce que j'ai raconté lors de ce podcast était évidemment une blague», a rassuré le meneur des Warriors, interrogé par ESPN. «J'ai protesté en silence contre la stupidité des gens qui ont pris ça au premier degré et se sont dit: "Oh mon Dieu, c'est un complotiste". La sortie de Curry rappelle celle d'un autre basketteur célèbre, Kyrie Irving (Boston), qui avait déclaré en 2017 que la Terre était plate, avant de revenir sur ses propos. «J'espère que les gens comprendront que l'instruction est une forme de pouvoir, que s'informer est une forme de pouvoir», a aussi dit Curry. «Et que tous les gamins qui sont suspendus à la moindre de nos paroles comprendront qu'il ne faut pas croire quelque chose juste parce que quelqu'un l'a dit. Il faut faire ses devoirs et comprendre ce à quoi on croit.» AFP



Stephen Curry



L'équipe Sky a outrageusement dominé le Tour de France lors de six des sept dernières éditions grâce notamment à Geraint Thomas et Christopher Froome. Ceux-ci avaient d'ailleurs porté un toast à leur succès à l'issue de la dernière étape, sur les Champs-Élysées, en juillet dernier. — PHOTO ARCHIVES AP, MARCO BERTORELLO

Sky quittera le peloton à la fin de 2019

Agence France-Presse

PARIS — Dominatrice et décriée, l'équipe Sky n'écumera plus le cyclisme mondial à partir de 2020. L'opérateur de télévision britannique a annoncé mercredi son retrait des pelotons à la fin de la saison 2019, mais laissé entendre que la formation pourrait continuer sous un autre nom.

La Sky, victorieuse de six des sept dernières éditions du Tour de France avec Bradley Wiggins, Christopher Froome et Geraint Thomas, «continuera à courir sous un autre nom si un nouvel acquéreur se présente pour apporter des fonds à partir du début de la saison 2020», a indiqué l'équipe cycliste dans un communiqué.

Le groupe Sky, qui ne donne pas d'explication sur son retrait, avait fait son entrée dans le cyclisme en 2008 en soutenant une opération de la Fédération britannique (British Cycling), avant de constituer une équipe à son nom à partir de 2010. Depuis, l'équipe domine presque sans partage le cyclisme mondial, notamment sur les grands Tours.

Les Britanniques Wiggins (2012), Froome (2013, 2015, 2016, 2017) et Thomas (2018) se sont ainsi partagé les victoires dans le Tour de France ces dernières années, à l'exception de 2014 où l'Italien Vincenzo Nibali (Astana) s'est imposé.

REJET

Team Sky compte à son palmarès 322 victoires — un record de tous les temps —, dont 8 Grands Tours, 52 autres courses à étapes et 25 courses d'un jour. L'hégémonie de l'équipe britannique a suscité une forme de rejet dans le peloton et parmi les suiveurs, incitant notamment les organisateurs du Tour de France à réduire de 9 à 8 en 2018 le nombre de coureurs dans chaque équipe, afin de tenter d'éviter le contrôle de la course par une seule formation.

«Nous ne sommes pas encore finis. Tout le monde chez Sky a de grandes ambitions pour 2019 et cette nouvelle nous a rendus plus déterminés que jamais pour les concrétiser», a tweeté Froome, premier coureur en plus de 30 ans à s'imposer à la suite dans les trois

grands Tours (France en 2017, Espagne en 2017 et Italie en 2018).

SUSPICION

Le règne de l'équipe Sky a aussi été marqué par la suspicion, notamment en 2018. Cinq jours seulement avant le départ du Tour de France, Froome avait été blanchi par l'Union cycliste internationale (UCI) à la suite d'un contrôle antidopage en septembre 2017 au Tour d'Espagne qui avait révélé la présence de salbutamol (antiasthmatique) à une concentration deux fois supérieure à la limite autorisée de 1000 ng/ml.

Sur la base de conclusions de l'Agence mondiale antidopage, qui avait déclaré le 28 juin que le taux excessif de salbutamol ne constituait pas un contrôle positif, l'UCI avait finalement décidé de clore la procédure après des mois de controverse.

«L'objectif pour Team Sky était lié à l'ambition de construire une équipe gagnante s'appuyant sur une base de coureurs et d'encadrement britanniques», a souligné le gérant Dave Brailsford. «Nous sommes fiers du rôle que nous avons joué dans la transformation de la Grande-Bretagne en une nation cycliste lors de la décennie passée.»

«Il va nous manquer»

L'héritage de Northug fils vu par Alex Harvey

SIMON DROUIN

La Presse

MONTRÉAL — Le fondeur norvégien Petter Northug fils, double médaillé d'or aux Jeux olympiques de Vancouver et 13 fois champion du monde, a annoncé mercredi sa retraite à l'âge de 32 ans, après une tentative avortée de retour au plus haut niveau. Alex Harvey s'exprime sur l'héritage de l'enfant terrible du ski de fond.

SPECTACULAIRE

«Il va nous manquer, c'est certain», a réagi Alex Harvey, joint au téléphone en Suisse, en apprenant que Petter Northug fils se retirait. «Il a rendu le sport plus gros, plus excitant. Le ski de fond est un sport traditionnel», a ajouté le Québécois. «Si on prend les années où [Martin Johnsrud] Sundby prenait une minute d'avance dans les départs en groupe, tu savais un peu comment la course allait finir. Ce n'était pas la même chose à l'époque où Northug gagnait. Sa rivalité avec [le Suisse] Dario Cologna a aussi créé beaucoup d'intérêt en Europe.»

IMPACT INÉGALÉ

«Plus grand que nature», Northug fils est la plus grande personnalité que le ski de fond a connue», selon Harvey. «En matière de palmarès, je ne pense pas qu'il se situe parmi les plus grands. Bjoern Daehlie et même Cologna en ont des plus étoffés. Mais sur le plan de l'impact, c'est le numéro un. Toutes les controverses dans lesquelles il a été impliqué, son image, l'attention qu'il recevait, c'est inégalé à ce jour.»

ENSEMBLE SUR LE PODIUM

Harvey a partagé le podium avec Northug pour ses trois premières médailles aux Championnats du monde. À Oslo, en 2011, il avait coiffé Ola Vigen Hattestad, partenaire de Northug, pour remporter l'or au sprint par équipes avec Devon Kershaw. À Val di Fiemme, en 2013, Harvey avait gagné le bronze au sprint individuel, tandis que Northug avait enlevé l'argent. À Falun, deux ans plus tard, les deux rivaux ont grimpé une marche de plus dans la même épreuve. «Il m'avait dit : "À Lahti [en 2017], c'est toi qui gagnes"». Finalement, Harvey s'était imposé... au 50 km.

UN INNOVATEUR

Dans les départs en groupe, Northug a révolutionné la façon de courir, patientant souvent jusque dans les derniers mètres pour exploiter sa pointe de vitesse phénoménale. «Il a rendu notre sport beaucoup plus excitant», juge Harvey. «Il a changé un peu la façon dont le monde compétitionne. C'est beaucoup plus stratégique maintenant. Ce n'est pas comme en vélo sur route, parce qu'il n'y a pas autant d'effet d'aspiration, mais ça s'en approche. Northug était le meilleur au monde pour exploiter les autres autour. Il avait également le sens du spectacle. Jusqu'à 50 m de l'arrivée, tu ne savais pas s'il allait être capable de gagner et boum! Il passait de 10^e à premier.»

FANTASQUE

Fantasque au possible, Northug fils ne ratait jamais une occasion de narguer ses adversaires — en



particulier les grands rivaux suédois — au fil d'arrivée. Au relais des Mondiaux de 2011, à Oslo, il avait freiné juste avant la ligne pour la traverser sous les yeux de Marcus Hellner. Un an plus tôt, aux finales de la Coupe du monde de Falun, son avance était telle qu'il avait tapé la main de presque tous les spectateurs le long de la balustrade avant d'attendre le Français Maurice Manificat et de le coiffer sur le fil.

ENFANT TERRIBLE

En 2014, Northug avait commis un délit de fuite après avoir provoqué un accident de la route alors qu'il était en état d'ébriété. Il avait d'abord tenté de faire porter la responsabilité à un ami. Il avait reçu une amende et une sentence de 50 jours de prison. Cet épisode, qui a fait la manchette pendant des mois en Norvège, a contribué à alimenter sa réputation d'enfant terrible. Pendant des années, il a aussi évolué dans une structure privée à l'extérieur de l'équipe norvégienne, grâce à de généreux contrats de commandite. «Coop, son principal commanditaire, lui donnait à peu près 3 millions de dollars

canadiens», indique Harvey. «Aucun autre fondeur n'a été proche de faire ça.»

UN INTROVERTI

Railleur et sarcastique en conférence de presse, Northug fils était beaucoup plus discret en privé. «Il avait deux personnalités vraiment différentes», note Harvey. «Devant les médias, il était excentrique, frôlait parfois le manque de respect, tout en restant dans les limites de l'acceptable. Il aimait surtout faire rire les journalistes. En personne, il était toujours bien respectueux, très différent, introverti même. Il avait de la misère à regarder le monde dans les yeux.»

UN GESTE INSPIRÉ PAR HARVEY

Dans ses vieux jours, Harvey pourra se vanter d'avoir inspiré Northug pour l'une de ses célébrations victorieuses. À la fin du relais aux Mondiaux de 2011, le Norvégien avait placé un doigt devant sa bouche, comme s'il avait réduit ses rivaux suédois au silence, imitant un geste fait par le Québécois quelques jours plus tôt au sprint par équipes.

Alex Harvey a partagé le podium avec Petter Northug fils lors de la conquête de ses trois premières médailles aux Mondiaux, dont celle du sprint individuel à Falun, le 19 février 2015. Le Norvégien avait remporté l'or devant le Québécois.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)

19h RDS TSN2 Caroline à Montréal
19h30 TVASports Toronto à Tampa Bay
22h30 Sportsnet Dallas à San José

FOOTBALL (NFL)

20h20 RDS TSN LA Chargers à Kansas City

BASKETBALL (NBA)

20h TSN LA Lakers à Houston
22h30 TSN Dallas à Phoenix

Bouchard joueuse de l'année au pays

MONTRÉAL — La Québécoise Eugenie Bouchard a été nommée joueuse par excellence de la dernière année, a révélé Tennis Canada, mercredi.

Les efforts de la joueuse originaire de Westmount ont notamment été récompensés en raison de son ascension au classement mondial de la WTA en 2018. Après s'être retrouvée au 194^e échelon du classement en juin, Bouchard a percé le top 100 et terminé la saison au 88^e rang. Ce résultat lui a d'ailleurs permis d'obtenir son laissez-passer pour le tableau principal des Internationaux d'Australie, qui se mettront en branle en janvier 2019.

«Eugenie mérite le prix de la joueuse de l'année après avoir travaillé fort pour retrouver sa place au sein du top 100 mondial. Sa fin de saison nous permet d'être optimistes pour 2019», a déclaré Michael Downey, président et chef de la direction de Tennis Canada.

Bouchard, qui est âgée de 24 ans, a ainsi remporté ce titre pour la cinquième fois en six ans, après avoir été devancée au scrutin de l'an dernier par l'Ontarienne Bianca Andreescu.

FERNANDEZ

D'autre part, Gabriela Dabrowski a été élue la joueuse de double par excellence, Rebecca Marino a été nommée la joueuse qui s'est la plus améliorée et la Québécoise Leylah Annie Fernandez a été nommée la joueuse junior par excellence.

Fernandez s'est distinguée en atteignant le carré d'as de l'épreuve junior de Roland-Garros et en se hissant jusqu'au 11^e rang du classement junior de l'ITF. La Montréalaise de 16 ans a également enregistré sa première victoire au tableau principal d'un tournoi de la WTA en battant Dabrowski à la Coupe Banque Nationale.

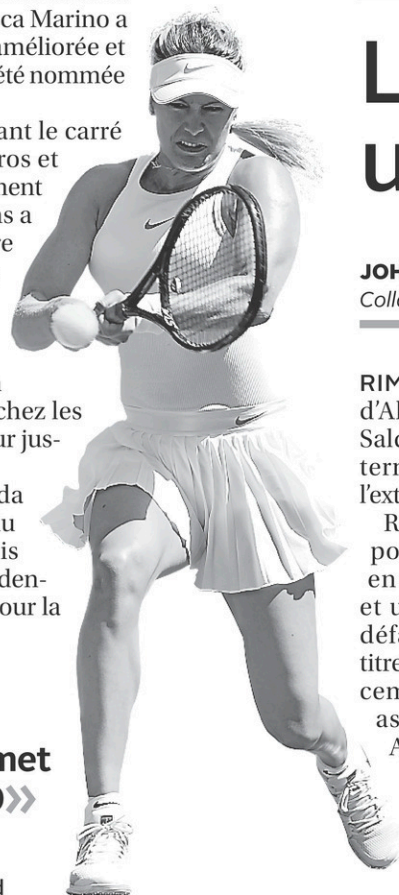
«Leylah Annie a su retenir l'attention des Canadiens grâce à ses résultats, non seulement chez les juniors, mais aussi chez les professionnelles», a résumé Downey pour justifier la décision de l'organisation.

Les prix d'excellence de Tennis Canada sont décernés par un comité composé du personnel du service de l'élite de Tennis Canada et des entraîneurs nationaux. L'identité du joueur canadien par excellence pour la saison 2018 sera dévoilée jeudi.

LA PRESSE CANADIENNE

«Sa fin de saison nous permet d'être optimistes pour 2019»

— Michael Downey, président de Tennis Canada, au sujet d'Eugenie Bouchard



LES BLACKHAWKS RENOUENT AVEC LA VICTOIRE



Les Blackhawks ont mis fin à une vilaine séquence de huit défaites grâce à leur capitaine Jonathan Toews, auteur d'un but et de deux aides dans une victoire de 6-3 contre les Penguins de Pittsburgh, mercredi à Chicago. Corey Crawford a aussi eu son mot à dire en repoussant 40 tirs. Il s'agissait seulement de leur deuxième victoire à leurs 12 derniers matchs. Par ailleurs, le défenseur Brent Seabrook a joué son 1037^e dans l'uniforme des Blackhawks pour devancer Bobby Hull au deuxième rang dans l'histoire de l'équipe. Stan Mikita est le meneur avec 1396 matchs. **D'APRÈS AP** — PHOTO AP, NAM Y. HUH

L'Océanic ramène à la maison un quatrième gain consécutif

JOHANNE FOURNIER

Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Privé des services d'Alexis Lafrenière et de Radim Salda, l'Océanic a tout de même terminé en beauté son séjour à l'extérieur, mercredi à Victoriaville.

Rimouski a vaincu les Tigres 4-1 pour signer un quatrième gain en quatre matchs sur la route et un huitième consécutif sans défaite. À son premier match à titre d'entraîneur-chef, en remplacement de Serge Beausoleil qui assistait au Challenge midget AAA, Charles Juneau accordait tout le mérite à ses joueurs.

«Ce n'était pas un match parfait», a-t-il tout de même nuancé. Il y a eu trop de revirements. Mais, j'ai aimé qu'on

n'ait pas abandonné et qu'on soit restés en contrôle, malgré le fait qu'ils aient compté le premier but du match. On est revenus et on a commencé à jouer plus simplement et à ne pas vouloir trop en faire.»

Les Tigres ont en effet été les premiers à s'inscrire au pointage peu avant la troisième minute de jeu. Pendant que Cédric Paré était au cachot, Simon Lafrance, campé derrière le filet, a aperçu dans l'enclave Isaiah Gallo-Demetri, dont le tir a déjoué Carmine-Anthony Pagliarulo.

Il a fallu attendre à 4:05 de l'engagement médian pour voir Olivier Garneau profiter d'un rebond pour surprendre Tristan Côté-Cazenave et égaliser la marque. Puis à 16:10, le numéro 89 a remis ça en comptant seul son deuxième but grâce

à une bourde de Vincent Sévigny, qui a glissé le disque directement sur la palette de son bâton.

Au dernier tiers, Jimmy Huntington a enfilé l'aiguille face à son ancienne formation. Il s'agissait de son 25^e but de la saison et de son 12^e match de suite avec au moins un point. «Il est sur une excellente séquence», a noté Juneau. «Quand il utilise sa vitesse de la bonne façon, c'est payant pour lui. C'est un gars qui est complet. Quand il s'implique physiquement, il est capable de ramasser beaucoup de rondelles. C'est un gars qui travaille bien et fort.»

Quelques secondes plus tard, Parker Bowman (2^e) a marqué le quatrième et dernier but des visiteurs. Même s'il n'a fait face qu'à 19 tirs contre 31 pour son rival, Pagliarulo «a très bien fait», selon Juneau.



Des deux gardiens des Remparts, Dereck Baribeau représente la valeur la plus élevée sur le marché. Il pourrait intéresser le Drakkar de Baie-Comeau, dont l'un des gardiens a justement demandé à être échangé. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Gardien à échanger

OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

La période des échanges s'amorce dimanche dans le hockey junior. «Il va falloir préparer l'avenir des Remparts à la position de gardien de but», révèle Patrick Roy.

Rejetant du revers de la main le principe même de «reconstruction» au sein du club de Québec, celui qui occupe à la fois les chaises du directeur général et de l'entraîneur-chef ne cache pas que la situation devant le filet a toutes les chances de ne plus être la même en janvier.

Dereck Baribeau (8-7, moy. 2,49, taux d'efficacité de ,906) détient le poste de portier numéro un à Québec pour une deuxième saison complète, mais une fracture à une main l'a limité à 15 matchs jusqu'ici cet automne.

Son adjoint, Anthony Morrone (6-10, 3,42 et ,880), a participé à 19 rencontres. Les deux ont 19 ans dans une ligue où chaque équipe n'a droit qu'à trois joueurs âgés de 20 ans.

«C'est sûr que durant cette période des transactions, on devra regarder la situation des gardiens de but. Nos deux gardiens ont 19 ans et les deux ne seront probablement pas de retour avec l'équipe la saison prochaine, à moins qu'on prenne la décision d'y aller avec un 20 ans devant le filet.

«On regarde dans notre organisation pour voir quelles sont les possibilités, mais il est évident qu'on doit avoir une réflexion là-dessus», a admis Roy, mercredi matin, pendant que ses joueurs s'amusaient sur la glace du Pavillon de la jeunesse d'ExpoCité à prendre photos et vidéos de Noël. Le tout suivait une courte, mais intense séance d'entraînement.

L'avenir s'appelle Kevyn Brassard, premier choix des Remparts et sélection de troisième ronde au dernier repêchage. Mais Brassard n'a que 16 ans, il s'aligne cette saison dans le midget AAA avec le Collège Charles-Lemoyne. Les Remparts ont donc besoin d'un homme masqué âgé de 18 ans qui fera le pont l'an prochain.

DE L'INTÉRÊT POUR BARIBEAU?

Aucun doute, la valeur de Baribeau sur le marché s'avère la plus élevée des deux. Il

pourrait intéresser une équipe comme le Drakkar de Baie-Comeau, dont l'un des gardiens a justement demandé à déménager.

«Me semble que ça fait quatre ans que j'entends ça!» s'exclame le grand numéro 30 des Remparts, lorsque questionné sur la possibilité d'être échangé.

Repêché par Val-d'Or en 2015, le natif de L'Ancienne-Lorette a ensuite été transigé des Foreurs aux Remparts il y a presque deux ans, à la date limite de la période des échanges de 2016-2017.

«On n'a pas de contrôle là-dessus. Pat va faire son travail et on va faire le nôtre sur la glace. S'il y a lieu d'être échangé, ça fait partie du hockey junior et de la vie du hockey en général. Faut faire avec», constate l'espoir de l'organisation du Wild du Minnesota.

«Tous les gars dans le vestiaire ici te diraient la même affaire. On aimerait tous rester à Québec, c'est une méchante belle organisation, mais ce n'est pas nous qui décidons. Et les gars veulent savoir où ils s'en vont. On a aussi des *chums* dans la chambre qu'on ne veut pas perdre. Mais

on n'en parle pas, c'est pas mal ça, le mot d'ordre. Je ne veux même pas en entendre parler. Si ça arrive, ça arrive», résume Baribeau.

À LA RECHERCHE D'UN WOW!

Roy dit par ailleurs ne pas s'attendre à beaucoup de mouvements chez les Remparts. «Un : je n'ai pas eu tant d'appels que ça. Et deux : j'aime l'équipe qu'on a en ce moment. OK, on n'a peut-être pas la meilleure équipe de la Ligue. Mais on a beaucoup de jeunes joueurs, on travaille fort et le noyau fait du bon boulot. Alors moi, je ne suis pas pressé!» assure le Diable rouge en chef.

Celui qui a lui-même été impliqué dans l'une des transactions les plus célèbres de l'histoire du hockey rappelle néanmoins que son téléphone reste toujours ouvert. «Gretzky a été échangé, Roy a été échangé. C'est sûr que si je reçois une offre incroyable, je vais écouter. Mais il va falloir que ça fasse wow!»

La période des transactions dans la LHJMQ s'étend du 16 décembre au 6 janvier, à midi.

Les Remparts accueillent vendredi les Cataractes de Shawinigan et, samedi, les Saguenéens de Chicoutimi, avant de profiter de deux semaines de congé pendant les Fêtes.

Le capitaine Gagné devient attaquant

À l'aube de la période des transactions dans la LHJMQ, les joueurs de 20 ans se savent susceptibles de changer d'adresse. Chez les Remparts, le capitaine Benjamin Gagné (photo) doit en plus composer avec le fait de passer de défenseur à attaquant!

Estimant l'expérience de samedi dernier concluante, Patrick Roy garde son numéro 9 à l'avant pour les deux rencontres de la fin de semaine, au Centre Vidéotron. «On va essayer plein de petites choses avant la date limite des échanges», affirme le dg et entraîneur-chef, qui veut «plus de mains» et «plus de mordant autour du but adverse».

La solution pourrait déjà se trouver dans sa cour. «À regarder Gagné jouer [à l'attaque] et le prix

que ça va me coûter [pour obtenir un attaquant], je pense que je vais vivre avec ça. C'est un luxe d'avoir un gars qui peut jouer les deux rôles», dit Roy, avouant avoir simplement cherché un vétéran pour compléter le trio d'Andrew Coxhead et Matthew Grouchy. «Et cette journée-là, on n'en avait pas d'autres que lui!»

Le principal intéressé a été surpris par cette mutation. «On avait un point sur quatre jusque-là dans le voyage [en Atlantique] et je me suis dit que si ça pouvait aider l'équipe à gagner, aussi bien de le faire. Ça a bien été. Je comprends maintenant pourquoi les attaquants ne jouent pas 25 ou 30 minutes par partie!» rigole-t-il. Côté cardio,

c'est vraiment pas pareil. Et tu as moins de temps, tu te retrouves plus souvent dans une zone restreinte et tu dois agir plus vite.»

Le natif de Saint-Augustin «espère rester à Québec, chez nous. J'espère que Pat prendra la bonne décision», résume celui qui a amorcé son junior avec Drummondville. Il avait aussi joué une période en attaque, en novembre, à Val-d'Or. L'idée de placer Gagné à l'attaque permet de fournir de l'expérience à de jeunes arrières comme Braeden Virtue, qui revient au jeu vendredi, Félix-Olivier Chouinard et Dylan Schives. **OLIVIER BOSSÉ**



De la forte houle chez le Drakkar

Joly quitte le navire, Blanchette exige une transaction



STEEVE PARADIS
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Ça bouge à bord du Drakkar. L'attaquant D'Artagnan Joly a quitté le navire en attendant de connaître sa nouvelle destination tandis que le gardien Justin Blanchette a exigé une transaction, à la grande surprise du directeur général Steve Ahern.

Commençons par le cas Joly. Il amorce donc ses vacances de Noël quelques jours avant ses désormais ex-coéquipiers. Personne n'a jamais remis en doute ses talents de hockeyeur, mais pour ce qui est de son niveau d'engagement, il a été régulièrement remis en question par les partisans de l'équipe, qui n'en pouvaient plus de le voir à la traîne.

«En ce qui concerne son talent, personne n'a de doute. D'Artagnan, c'est aussi une bonne personne et un coéquipier apprécié, mais respecter les limites de vitesse sur la glace, ce n'est pas toujours de mise», a imaginé Ahern, qui aurait bien aimé que Joly prenne exemple sur le capitaine du Drakkar, Gabriel Fortier, sur l'importance de jouer avec intensité.

Le grand attaquant de 6'3", qui a compilé une fiche de 26 points en 31 rencontres jusqu'ici, a intéressé quelques autres directeurs généraux à travers la LHJMQ. Ahern croit même qu'il pourra boucler une transaction dès l'ouverture



En attendant de connaître sa nouvelle destination, l'attaquant de 19 ans D'Artagnan Joly ne joue plus avec le Drakkar de Baie-Comeau. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

du marché dimanche, quelques détails restant à peaufiner.

«Je trouve ça dommage, j'aurais bien aimé que D'Artagnan termine sa carrière ici, mais ça ne s'est pas passé comme ça», a ajouté le dg, qui avait acquis Joly des Olympiques de

Gatineau le 21 décembre 2015 dans la transaction impliquant Nicolas Meloche.

AHERN DÉÇU

Quant à Blanchette, Ahern a avoué être tombé en bas de sa

chaise quand le cerbère est venu le voir pour exiger d'être échangé. «Je suis sincèrement déçu. Justin a un important examen [scolaire] jeudi, on va le laisser se concentrer là-dessus, mais quand on exige un échange, il me semble

qu'on ne fait pas ça sur un coup de tête. Il n'était pas sur le marché des échanges et le plan était de le garder ici.»

Selon le directeur général du Drakkar, le gardien n'aurait guère apprécié le nouveau *modus operandi* de l'entraîneur-chef Martin Bernard, qui a décidé de laisser la cage au même gardien tant que ce dernier remportait des matchs. Kyle Jessiman en a profité pour prendre la pole.

«Les deux fois où Justin a pris le net après ça, il n'a pas fait la job», n'a pu que reconnaître le patron hockey du Drakkar, qui a confié qu'il s'attendait à ce que Blanchette s'impose cette saison, lui qui montre une fiche de huit gains et cinq revers et un pourcentage d'arrêts de ,888. Ahern n'aura sûrement pas autant pour Blanchette que le prix qu'il a payé pour l'obtenir du Phoenix de Sherbrooke en 2016, soit un choix de première ronde.

Pour les deux matchs de la fin de semaine à Rimouski, le Drakkar a rappelé le gardien Félix-Antoine Voyer des Gaulois de Saint-Hyacinthe midget AAA, choix de 12^e tour de l'équipe au dernier repêchage.

DOBSON ET JOSEPH DANS SA MIRE

Ahern a aussi confié au *Soleil* qu'il devrait avoir bien des choses à annoncer dès le signal d'ouverture du marché des échanges dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Ce n'est pas un secret qu'il est à la recherche de défenseurs et il a indiqué «être sur les dossiers» de Noah Dobson, du Titan d'Acadie-Bathurst, et Pierre-Olivier Joseph, des Islanders de Charlottetown, sûrement les arrières les plus recherchés.

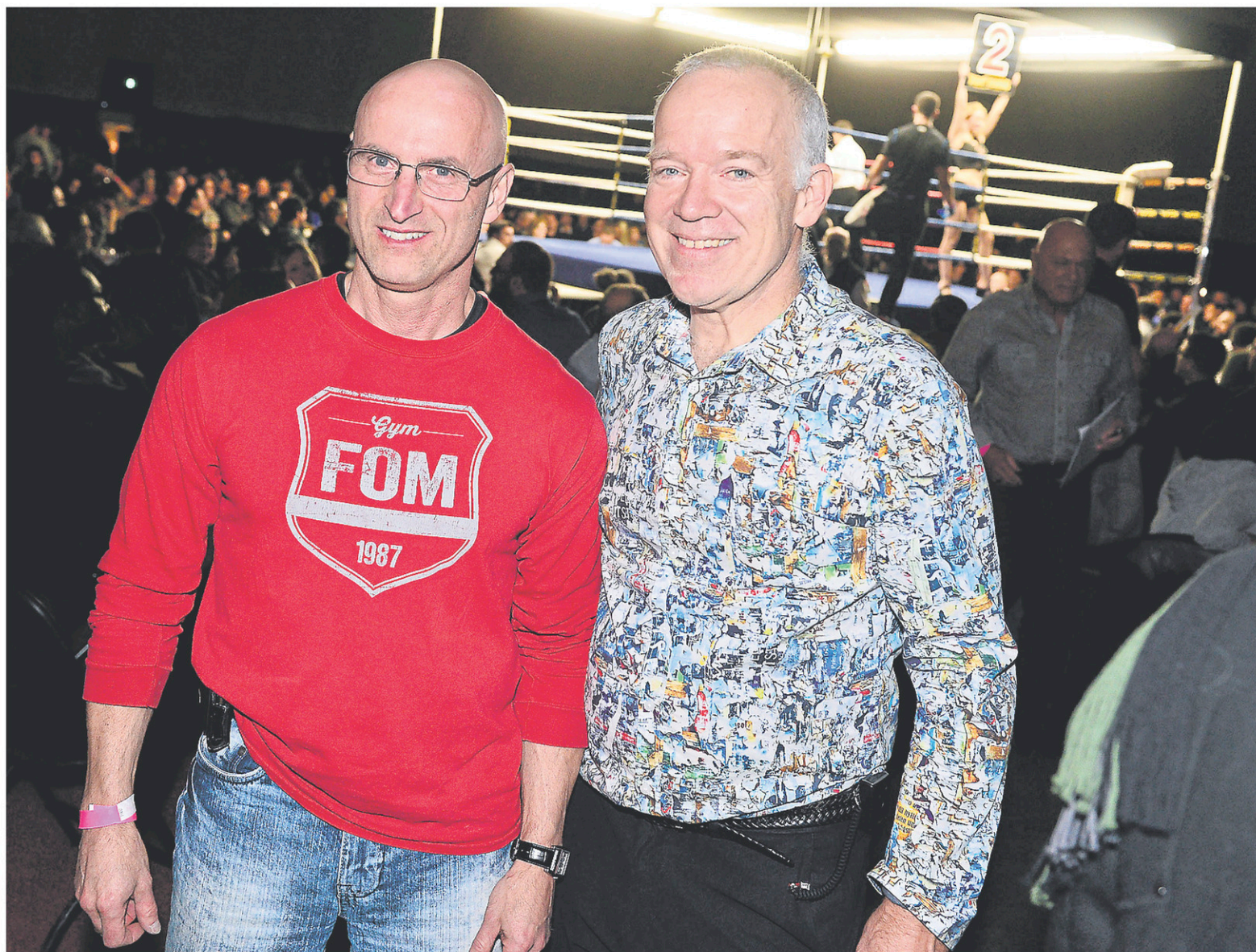
«Oui, on regarde pour Dobson et Joseph, mais pour l'instant, les prix sont excessifs et je ne lessiverai pas notre équipe pour conclure une transaction, c'est sûr.»

Un défi lancé en direct

À force de s'opposer par boxeurs interposés, chacun dans leur coin, ils feront enfin le saut dans le ring et régleront leurs comptes une fois pour toutes. Deux des entraîneurs de boxe les plus connus à Québec, François Duguay et Benoît Martel se sont défiés officiellement mercredi soir devant le représentant du *Soleil*. Rendez-vous entre les câbles le 21 mars à Lévis, pour une nouvelle tranche du Challenge XPN de boxe.

Parce qu'outre les deux soirées au Stade Canac mardi et mercredi, la tournée visitera 10 villes cet hiver, dont Saguenay pas plus tard que ce jeudi. En deux jours, près de 2000 spectateurs sont passés sous la bulle de Québec, pour voir 82 boxeurs très amateurs âgés de 21 à 68 ans monter dans le ring pour la bonne cause. On aura amassé près de 50 000 \$ durant ces deux galas au parc Victoria, pour 100 000 \$ juste en 2018. La première présentation avait eu lieu en mai dernier. Une troisième est déjà prévue dans la capitale en mai prochain, alors que les organisateurs projettent d'atteindre un rythme de croisière provincial de quelque 500 000 \$ par année.

OLIVIER BOSSÉ



André Bélanger, médecin généraliste spécialiste de la douleur chronique, et Jean-François Roy, chirurgien de la colonne à l'origine de la collecte de fonds peu commune au profit de la Fondation du CHU de Québec pour les maladies du dos, sont convaincus du bienfait de la boxe amateur pour la santé. — PHOTOLESOLEIL, YAN DOUBLET

Des docs pour la boxe



OLIVIER BOSSÉ
obosse@lesoleil.com

Depuis le K.-O. qui a envoyé Adonis Stevenson dans le coma, la boxe a mauvaise réputation. Mais ça, c'est la boxe professionnelle. La boxe amateur a plusieurs partisans dans son coin, dont trois médecins qui sont allés jusqu'à monter dans le ring mercredi soir, à Québec.

«J'ai déjà eu une commotion dans le passé et je ne veux surtout pas en avoir d'autres. Je ne pourrais pas me le permettre! Je suis chirurgien de la colonne, je dois opérer demain», a affirmé le D^r Jean-François Roy, quelques moments avant son combat sous la bulle du Stade municipal contre Alain Bonnamie.

Pour ceux qui ne le savaient pas, comme le doc Roy, Bonnamie est un ancien champion de boxe et de kickboxing. Il a entre autres affronté Stéphane Ouellet, Dave Hilton, Alex Hilton. Mais mercredi, la tâche de Bonnamie était claire : faire «travailler» son adversaire dans le ring et surtout ne pas porter de véritables coups.

Roy est le médecin à l'origine d'une collecte de fonds peu commune aux profits de la Fondation du Centre hospitalier universitaire (CHU) de Québec pour les maladies du dos. Sa pratique à l'hôpital Saint-François-d'Assise de remplacer plusieurs disques — jusqu'à quatre! — en même temps par des prothèses artificielles s'avère unique en Amérique du Nord.

L'un de ses patients, Denis Perreault, est un ancien karatéka devenu entraîneur de boxe participative. C'est de lui que l'idée d'amasser de l'argent avec des galas de boxe a germé.

«Dès le départ, j'ai eu un doute», admet d'emblée le médecin de 59 ans, qui se tenait jusqu'alors dans une forme relative grâce à la course à pied, mais sans jamais réussir à se débarrasser de sa «p'tite bedaine», selon ses dires.

SÉCURITÉ À L'ÉPREUVE

Démonstration à l'appui, Perreault a vite prouvé à Roy le côté sécuritaire de l'affaire. Gants très rembourrés, casque, protecteur buccal, arbitre à l'affût du moindre signe de faiblesse.

«Je me méfiais. Mais j'ai été convaincu. Et j'ai ensuite dû m'asseoir avec les gens de la Fondation, les convaincre de tous les bienfaits sur la santé qu'un tel entraînement apporte et les assurer que c'est très bien encadré.»

Son épouse, Danie Saucier, elle-même médecin physiatre, a aussi demandé à être convertie. Finalement, non seulement la dame assistait à la soirée de mercredi, mais après son mari, elle a vu leur

filie aînée, Emmanuelle, 28 ans, livrer à son tour un combat de boxe pour la bonne cause.

Deux collègues du D^r Roy ont aussi embarqué dans l'aventure : un autre chirurgien orthopédiste du dos, Marc-André Latour, et un médecin généraliste spécialiste de la douleur chronique, André Bélanger. Les deux hommes ont 61 et 57 ans.

En plus de collaborer avec lui au boulot, le D^r Roy a déjà opéré le D^r Bélanger au dos, il y a cinq ans. Quant à son association avec un sport de combat, ce dernier avoue avoir dû affronter quelques vents contraires parmi les autres médecins. Dont un consœur qui a en fin de compte décidé de venir l'encourager sur place.

TOUCHER, PAS ASSOMMER

«J'ai toujours aimé la boxe amateur. Et l'un de mes patients est Rémi Bizier, alors je me suis mis à être médecin dans ses galas de boxe amateur», explique celui

qui a d'ailleurs été entraîné par le patriarche du clan de boxeurs de Saint-Émile, dont le membre le plus connu, Kevin, s'est battu en combat de championnat du monde professionnel en 2016.

«Dans notre groupe, notre but n'est pas de mettre l'autre K.-O., mais de toucher. C'est la boxe professionnelle qui a un problème d'image, et avec raison, mais pas la boxe amateur», souligne le D^r Bélanger qui, lui, affrontait un ingénieur militaire de 28 ans, Anthony Bigonnesse.

Les deux médecins ne nient pas que le risque de commotion cérébrale existe, aussi minime soit-il. «Mais ce risque est très contrôlé», insistent-ils.

En deux soirées de boxe au Stade du parc Victoria, on a eu droit à 44 duels impliquant trois médecins, mais surtout des gens d'affaires, plusieurs hommes et quelques femmes. À souligner la participation du gérant des Capitales Patrick Scalabrini et du fils du maire, Laurent Labeaume.

Tous les joueurs comptent

En retirant Niemi, Julien a envoyé un message, selon Martin Biron

RICHARD LABBÉ
La Presse

MONTREAL — Ce n'est pas le genre de décision qui peut garantir une Coupe Stanley plus tard, mais selon Martin Biron, Claude Julien a appuyé sur le bon bouton mardi soir au Minnesota lorsqu'il a choisi d'effectuer un changement devant le filet.

Plus précisément, c'est à 6:10 de la troisième période que l'entraîneur du Canadien a choisi de retirer le gardien réserviste Antti Niemi, qui venait de donner un septième but au Wild et qui ne passait pas une soirée particulièrement agréable. Selon Biron, ex-gardien depuis devenu analyste, il s'agit d'une décision en apparence anodine... mais qui ne l'est pas.

«En choisissant de faire ça, Claude Julien a envoyé un message à ses vétérans et aussi aux plus jeunes», a expliqué Biron en entrevue téléphonique, mercredi. Le message, c'est celui-ci : tous les joueurs de cette équipe sont importants, peu importe si c'est une vedette ou un gars de quatrième trio ou un réserviste.

TROP, C'EST TROP

«Mardi soir, Claude Julien a dit à ses gars que personne n'avait le droit de laisser tomber le deuxième gardien comme ça. Et je suis sûr que sur le banc, Carey Price n'avait aucun plaisir à voir Niemi se faire défoncer de même, et qu'il avait hâte d'entrer dans le match pour aller prendre le relais.»

Price a en effet pris place devant le filet montréalais, et même si cela n'a rien changé au résultat et à la défaite qui était déjà assez douloureuse, il s'agit de ce genre de petit détail qui peut parfois faire une différence en cours de saison.

Comme un peu tout le monde, Biron s'est vite rappelé le match de novembre 2016 à Columbus, quand l'entraîneur Michel Therrien avait choisi de laisser le réserviste Al Montoya devant le filet, malgré une pététrade de 10 buts des Blue Jackets. En coulisses, on avait d'ailleurs chuchoté que plusieurs joueurs du CH n'avaient pas aimé voir le gardien se faire humilier de la sorte.

«Ça devenait inconfortable de voir Montoya se faire traverser ce soir-là», se souvient Biron. «Mais il faut aussi dire qu'il y a une



Pour l'ex-gardien de but Martin Biron, l'entraîneur-chef Claude Julien a retiré Antti Niemi, mardi, pour envoyer le message que, vedette ou réserviste, tous les joueurs de l'équipe sont importants. — ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

différence entre le premier et le deuxième gardien. Ton premier gardien, tu veux le protéger. À 3-0 ou 4-0, tu commences à penser à le sortir de là. Tandis qu'avec le réserviste, c'est entendu que ce n'est pas la même chose, tu ne vas pas le protéger autant, même s'il vient de donner cinq ou six buts.

SOIR DE CONGÉ

«Aussi, il y a des équipes qui donnent des soirs de congé à leur gardien numéro un, peu importe ce qui va arriver. On décide que c'est un congé, alors c'est un congé et on ne change rien.

«Je me souviens, quand j'étais le réserviste de Dominik Hasek à Buffalo avec les Sabres, les soirs où c'était lui qui était sur le banc, il

n'avait même pas de plastron en dessous de son chandail! Ses gants et son casque étaient au vestiaire. Je savais que même si j'accordais 10 buts, j'allais devoir m'arranger tout seul parce que Hasek était en congé!»

Carey Price sera donc de retour devant le filet lors de la visite des Hurricanes de la Caroline, jeudi. Et on peut s'attendre aussi à ce qu'il se charge des deux matchs suivants au même endroit, samedi contre Ottawa et lundi contre Boston. On aura bien sûr compris qu'il s'agit de trois matchs d'importance, qui impliquent tous des clubs de l'Est.

Biron estime que le gardien vedette est parfaitement capable de garder les buts lors de ces trois

rencontres, même si sa soirée de congé de mardi a été écourtée. «Il a joué pendant environ 13 minutes au Minnesota, alors ce ne sera pas un problème...»

PAS DE FATIGUE MENTALE

«Pour un gardien, c'est plutôt l'aspect psychologique qui est plus difficile. Quand tu sais que tu dois commencer un match, tu dois te préparer mentalement, et ça peut devenir lourd parfois. Mais mardi, Carey n'a pas eu à passer par toute cette préparation psychologique, parce qu'il ne devait pas jouer. Alors je ne crois pas que la fatigue va être un obstacle pour lui au cours des prochains jours.»

Sports

REMPARTS
GARDIEN À ÉCHANGER
48

DRAKKAR
JOLY QUITTE LE NAVIRE, BLANCHETTE EXIGE UNE TRANSACTION
49

SKI DE FOND
NORTHUG FILS VU PAR HARVEY
46

Petter Northug fils



LIQUIDA SPORT

**LE PLUS GRAND CHOIX
DE RAQUETTES AU MEILLEUR PRIX**



ENFANT

Rég.: 89⁹⁹\$

SPÉCIAL

39⁹⁹\$

717, 50 lb
et moins

**SAC
INCLUS**



ADULTE

Rég.: 149⁹⁹\$

SPÉCIAL

69⁹⁹\$

925, 150 lb
et moins

**SAC
INCLUS**

**BAS DE LAINE
EN ALPAGA**

Rég.: 49⁹⁹\$

SPÉCIAL

29⁹⁹\$

Fabriqué au Québec,
75% de laine d'alpaga



CASQUES DE SKI

À PARTIR DE 39⁹⁹\$



**SKIS ALPINS
ELAN EXPLORE 6**

Rég.: 425 \$

SPÉCIAL

199⁹⁹\$

Fixations incluses



Rég.: 99⁹⁹\$

SPÉCIAL

59⁹⁹\$

**PATINS À GLACE AJUSTABLES
SOFTMAX POUR ENFANT**

S'agrandissent de 3 tailles
XS (10-13), S (13-3), M (3-6)

**LOT DE PLUS DE
200 000\$ À LIQUIDER**

**PLUS DE 400 MANTEAUX
POUR ADULTES**



**Jack
Wolfskin**



**JUSQU'À
70%
DE RABAIS**

Femme: médium seulement
Homme: large seulement



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON, OBTENEZ

**50\$
DE RABAIS**

**Jack
Wolfskin**

sur votre manteau
Jack Wolfskin de
150\$ et plus

Cette offre prend fin le 23 décembre 2018.

**SACS À DOS,
SACS D'EXPÉDITION**

**PLUS DE 1000 BÂTONS
DE HOCKEY EN BOIS**

Idéal pour les patinoires
extérieures

SPÉCIAL OU 3 POUR

9⁹⁹\$

25\$



SAINTE-FOY 1285, JULES-VERNE 418 704-6660